

PÓRUNN SÍMONARDÓTTIR

Býr til húfur, grifflur, trefla og hatta úr ull

• tíska • heimili

ALLT Í MIÐJU BLAÐSINS



VELJUM ÍSLENSKT

Hönnun og nýsköpun lykill að endurreisn

Sérblaðið Veljum Íslenskt

FYLGIÐ FRÉTTABLAÐINU Í DAG



DIDDA JÓNSDÓTTIR

Fór í ævintýraferð til Argentínu

Rakst óvænt á Tommy Lee Jones

FÓLK 50



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

20. nóvember 2008 — 318. tölublað — 8. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FIMMTUDAGUR



Hefur sannað gildi sitt

Ráðgjafarþjónusta Krabbameinsfélags Íslands var stofnuð fyrir ári.

TÍMAMÓT 26

Indælt starf að vera leikari

Hinn ungi og efnilegi Michael Cera ræðir lífið og tilveruna við Fréttablaðið.

KVIKMYNDIR 36



Rök fyrir utanþingsstjórn

„Utanþingsstjórn nú yrði líkt og fyrr litin hornauga á Alþingi. Sex ráðuneyti myndu duga“, skrifar Þorvaldur Gylfason.

Í DAG 18

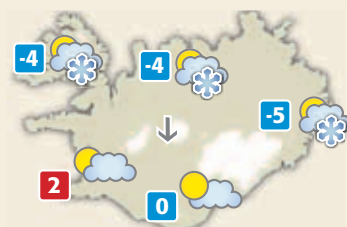


Meistararnir vaknaðir

Íslandsmeistarar Hauka skelltu toppliði Akureyrar fyrir norðan í gær.

ÍPRÓTTIR 46

## VEÐRIÐ Í DAG



ÉL NYRÐRA Í dag verður yfirleitt norðan 3-10 m/s, hvassast vestan til. Él norðanlands og austan en bjart veður sunnan og vestan til. Frost 0-8 stig en þó frostlaust að deginum syðra.

VEÐUR 4

# Davíð sagði ágalla á hjónabandi forsetans

Davíð Oddsson sendi forseta Íslands bréf sumarið 2003 og gerði athugasemdir við hjónavígslu forsetahjónanna. Davíð taldi mistök af hálfu sýslumanns að gefa þau saman. Dorrit var synjað um lögheimili að Bessastöðum, að því er segir í nýrri bók.

**STJÓRN MÁL** Davíð Oddsson gerði athugasemdir við hjónavígslu Ólafs Ragnars Grímssonar og Dorritar Moussiaeff sumarið 2003 og lét í ljós efasemdir um að ráðahagurinn væri löglegur. Þetta kemur fram í nýrri bók Guðjóns Friðrikssonar sagnfræðings, *Saga af forseta*, sem fjallar um forsetatíð Ólafs Ragnars.

Ólafur Ragnar og Dorrit gengu í hjónaband á Bessastöðum í maí 2003. Guðmundur Sophusson, sýslumaður í Hafnarfirði, gaf þau saman. Í bókinni segir að Guðmundur hafi fullvissað forsetann um að hann hefði undir höndum öll nauðsynleg gögn til að geta framkvæmt hjónavígsluna. Nokkrum vikum eftir brúðkaupið hafði

Guðmundur sýslumaður samband við Sigurð G. Guðjónsson, lögmann Ólafs Ragnars, og spurði hvaða pappír væri hægt að fá til að ganga úr skugga um að hjónabandi Dorritar og fyrri manns hennar væri lokið. Sigurður gekk í málið en skýrði fyrir Guðmundi að það gæti tekið nokkrar vikur að fá 25 ára gamalt skilnaðarvottorð Dorritar frá Bretlandi. Í kjölfarið tilkynnti Hagstofan Sigurði að ekki væri hægt að skrá hjónabandið vegna fyrrgreindra hnökra. Því væri ekki hægt að skrá Dorrit til heimilis að Bessastöðum og hún yrði að sækja um dvalarleyfi á Íslandi.

Í lok júlí barst forsetanum bréf frá Davíð Oddssyni, þáverandi

forsætisráðherra, þar sem fram kom að sýslumaður „hafi gert mistök að verða við óskum forsetans um framkvæmd hjónavígslu“. Kraftist hann að úr „öllum ágöllum“ yrði bætt án tafar, „enda er þetta mál allt hið vandræðalegasta og óheppilegt hvernig til þess var stofnað“. Í bókinni segir að forsetinn hafi hringt í Davíð vegna bréfsins og féll málið niður í framhaldinu.

Guðjón Friðriksson segir bréfið vera aðför að Ólafi Ragnari og heiðri forsetafrúarinnar. Sigurður G. Guðjónsson segir að Davíð hafi farið langt út fyrir valdsvið sitt í þeim tilgangi að koma höggi á forsetann.

- bs / Sjá síðu 12.



PALLI FERMETER Stal senunni á kraftlyftingamóti í Austurríki. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Sjö gullverðlaun Íslendinga:

## Palli fermetri lyftir tonni

**FÓLK** „Palli fermetri öðlaðist nýtt viðurnefni á mótinu. Tonnatak,“ segir Ingvar „Ríngó“ Jóel. Hópur kraftlyftingamanna er nýkominn heim en þeir gerðu góða ferð á HM í kraftlyftingum sem haldið var í Austurríki. Liðið kom heim með sjö gullverðlaun, tvö silfur og tvö brons. Heimsmetin fuku og íslenskir heimsmeistarar fæddust. Að öðrum ólóstuðum hlýtur stjarna mótsins að teljast Páll Logason, sem enginn þekkir undir öðru nafni en Palli fermetri.

„Góðan daginn. Hann stal senunni þessi krakki. Tuttugu og tveggja ára gamall. Heimsmeistari unglinga. Lyfti samanlagt einu tonni!“ segir Ingvar Jóel og leiðist ekki að segja af afrekum félaga sinna í kraftlyftingafélaginu Metall.

- jbg / sjá síðu 50

Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn:

## Ræddu lán til Íslands í gær

**EFNAHAGSMÁL** Stjórn Alþjóðagjaldeyrissjóðsins ræddi tveggja milljarða dala lán til Íslands á fundi í Washington í Bandaríkjunum í gær.

Stjórnarfundurinn hófst klukkan átta í gærkvöldi að íslenskum tíma. Fundinum var ólokið þegar Fréttablaðið fór í prentun en fastlega var gert ráð fyrir að stjórnin myndi samþykkja lánið á grundvelli skilmála sem Íslendingar gengu frá við sendinefnd sjóðsins 24. október síðastliðinn. Búið er við að um tíu dagar líði áður en fyrstu greiðslur úr láninu skila sér til Íslands.

- gar



SEX Í SVEIT Meðlimir óeirðasveitar lögreglunnar í Lima, höfuðborg Perú, eru við öllu búnir hjá hóteli sem hýsir George W. Bush Bandaríkjaforseta næstu daga. Bush er í Lima til að taka þátt í leiðtogafundi Efnahagsbandalags Kyrrahafsríkja, APEC.

Viðskiptabankarnir eiga þúsundir listaverka eftir marga virtustu listamenn landsins:

# Milljarður í listaverkum banka

**VIÐSKIPTI** „Verðmæti þessara verka er að minnsta kosti milljarður króna, það hlýtur að vera. Sum verkanna eru einfaldlega ómetanleg,“ segir Tryggvi Páll Friðriksson listmunasali og uppboðshaldari. Í listaverkasöfnum viðskiptabankanna, sem komust í eigu ríkisins þegar bankarnir voru yfirteknir, eru um það bil 4.080 listaverk.

Það er mat Tryggva að um fjórð-

ungur safnanna sé mjög góð verk sem ættu heima á söfnum.

Sigurður Tómas Magnússon, sérfræðingur við lagadeild Háskólans í Reykjavík, segir ekkert athuga-vert við að listaverk í eigu viðskiptabankanna hafi fylgt með fasteignum og öðrum eignum bankanna í nýju félögum sem stofnuð voru um rekstur þeirra.

Hann segir kröfuhafa í væntanleg protabú bankanna ekki tapa á

þeim gjörningi, frekar en þeir tapi á því að fasteignir, húsbúnaður og aðrar eignir hafi færst í nýju fyrirtækin. Ekkert af þessu verði fært í nýju fyrirtækin án endurgjalds, sem verði metið þegar uppgjör bankanna fari fram.

Í listaverkasafni Landsbankans eru um 1.800 verk, þar af mörg eftir Jóhannes Kjarval. Um 1.080 verk eru í safni Glitnis og um 1.200 í safni Kaupþings.

- bj, kg / sjá síðu 4

Fréttablaðið er með 112% meiri lestur en Morgunblaðið

Allt sem þú þarft... alla daga

Meðallestur á tölublað m. v. höfuðborgarsvæðið 18-49 ára. Könnun Capacent í ágúst - október 2008.

Síðasti séns að láta skoða

Aðalskoðun

www.adalskodun.is

Kringlan

Ópið til 21



# Laumaðu ævintýri í útlöndum undir jólatréð!



## Jólagjafabréf Iceland Express hittir beint í mark

Áttu vini og ættingja sem hafa gaman af ferðalögum? Jólagjafabréf Iceland Express er skemmtileg leið til að gleðja þína nánustu um jólin. Bókaðu vel heppnaða jólagjöf á [www.icelandexpress.is/jolagjafabref](http://www.icelandexpress.is/jolagjafabref)

»Verð:

# 25.900 kr.

Sölutímabili lýkur kl. 18.00, 24. desember 2008.

**Iceland Express**   
með ánægju

#### Ef bókað er fyrir 1. febrúar 2009:

Flugsæti, með sköttum og öðrum greiðslum, sem gildir fram og til baka til Köben, London eða Berlínar.

Bókunartímabil: 26. desember 2008-31. janúar 2009.

Ferðatímabil: 15. janúar-15. maí 2009.

Takmarkað sætaframboð.

#### Ef bókað er eftir 1. febrúar 2009:

Jólagjafabréfið verður inneign að upphæð 25.900 kr.

Gildir til allra áfangastaða og gildir í tvö ár frá útgáfudegi.

GJALDMIÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	139,03	139,69
	Sterlingspund	209,19	210,21
	Evra	175,51	176,49
	Dönsk króna	23,559	23,697
	Norsk króna	19,686	19,802
	Sænsk króna	17,268	17,37
	Japanskt jen	1,4347	1,4431
SDR		205,03	206,25

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
236,1288  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Stjórnarþingmaður hvetur ráðuneytisstjóra fjármálaráðuneytisins til að svara fyrir hlutabréfasölu sína:

## Árni kveðst ekki hafa vitað um hlutabréf Baldurs

**EFNAHAGSMÁL** „Fjármálaráðherra hefur upplýst mig um að hann hafi ekki vitað um hlutabréfaeign Baldurs [Guðlaugssonar, ráðuneytisstjóra fjármálaráðuneytisins],“ segir Helgi Hjörvar, þingmaður Samfylkingarinnar. Helgi hefur kallað eftir svörum um viðskipti Baldurs með hlutabréf í Landsbankanum og hvatt hann til að endurskoða sölu.

Baldur seldi hlutabréf sem hann átti í Landsbankanum skömmu áður en Fjármálaeftirlitið yfirtók rekstur bankans. Hann hélt því svo í fyrstu fram að hann hefði ekki haft neinar upplýsingar um stöðu bankans sem ekki lægju fyrir á



**BALDUR GUÐLAUGSSON** **HELGI HJÖRVAR**

markaði. Síðar kom í ljós að tveir breskir sérfræðingar höfðu gefið út skýrslu um laka stöðu Landsbankans og kynnt snemma á þessu ári. En þar fyrir utan er vitað að í byrjun september sat Baldur fund

ásamt Björgvini G. Sigurðssyni viðskiptaráðherra og Alistair Darling, fjármálaráðherra Bretlands, þar sem farið var yfir Icesave-innlánsreikninga Landsbankans.

Helgi segist hafa rætt við Baldur að undanförunu um þessa sölu, minnt hann á eftirlitshlutverk Alþingis með framkvæmdavaldu og hvatt hann til að endurskoða afstöðu sína. Spurningarnar sem hann vill fá svör við eru hvaða dag salan á bréfunum fór fram, hve umfangsmikil viðskiptin voru og hvort þau voru á vegum félags. Spurningunum neitar Baldur að gefa svör við að sögn Helga.

Ekki fengust svör frá Fjármála-

eftirlitinu um hvort málið væri þar til rannsóknar. Forstjóri Kauphallarinnar vildi ekki tjá sig um hvort hann teldi að þarna hefði verið um innherjaviðskipti að ræða og Baldur sjálfur sagðist ekki þurfa að bæta neinu við það sem hann hefur áður haldið fram í fjölmiðlum.

Helgi segir að allt þetta vekji spurningar um hæfi. Um óvenjulega gróft dæmi sé að ræða og óhjákvæmilegt sé að ræða málið áfram. Ráðuneytisstjóri í fjármálaráðuneyti þurfi umfram aðra að sýna grandvarleika þar sem hann er gæslumaður yfir fjármálum ríkisins.

- ldk



Í LAUFÁSI Prestssetrasjóður vill endurheimta jörðina.

Fjölskyldan í Laufási:

## Húsið fær að vera fram á vor

**FÓLK** Sonur séra Péturs Þórarinsonar heitins í Laufási hefur fengið endurnýjaðan frest til að fara burt með hús sem hann setti niður á jörðinni á meðan faðir hans lifði. Þórarinn Pétursson og fjölskylda hans hafa rekið 600 kunda bú í Laufási og ekki viljað fara. Nærri allir íbúar Grýtbakkahrepps sendu biskupi á sínum tíma ákall um að fjölskyldan fengi að vera áfram. Af hálfu prestssetrasjóðs kemur það ekki til greina. Lokafrestur Þórarins til að fara með húsið rann út 15. nóvember síðastliðinn. Fresturinn er nú framlengdur til 1. mars á næsta ári. Fjölskyldan má að auki stunda búskap á jörðinni í fjögur ár.

# Listaverk bankanna metin á yfir milljarð

Viðskiptabankarnir þrjú eiga rúmlega 4.000 listaverk, þar á meðal fjölda verka eftir virtustu listamenn þjóðarinnar. Uppboðshaldari segir augljóst að verkin séu virði í það minnsta eins milljarðs króna. Sum séu hreinlega ómetanleg.

**VIÐSKIPTI** Listaverkasöfn viðskiptabankanna komust í eigu ríkisins þegar bankarnir voru yfirteknir. Í söfnunum eru um það bil 4.080 listaverk. Lögmaður segir að meta verði verkin og gera upp við þrotabú bankanna.

„Verðmæti þessara verka er að minnsta kosti milljarður króna, það hlýtur að vera,“ segir Tryggvi Páll Friðriksson, listmunasali og uppboðshaldari. „Sum verkanna eru einfaldlega ómetanleg.“

Það er mat Tryggva að um fjórðungur sé mjög góð verk sem ættu heima í söfnum. Fjórðungur til viðbótar sé sæmileg verk, en ekki jafn merkileg. Helmingur sé svo minna merkilegur.

Sigurður Tómas Magnússon, sérfræðingur við lagadeild Háskólans í Reykjavík, segir ekkert athugað við að listaverk í eigu viðskiptabankanna hafi fylgt með fasteignum og öðrum eignum bankanna í nýju félögin sem stofnuð voru um rekstur þeirra.

Hann segir kröfuhafa í væntanleg þrotabú bankanna ekki tapa á þeim gjörningi, frekar en þeir tapi á því að fasteignir, húsbúnaður og aðrar eignir hafi færst í nýju fyrirtækin. Ekkert af þessu verði fært í nýju fyrirtækin án endurgjalds, sem verði metið þegar uppgjör bankanna fari fram.

Allir viðskiptabankarnir eiga gott safn málverka og annarra listaverka eftir íslenska höfunda. Sýnu veglegast er safn Landsbankans. Í því eru um 1.800 verk, segir Haukur Þór Hallsson, framkvæmdastjóri eignadeildar hjá bankanum. Bankinn á mikið af verkum eftir



**SIGURÐUR TÓMAS MAGNÚSSON** **TRYGGVI PÁLL FRÍÐRIKSSON**

Jóhannes Kjarval, þar á meðal er verkið Hvítasunnudagur. Það verk keypti bankinn fyrir metverð á uppboði í Kaupmannahöfn í febrúar 2007. Verkið var slegið á 1,3 milljónir danskra króna, sem voru um 15,3 milljónir á gengi þess tíma. Með kostnaði uppboðshaldara komst upphæðin í um 19,3 milljónir króna. Þá átti eftir að flytja verkið til Íslands og greiða virðisauka-skatt.

Um 1.080 myndir eru í listaverkasafni Glitnis, sem færðist með öðrum eignum yfir í nýja bankann, segir Már Mátsson, forstöðumaður kynningarmála hjá bankanum.

**DÝRAST** Málverkið Hvítasunnudagur er trúlega dýrasta einstaka verk íslensku viðskiptabankanna. Landsbankinn keypti verkið fyrir 15,3 milljónir króna í febrúar 2007.

Hann segir verkin að meginstofni komin frá forverum Glitnis, Útvegsbankanum, Verzlunarbbankanum, Iðnaðarbankanum og Alþýðubankanum.

Kaupping á um 1.200 listaverk, segir Klara Stephensen, sem vann að skráningu verkanna fyrir bankann. Klara segir afar erfitt að áætla verðmæti safnsins í krónum talið, en menningarverðmætin séu augljóst.

Í safni Kaupþings eru verk eftir alla helstu listamenn þjóðarinnar, en á undanförunum árum hefur áhersla verið lögð á samtímalist.

brjann@frettabladid.is

Strand í Óslóarfirði:

## Flutningaskip sökk við Noreg

**NOREGUR** Norska sementsflutningaskipið Creta Cement, sem er skráð á Bahamaeyjum, sigldi í strand í Óslóarfirði við Noreg og sökk til hálfis í gærmorgun.

Um borð í skipinu eru 5.000 tonn af sementi, en einnig eru í skipinu 115 tonn af þungolíu auk 14 tonna af dísilolíu. Óttast var að þungolían gæti lekið út, en mikill viðbúnaður var á staðnum til að bregðast við því.

Skipið sigldi fyrst í strand við eyjuna Aspond og urðu skemmdir töluverðar, en þá var reynt að sigla því í höfn skammt frá, sem þó tókst ekki. Lekinn var það mikill að áhöfnin varð að yfirgefa skipið.

Skipstjórinn er rússneskur og áhöfnin frá Króatíu, Lítháen, Póllandi og Indónesíu. Lögregla reddi við áhöfn skipsins í gær, til að fá útskýringar á því sem úrskeldis fór.

- gb

Frestun á ferjumíði:

## Eyjamenn eru afar vonsviknir

**SAMGÖNGUR** Vestmannaeyingar eru afar vonsviknir með þá ákvörðun samgönguráðuneytisins að ganga ekki að þýsku tilboði um smíði nýrrar Vestmannaeyjaferju. Bæjarráð Vestmannaeyja minnir á að ríkið hafi sagst mundu standa vörð um grunnþjónustu og til hennar teljist samgöngur. Bilanir í Vestmannaeyjaférunni Herjólfu valdi bæði töfum og óþægindum. Þess utan hafi flug á Bakka lagst af. Bæjarráð hvetur til að smíði skipsins verði boðin út aftur. Í ljósi efnahagsástandisins verði leitað allra leiða til að auðvelda íslenskum fyrirtækjum að bjóða í nýsmíðina. Þá verði einnig að halda áfram með framkvæmdir í Landeyjahöfn.

- gar

www.ellingsen.is

**Columbia Sportswear Company**

Columbia er eitt af stærstu fyrirtækjum heims á sínu sviði, með næstum 70 ára reynslu í þróun og framleiðslu á útivistarfatnaði og skóm. Endingargóðar og afburðavel hannaðar vörur.

**Ellingsen**  
- fullt hús ævintýra

### VEÐURSPÁ

**Sigurður P. Ragnarsson** veðurfræðingur

**HLÝNAR Á LAUGARDAG**  
Kalt verður í veðri í dag og á morgun en á laugardag kemur lægð með hlyndum og vætu upp að landinu. Urkomulítið verður framan af degi austast en síðan má búast við slyddukennndri úrkomu undir kvöld. Á sunnudag hallar hann sér á ný í norðanátt með snjóeða slydduéljum nyrðra.

**Á MORGUN** 1 - 8-13 m/s allra austast annars mun hægar

**LAUGARDAGUR** 9 - 8-15 m/s V-og NV-til annars hægar

HEIMURINN	°C
Alicante	19°
Amsterdam	12°
Basel	7°
Berlin	9°
Billund	8°
Eindhoven	7°
Frankfurt	11°
Friedrichshafen	8°
Gautaborg	9°
Kaupmannahöfn	8°
Las Palmas	21°
London	14°
New York	4°
Orlando	21°
Osló	1°
Paris	12°
Róm	17°
Stokkhólmur	1°

Vindhraði er í m/s. Hitastigi eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.

Matreiðslubók á  
íslensku með 150  
uppskriftum fylgir



# Heimsins vinsælasta hrærivél

- efst á sölulistum í 65 ár



**TILBOÐ**

**20%**  
**AFSLÁTTUR**

TILBOÐSVERÐ

**69.920**

FULLT VERÐ **87.500**

KitchenAid KSM150 Hvít



**Grænmetiskvörn fylgir tilboði**

Sneiðir eða rifur stökkt grænmeti, harða ávexti og harðan ost.

**KitchenAid**  
FOR THE WAY IT'S MADE.®



**KJÖLFESTA Á HEIMILUM**



**ÍSLENDINGA Í ÁRATUGI**

## Eigið kaffihús heima - frábær tilboð á betri kaffivélum

**Kimbo kaffi**  
fylgir frítt  
með þessum  
kaffivélum



**Saeco Incanto Deluxe**

- Digital skjár og SBS kerfi
- 2 katlar úr ryðfriú stáli
- Keramik kvörn
- Tekur einnig malað kaffi
- Panarello flóunarstútur
- Hitaplata fyrir bolla
- Baunahólf: 300g
- Vatnstankur: 1,7 lítrar
- Korgskúffa: 15 bollar
- Þrýstingur: 15 bör
- 1200 wött
- Á snúningsfæti

**TILBOÐ**

**28%**  
**AFSLÁTTUR**

TILBOÐSVERÐ

**79.990**

FULLT VERÐ **139.900**



**Saeco Talea Touch**

- Stór skjár og snertiflötur
- Snúningsfötur
- Forritar skammt, styrk ofl.
- SBS kerfi
- 2 katlar úr ryðfriú stáli
- Þrýstingur: 15 bör
- 1300 wött
- Baunahólf: 250g
- Vatnstankur: 1,7 lítrar
- Keramik kvörn
- Tekur einnig malað kaffi

**TILBOÐ**

**43%**  
**AFSLÁTTUR**

TILBOÐSVERÐ

**89.990**

FULLT VERÐ **158.900**

 **Saeco**



**Einar Farestveit & Co.hf.**

Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • [ef@ef.is](mailto:ef@ef.is) • [www.ef.is](http://www.ef.is)



Er eftirsjá að Guðna Ágústssyni úr stjórnmálum?

Já	60,7%
Nei	39,3%

SPURNING DAGSINS Í DAG:  
Komast stelpurnar okkar upp úr dauðariðlinum á EM í knattspyrnu í sumar?

Segðu skoðun þína á Vísir.is **vísir**

# Vaxandi þrýstingur á alþjóðlegar aðgerðir gegn sjóræningjum: Sjórán færa velsældina heim

**SÓMALÍA, AP** Íbúar á sjóræningjaskóðum í Sómalíu er margir hverjir býsna ánægðir með velsældina sem sjóránin veita íbúum landsins.

Sjóræningjarnir, sem oftast eru ungir menn, hafa sívaxandi tekjur af glæpaverkum sínum. Þeir lifa hátt og aðrir landsmenn hafa óspart fengið að njóta afrakstursins.

Erlendis eykst hins vegar þrýstingur á að gripið verði til alþjóðlegra aðgerða gegn sjóránum sem eru vaxandi plága fyrir sjófarendur á hafinu í kringum Sómalíu.

David Miliband, utanríkisráðherra Bretlands, sagðist í gær



**NÝTUR HERVERNDAR** Indverskt herskip sést fylgja indversku flutningaskipi skammt undan ströndum Sómalíu.

ætla að hafa forystu fyrir því að Evrópusambandið gripi til ráðstafana gegn sjóræningjum. Hinir sáðiarabísku eigendur

olíuflutningaskipsins Sirius Star, sem rænt var um helgina, hafa átt í samningaviðræðum við ræningjana um lausnargjald.

Á þessu ári hafa sómalísku sjóræningjarnir rænt meira en átta hundruð skipum og fengið lausnargjald fyrir rúmlega þrjú hundruð þeirra.

Indverski herinn er farinn að veita indverskum flutningaskipum vernd á siglingaleiðum á Indlandshafi og stundum verða ræningjarnir að lúta í lægra haldi. Þannig tókst indversku herskipi að granda skipi sjóræningja á Adenflóa í gær, skammt undan ströndum Sómalíu.

## Samtök fjármálafyrirtækja: Elín formaður

**VIÐSKIPTI** Elín Sigfúsdóttir, bankastjóri Landsbankans, er nýr formaður Samtaka fjármálafyrirtækja. Var hún kjörin formaður á stjórnfundi á fimmtudag.

Elín settist í stjórnina ásamt Birnu Einarsdóttur, bankastjóra Glitnis og Finni Sveinbjörnssyni, bankastjóra Kaupþings. Tóku þau þrjú sæti forvera sinna í bönkunum í stjórninni.

Varaformaður Samtaka fjármálafyrirtækja er Sigurður Viðarsson, forstjóri TM.



**ELÍN SIGFÚSDÓTTIR**

### AKUREYRI

**Fótboltamöstur í fluglínu**  
Þar sem ljósamöstur á svæði KA á Akureyri ganga upp fyrir hindranaflið Akureyrarflugvallar verður að setja á þau rauð hindranaljós sem verða að loga allan sólarhringinn og vera þannig tengd að ekki verði slökkt á þeim af vangá.

### FINNLAND

**Áfengisskattur hækkaður**  
Finnsk stjórnvöld hafa ákveðið að hækka áfengisskatt um tíu prósent frá og með næstu áramótum í þeirri von að draga úr drykkju landsmanna. Þetta er í annað sinn á rúmu ári sem skatturinn er hækkaður.

# IMF benti á áhættu bankanna í sumar

Bankarnir stóðu andspænis verulegum áhættuþáttum í sumar, að mati Alþjóðagjaldeyrissjóðsins. Fjármögnunarpörf, lán til tengdra aðila, sókn á nýja markaði og óvissa um fjárhagslegan styrk hluthafa var meðal þess sem sjóðurinn benti á.

**EFNAHAGSMÁL** Íslenski bankageirinn stóð andspænis verulegum og margvíslegum áhættuþáttum í sumar, að mati Alþjóðagjaldeyrissjóðsins.

Formlegt mat þess efnis kom fram í álitinu sendinefndar sjóðsins sem heimsótti Ísland dagana 24. júní til 4. júlí.

Í álitinu var íslenska hagkerfið metið auðugt og sveigjanlegt en það sagt standa á erfiðum og óvissum tímamótum. Stjórnvöld hefðu þá þegar gripið til aðgerða til að efla traust og voru hækkan stýrivaxta, vikkun lausafjár-ákvæða í lánveitingum og gjald-eyrisskiptasamningar nefnd í því til staðfestingar. Þá sagði að þegar horft væri fram á veg hefðu stjórnvöld það erfiða verkefni að greiða fyrir aðlögun hagkerfisins og draga úr áhættu til að auka tiltrú á hagkerfið. Afar brýnt væri að stefnan í peningamálum og ríkisfjármálum væri samstillt sem og aðgerðir til að leysa veikleika í fjármálakerfinu.

Í álitinu sagði að halda ætti áfram af krafti framkvæmd stefnuarræða til að draga úr áhættuþáttum bankageirans. Fjármálaeftirlitið og Seðlabankinn voru sögð hafa unnið að því undanfarið ár með auknu eftirliti, greiningu og álagsprófum varðandi lausafé, útlán og markaðsáhættu. Lagt var til að eigið fé bankanna yrði aukið, þanþol lausafjárstöðu endurskoðað og almennt gegnsæi varðandi aðgerðir til að draga úr viðskiptum milli tengdra aðila aukið.

Þá var sagt að yfirvöld ættu að styrkja viðlagaundirbúning og viðbragðsáætlanir enn frekar, sam-



## ÁHÆTTUÞÆTTIR BANKAGEIRANS

Í kafla álitsins um fjármálastöðugleika er fjallað um þá áhættuþætti sem bankarnir stóðu frammi fyrir.

**Lausafjár- og fjármögnunaráhætta** tengist háu hlutfalli markaðsfjármögnunar í fjármögnun bankanna, umtalsverðri fjármögnunarpörf næstu tvö árin og erfiðleikum við öflun viðunandi lausafjár á lánamörkuðum.

**Útlána- og markaðsáhætta**, er tengist gjaldmiðlaáhættu og hári skuldsetningu einkageirans, auk lána til tengdra aðila og stórum einstökum lántakendum (einkum í tengslum við eignarhaldsfélög).

**Rekstraráhætta** vegna örrar stækkunar bankanna á undanförmum árum, m.a. sókn á nýja markaði og ný viðskiptasvið, sem gæti reynt á áhættu-stjórnun og innra eftirlit.

**Önnur áhætta** í tengslum við flókið eignarhald, meint veruleg lán til tengdra aðila, óvissu varðandi fjárhagslegan styrk hluthafa og áhrif þessara þátta á gæði eiginfjár.

eina bæri öll stig viðbragðsáætlanana í eina heildstæða rammaáætlun og efla viðbragðsáætlun vegna bankanna með því að veita Fjármálaeftirlitinu auknar lagaheimildir.

[bjorn@frettabladid.is](http://bjorn@frettabladid.is)

**MIÓLKURVÖRUR Í SÉRFLOKKI**

**Er mikið álag í vinnunni?**

**LGG+ er fyrirbyggjandi vörn!**

Oft koma fyrstu einkenni streitu fram sem stöðug þreyta og óþægindi í maganum og ónæmiskerfið starfar af minni krafti en áður. Rannsóknir sýna að LGG+ vinnur gegn þessum neikvæðu áhrifum og dagleg neysla þess tryggir fulla virkni.

**NÝR JÓLABAKKI FRÁ SÓMA**

Nú geturðu valið um ný veislubakka. Skoðuðu úrvalið á [www.somi.is](http://www.somi.is)

Þantaðu í síma **565 6000** eða á [www.somi.is](http://www.somi.is) Fri heimsending\*

Fyrir fjóra **2.870 kr.**

**SÓMI**

\*Fri heimsending gildir aðeins ef þantaðir eru 4 eða fleiri bakkar.

**Neytendur:** Tannheilsa Íslendinga lakari en annarra Norðurlandabúa

## Enn um tennur í krepputíð

Eins og hér kom fram á þriðjudaginn er forvarnarskoðun á tönnum barna þriggja og tólf ára í boði ríkisins til áramóta. „Fleiri börn á þessum aldri skiluðu sér í tanneftirlit með tilkomu sammingsins, en þó er enn ákveðinn hópur sem á eftir að nýta sér skoðunina,“ skrifar Hólmfríður Guðmundsdóttir hjá Lýðheilsustöð. Hún segir allt óljóst um framtíðina í þessum málum. „Í aðgerðaráætlun ríkisstjórnar átti að beita sér fyrir markvissum aðgerðum í þágu barna og barnafjölskyldna, meðal annars með gjaldfrjálsu tanneftirliti, forvarnaaðgerðum og auknum niðurgreiðslum á tannviðgerðum. Umræddur samningur var fyrsta skrefið í stærri áætlun. Allt er hins vegar mjög óljóst eins og staðan er í dag.“

Árni Gunnarsson leggur orð í belg. „Í kreppu er líklegt að fólk spari við sig ferðir til tannlækna, enda reikningar þeirra með

ólíkindum. Þetta er hreint afleitt þegar vitað er að tannheilsa Íslendinga er lakari en í hinum norrænu löndunum. Auðvitað ætti ríkið, fyrir löngu, að hafa tekið upp greiðslur fyrir börn og unglunga að 17 ára aldri. Það er einfaldlega hluti af forvörnum og getur dregið úr kostnaði heilbrigðiskerfisins á öðrum sviðum.“

OFURDAGUR  
BENSÍNORKUNNAR

FÁÐU ÞÉR ÖRSMÁAN LYKIL AD MIKLU MEIRI SPARNAÐI



Í dag er Ofurdagur á Orkustöðvunum

**-5 kr.**

af dæluverði á öllum  
stöðvum fyrir handhafa  
Orkulykla

Fáðu þér  
lykil að  
sparnaði

Alltaf  
2 króna  
afsláttur

af dæluverði Bensínorkunnar  
sem kannanir sýna að er  
læggra en hjá öðrum aftur  
og aftur og enn aftur!

Taktu svoltið  
bleikari afstöðu  
- spáðu í hvað  
þú sparar!

**Vertu með og veldu sparnað.** Pantaðu nýja Orkulykilinn á [www.orkan.is](http://www.orkan.is) eða í síma 533 5123 og við sendum hann um hæl þér að kostnaðarlausu með innbyggðum 2 króna afslætti og 5 króna afslætti við fyrstu áfyllingu og á Ofurdögum Bensínorkunnar. **Vertu bleikari og fáðu ódýrara eldsneyti!**

Byrjaðu sparnaðinn á [www.orkan.is](http://www.orkan.is)

Á Ofurdögum gilda ekki aðrir afslættir. Viðskiptavinur fær ávallt þann afslátt sem hagstæðastur er hverju sinni.



SPÁÐU Í HVAÐ ÞÚ SPARAR!

## RÁÐSTEFNA UM SKRÁNINGU ÞEKKINGARVERÐMÆTA

FÖSTUDAGINN 21. NÓVEMBER

- |                   |  |
|-------------------|--|
| kl. 12:35 - 12:40 | Setning ráðstefnu<br>Hans Kristján Guðmundsson, deildarforseti viðskipta- og raunvísindadeildar HA   |
| kl. 12:40 - 13:25 | Measuring and Managing Knowledge Assets for Company's Value Creation<br>Giovanni Schiuma, professor Università della Basilicata in Italy, rannsóknarstjóri Institute of Knowledge Asset Management á Ítalíu. |
| kl. 13:25 - 14:10 | Meðferð óefnislegra eigna í reikningsskilum<br>Erling Tómasson, endurskoðandi hjá Deloitte   |
| kl. 14:10 - 14:30 | Kaffihlé   |
| kl. 14:30 - 15:15 | Skráning þekkingarverðmæta á Landspítala Háskólasjúkrahúsi<br>Magnús Örn Stefánsson, verkefnastjóri á skrifstofu mannauðsmála LSH  |
| kl. 15:15 - 16:00 | Virði þekkingarverðmæta<br>Eggert Claessen, framkvæmdastjóri Frumtaks  |
| kl. 16:00 - 16:05 | Slit málfþings<br>Ingi Rúnar Eðvarðsson, prófessor við viðskipta- og raunvísindadeild HA   |

Háskólinn á Akureyri  
stofa K201 á SólborgAðgangur ókeypis  
Allir velkomnir

Ragnar H. Hall hæstaréttarlögmaður:

## Telur bankalög vera brot á stjórnarskrá

**LÖGFRÆÐI** Hæstaréttarlögmaðurinn Ragnar H. Hall telur ný lög sem fela meðal annars í sér bann við lögsókn gegn fjármálastofnunum í greiðslustöðvun vera gróft brot á stjórnarskrá Íslands. Þetta kom fram í viðtali við Ragnar á Stöð 2 í fyrrakvöld. Lögin sem um ræðir voru samþykkt á Alþingi í síðustu viku. Ragnar sagði lögin inngríp í þann rétt hvers manns að geta borið réttarágreiningu undir óháðan og sjálfstæðan dómstól án ástæðulausrar tafar. Atli Gíslason, þingmaður Vinstri grænna, sagði í



**RAGNAR H. HALL** Ekki hægt að banna lögsókn gegn bönkum. samtali við visir.is að flokkurinn hefði árangurlaust varað forseta Alþingis við lagafrumvarpinu. Lögfesting þess væri hneyksli. -gar



**BORGARSTJÓRN** Samþykkt var heimild til 5,8 milljarða láns á fundi borgarstjórnar á þriðjudag. Lánið verður nýtt til framkvæmda og með því er vonast til að ekki þurfi að segja upp fólki, skera grunnþjónustu niður eða hækka gjaldskrár.

## Atvinnustigi haldið uppi með lántöku

Borgarstjórn hefur samþykkt lánsheimild að upphæð 5,8 milljarðar króna til framkvæmda. Liður í að komast hjá uppsögnum. Formaður borgarráðs kallar eftir því að ríkisvaldið og önnur sveitarfélög grípi til sambærilegra aðgerða.

**EFNAHAGSMÁL** Borgarstjórn Reykjavíkur hefur samþykkt að falast eftir 5,8 milljarða láni. Það verður nýtt til framkvæmda en gert er ráð fyrir framkvæmdum fyrir 7 milljarða króna á næsta ári.

Hanna Birna Kristjánsdóttir borgarstjóri segir lánsheimildina vera í fullu samræmi við aðgerða-áætlun Reykjavíkurborgar þar sem áherslan er á að standa vörð um grunnþjónustuna, störf og gjaldskrána. Hún ítrekar að þetta sé ekki rekstrarlán heldur ætlað til framkvæmda.

„Það er mikil pólitísk sátt um málið og þetta er liður í því að reyna að halda úti mannaflsfræku framkvæmdum á næsta ári,“ segir Hanna Birna. „Skuldastaða borgarinnar við núverandi aðstæður er ásættanleg. Borgarstjórn skuldaði um áramót tæpa fimm milljarða og það er mikilvægt að þetta lán fari í framkvæmdir.“

Óskar Bergsson, formaður borgarráðs, segir að markmiðið með lántökunni sé að fara í framkvæmdir á næsta ári til að halda uppi atvinnustigi í borginni. „Verður þá sérstaklega horft til mannaflsfræka framkvæmda svo sem viðhalds,“ segir Óskar. Hann segir lánsheimildina vera lið í aðgerða-áætlun sem borgarstjórn samþykkti samhljóða í haust.

Samkvæmt henni er áformað að fjárfesta í samgöngumannvirkjum og fasteignum fyrir rúmlega sjö milljarða króna. Óskar segir hluta af því verða greiddan af eigin fé borgarinnar. Hann segir

HANNA BIRNA  
KRISTJÁNSDÓTTIR

ÓSKAR BERGSSON

það muni koma í ljós við fjárhagsáætlun í hvaða framkvæmdir verður farið.

„Við erum ekki endilega að horfa til einstakra stórra framkvæmda, heldur lítum við heilt yfir sviðið. Mannaflsfrækar aðgerðir eru til að mynda viðhaldsverk. Þar fer oft 70 prósent af kostnaði í mannafl en 30 prósent í efni. Í sumum framkvæmdum er hlutfallið akkúrat öfugt. Við munum þannig skoða þetta heildstætt og meta hvaða framkvæmdir verður farið í.“

Óskar kallar eftir því að fleiri grípi til sambærilegra aðgerða og Reykjavíkurborg. Það eigi sérstaklega við um ríkisvaldið, en einnig önnur sveitarfélög.

Lánið verður til 25 ára og verður aflað með skuldabréfaútbóði með tryggingu í tekjum sveitarfélagsins. Fjármálastjóri semur um lánið fyrir hönd borgarstjórnar, sem samþykkir endanlega niðurstöðu.

Lánsheimildin var samþykkt samhljóða í borgarstjórn. Ólafur F. Magnússon sat hjá.

kolbeinn@frettabladid.is

## Flokksstjórnarfundur Samfylkingarinnar



Í FJÖLBRAUTASKÓLA GARÐABÆJAR  
LAUGARDAGINN 22. NÓVEMBER KL. 12.30

### Dagskrá:

- Ræða Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur, formanns Samfylkingarinnar
- Evrópumál
- Almennar umræður um stjórn málaástandið með þátttöku ráðherra Samfylkingarinnar

Málefnanefndir og Verkalýðsmálaráð Samfylkingarinnar funda frá kl. 9.00 á sama stað

Samráð um atvinnumál fundar frá kl. 10.30 á sama stað

Allir velkomnir!

Nánari upplýsingar á [www.samfylking.is](http://www.samfylking.is)


 Samfylkingin



# NÓATÚN



Lambabógur  
Verð áður 899

**798**  
kr. kg



Móa krydduð kjúklingalæri  
40% afsláttur

**519**  
kr. kg



Grísakötiletur  
Verð áður 1.498

**998**  
kr. kg



Naggalínan  
Kjötbollur

**389**  
kr. pk.



Uxahalar  
40% afsláttur

**179**  
kr. kg

## Veisluuppskriftir

úr eldhúsi Nóatúns

250 blaðsíður  
af gómsættum  
forréttum,  
aðalréttum  
og effirréttum.  
Myndir af öllum réttum.



Til styrktar  
Fjölsmiðjunnar

**1.290** kr.  
Verð

Allt söluandvirði  
bókarinnar rennur til  
styrktar Fjölsmiðjunnar sem  
er vinnusetur fyrir ungt  
fólk á aldrinum 16-24 ára.



Egils 0,5 L  
Malt og appelsin

**129**  
kr. stk.



Cheerios  
518 g

**372**  
kr. pk.



Katla  
Brauðrasp 500 g

**199**  
kr. pk.



Kötlu  
Kartöflumús

**235**  
kr. pk.



Coca Cola  
1 L

**99**  
kr. stk.

# NÓATÚN

www.noatun.is

## NEISTAR AF NEISTA: Matur á Íslandi

Grein 7 af 8

## Matur er landsins megin

## Greiða þarf götu sjálfstæðra framleiðenda

Minnka og einfalda þarf regluverk og ryðja hindrunum úr vegi svo hægt sé að nýta sérstöðu hvers framleiðanda og fullvinna vöru. Líta þarf á landbúnaðarframleiðslu sem fyrirtækjarekstur og auka skilvirkni og sérstöðu einstaka framleiðenda, héraða og atvinnusvæða. Fjárfesta þarf í matvælageiranum á fjölbreytilegan hátt, en líta ekki á hann sem magnframleiðslu undir stjórn ríkis og bændasamtaka.

## Aukið þverfaglegt samstarf

Hvetja þarf til þverfaglegs samstarfs frá upphafi framleiðslu. Framleiðendur þurfa að vera óhræddir við að leita sérfræðiaðstoðar s.s. til vörühönnuða, tæknimanna, markaðsfræðinga, fjárfesta og þeirra sem þekkja hindranir og tækifæri hvers framleiðsluferlis.

Virka þarf atvinnuþróunarfélög, sveitarfélög og viðskiptatengla til að styðja við rannsóknir og þróun í framleiðslu á gæðamatvælum.

Menntastofnanir bæði á framhaldsskólastigi og háskólastigi þurfa að leggja aukna áherslu á menntun sem styður við matvælarannsóknir, þróunarstarf, framleiðslu og markaðssetningu matvæla og auka þarf samstarf rannsóknarsamfélagsins svo sem MATÍS, háskólanna og atvinnulífsins í heild.

## Styrkjum smáframleiðendur

Vinna þarf með ferðahjónustunni að því að bjóða íslenskan mat úr gæðahræfni hringinn í kringum landið. Nýta hefðina og hugmyndaflugid við að bjóða upp á fjölbreytilegan kost. Skyr, sól, íslenska geitin og sólþurrkaður saltfiskur getur verið dæmi um slíkt. Líta þarf heildrænt á hvert framleiðslusvæði fyrir sig og auðvelda sameiginlega markaðssetningu og sölu á smáframleiðslu. Markvisst þarf að kynna starf eins og samtakanna Beint frá býli sem hafa beitt sér fyrir gerð kynningar- og kennslufnis um helstu þætti framleiðslu og markaðssetningar smáframleiðenda. Jafnframt þarf að líta til þeirra klasa smáframleiðenda í matvælaíðnaði sem hafa verið stofnaðir í kringum landið, til dæmis Ríki Vatnajökuls, Toskana Suðurlands og kræklingaeldi, þorskeldi og kísil- og þörungavinnsla á Vestfjörðum.

Björk Guðmundsdóttir boðaði til vinnufunda 12. og 19. október síðastliðinn í samvinnu við Háskólann í Reykjavík, Klak, nýsköpunarmiðstöð atvinnulífsins, og vefinn [natura.info](http://natura.info). Um hundrað sérfræðingar á sviði atvinnuþróunar og nýsköpunar réðu ráðum sínum og gerðu drög að átta tillögum um úrbætur í jafnmörgum málaflokkum. Fréttablaðið birtir tillögurnar næstu daga. Nánari upplýsingar má finna á [natura.info](http://natura.info).

## Í HNOTSKURN:

Matvælaframleiðsla á Íslandi getur orðið mikilvæg stoð undir íslenskt hagkerfi á næstu árum. Framleiðslugeta og þekking er til staðar í matvælageiranum, en aukið samstarf og samráð þarf að eiga sér stað í tengslum við endursköpun framleiðslu- og þekkingarumhverfis og tengsla við aðra geira. Matvælaframleiðsla á Íslandi getur orðið þekkt fyrir gæði, hreinleika, sjálfbærni, lífræna framleiðslu, rekjanleika (uppruna), frumleika og gott siðgæði. Tækifæri Íslendinga í matvælaframleiðslu liggja helst á sviðum sjávarfangs, jarðhitaræktaðs grænmetis og ávaxta, lambkjöts auk annarrar gæða-kjötfremleiðslu og sérstæðra mjólkurafurða. Matvælaíðnaður er sjálfbær grein sem getur verið lykili í því að byggja upp sjálfbært samfélag á Íslandi.

Þorkell Sigurlaugsson, framkvæmdastjóri þróunarsviðs H.R., hafði umsjón með samræðu og vinnslu útgangspunkta á vinnuborði um mat.

Erlendar stefnumótanir í nafni „Slow food“ eru góðar fyrirmyndir í stað „fast food“.

## Mikilvægi vottunar

Kortleggja þarf vottunarmáta, íslenska sem og alþjóðlega, auðvelda aðgengi að vottun með einfölduðu reglukerfi og hvetja framleiðendur til að sækja sér vottun sem lið í að ná alþjóðlegri viðurkenningu. Vekja þarf til meðvitundar um að vottun á bæði við um einstaka framleiðslu og um framleiðslusvæði, til dæmis hefur vottunarstofan Tún vottað ræktunarland á Vestfjörðum, en slíkt lönd verða æ verðmætari þegar eftirspurn eftir lífrænni framleiðslu eykst.

## Holl fæða á Íslandi

Ná þarf upp vakningu og neytendapressu um hollt gæðafæði. Fjölmíðlar gegna þar lykilhlutverki t.d. fræðsluþáttur um matvælaframleiðslu hjá RÚV þar sem saga og sérstæði hvers framleiðanda fyrir sig er rakin og gefin innsyn í forsendur framleiðslunnar. Slíkt fræðslufni væri síðan hægt að nota sem kynningarefni um Ísland erlendis. Einnig þarf að bæta matarkost í flugvélum sem fljúga til landsins.



## Sköpun – Þroski – Samvera

Prentarablek og ljósmyndapappír fyrir myndina í jólakortid. Vönduð spil og þroskandi leikföng fyrir ánægjulegar samverustundir með fjölskyldunni. Gefðu myndarlegar og vandaðar jólagjafir.



Smíðjuvegi 5 + Höfðabakka 3  
Borgartúni 29 + Glerárgötu 34  
[sala@a4.is](mailto:sala@a4.is) + [www.a4.is](http://www.a4.is)  
Sími: 515 5100

**A4**

3T rofatengi, hvítt.  
Verð nú **498 kr.**  
Verð áður 623 kr.  
063 2001152320

20% afsláttur

Toppasett 39 stk. 3/8" í áltösku  
Verð nú **7.490 kr.**  
Verð áður 10.580 kr.  
889 H02A339

29% afsláttur

Skrúfvél Shall 3.6V  
Verð aðeins **3.100 kr.**  
060 1024110-9

# Tilboð um allt land

Þessi tilboð, og miklu fleiri, færðu í næstu N1 verslun um land allt. Kynntu þér málið á [N1.is](http://N1.is).

Skralllyklasett M/lið 8-19 mm  
Verð nú **12.950 kr.**  
Verð áður 23.540 kr.  
889 H03FC012M

45% afsláttur

Rain-x móðueyðir  
Verð nú **790 kr.**  
Verð áður 1.460 kr.  
067 81199200

46% afsláttur

Scott DVD ferðaspilari  
Verð aðeins **14.900 kr.**  
A358 85060598

**N1 STÓRVERSLUN BÍLDHÖFÐA 9**

SÍMI 440 1000  
[WWW.N1.IS](http://WWW.N1.IS)

N1 verslanir um allt land: Akureyri, Egilsstöðum, Selfossi, Akranesi, Hafnarfirði, Reykjanesbæ, Vestmannaeyjum, Höfn, Reyðarfirði og Ólafsvík.

Samgöngustefna í Reykjavík:

## Vistvænar samgöngur eflar

**SAMGÖNGUR** Innleiða á vistvænar samgöngur í starfsemi borgarinnar samkvæmt nýrri samgöngustefnu sem samþykkt var í borgarstjórn á þriðjudag. Reiðhjól og visthæfir bílar munu standa starfsmönnum til boða vegna vinnuferða.

Samgöngustefnunni er ætlað að draga úr bílastæðapörf og umferðarmyndun á háannátíma. Borgin ætlar sér að ganga á undan með góðu fordæmi og í því skyni gera samgöngusamninga við nýja starfsmenn í stað aksturssamninga. Þeir stuðli að því að auka hlut vistvænna ferðamáta í vinnuferðum á vegum borgarinnar. - kóp

Forráðamaður stílistanámskeiðs dæmdur til að greiða nemendum bætur:

## Milljónabætur vegna náms

**DÓMSMÁL** Forráðamaður stílistanámskeiðs, sem haldið var hér á landi, hefur verið dæmdur í Héraðsdómi Reykjavíkur til að greiða nítján nemendum nær sjö milljónir króna samtals.

Námið sem um ræðir var auglýst í blöðum sem alþjóðlegur skóli, The Academy of Colour and Style, sem kenndi útlitsráðgjöf. Í auglýsingunni birtist mynd af Önnu F. Gunnarsdóttur, eiganda og framkvæmdastjóra Fágunar ehf., og hún kynnti einnig námskeiðið í fjölmiðlum. Dómurinn taldi það koma skýrlega fram í auglýsingunni að erlent fyrirtæki, The Academy of Colour and

Style, væri að bjóða upp á þetta námskeið. Ekkert hefði gefið til kynna að Anna ætti og hefði rekið fyrirtækið í mörg ár. Þá hafi verið eðlilegt að gera ráð fyrir því að hún hefði einhverja sérfræðikunnáttu á þessu sviði. Fyrir liggir, að hún hafi lokið 150 klukkutíma fjarnámi frá Regent Academy í „Successful Interior Design“ og kostaði það nám 315 pund.

Nemendurnir nítján kröfðust skaðabóta vegna þess að námið hefði ekki verið í samræmi við fyrirheit og dómurinn féllst á það sjónarmið.



**HÉRAÐSDÓMUR** Dómurinn var kveðinn upp í Héraðsdómi Reykjavíkur.

- jss

Síðbúin kosningaúrslit:

## Stevens tapaði naumlega

**BANDARÍKIN, AP** Ted Stevens, öldungadeildarþingmaður frá Alaska, tapaði naumlega þingsæti sínu í kosningunum 4. nóvember.

Stevens er 85 ára og hefur setið lengur á þingi en nokkur annar repúblikani, eða allt frá dögum Lyndons B. Johnson forseta fyrir nærri fjörutíu árum.

Talning dróst á langinn vegna þess hve mjótt var á muninum milli hans og demokratans Marks Begich. Það var ekki fyrr en á þriðjudag sem ljóst var að Stevens hafi látið í minni pokann fyrir Begich, sem þar með verður fyrsti demokratinn frá Alaska sem situr í öldungadeildinni í þrjátíu ár. - gb

Bók um Jón Ásgeir í uppnámi:

## Ísmaður hvergi sjáanlegur

**VIÐSKIPTI** Ekkert hefur heyrst af útgáfu bókarinnar Ísmaðurinn kemur, sem fjalla átti um Jón Ásgeir Jóhannesson, stjórnarformann Baugs UK Ltd. Jonathan Edwards,

annar tveggja breskra blaðamanna sem skrifaði bókina, segir að viðræður við útgefanda séu enn í gangi.

Edwards vildi ekki segja hvað hafi orðið til þess að fresta útgáfu bókarinnar, sem átti upphaflega að koma út í nóvember í fyrra.

Aðspurður neitaði Edwards því að Baugur Group eða Jón Ásgeir hafi með einhverjum hætti reynt að koma í veg fyrir útgáfu bókarinnar. Hann segist svart-sýnni um að bókin verði gefin út eftir því sem tíminn líði, enda þurfi að uppfæra hana ef af útgáfu eigi að verða. - bj



**ÍSMAÐURINN KEMUR** Bókin um Jón Ásgeir átti upphaflega að bera titilinn Kynlíf, lygar og stórmarkaðir.



**ÚTFÖR Í FLÓTTAMANNABÚÐUM** Um 250 þúsund manns hafa hrakist að heiman. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Átökin í Kongó:

## Vonir bundnar við viðræður

**KONGÓ, AP** Liðhlaupum fjölgar jafnt og þétt úr stjórnarher Kongó og vopnasveitir hliðhollar stjórninni eru farnar að berjast innbyrðis. Uppreisnarsveitir hafa þó dregið sig frá helstu vígstöðvunum til þess að gefa færi á viðræðum.

Uppreisnarsveitir undir forystu Laurents Nkunda hafa verið sigursælar, en ástandið í stjórnarhernum er svo slæmt að Joseph Kabila forseti hefur rekið yfirmann hersins.

Átökin í austanverðu landinu hófust í ágúst síðastliðnum og hafa hrakið 250 þúsund manns að heiman. - gb

# ÁFRAM ÍSLAND

## - fyrir hag heimilanna

Fundarherferð ASÍ um landið í samstarfi við aðildarfélögin

**Í dag: Ísafjörður, Edinborgarhúsið - kl. 20.00**

**Staðir:** Akureyri, Sjallinn - 24. nóvember kl. 17.15

Egilsstaðir, Hótel Hérað - 25. nóvember kl. 20.00

Selfoss, Hótel Selfoss - 26. nóvember kl. 18.00

Reykjavík - Útifundur á Ingólfstorgi - 27. nóvember kl. 17.00

**Dagskrá: Áfram Ísland** - fyrir hag heimilanna. Hvert skal halda? Gylfi Arnbjörnsson, forseti ASÍ

**Pallborð:** Formenn landssambanda og stærstu félaga ASÍ sitja fyrir svörum

Tónlistaratriði, skipulagt í samvinnu við FÍH

Forystumaður stéttarfélags í heimabyggð kynnis drög að ályktun fundarins

Í lokin verður boðið upp á kaffispjall



Alþýðusamband Íslands



LITRÓF REGNBOGANS Svanfríður Jónsdóttir, Ásbjörg Elin Kristjánsdóttir og Ingvar Þór Ásmundsson voru við afhendingu listaverksins Litróf regnbogans á Barnaspítalanum í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Gylfaflöt gefur veglega gjöf:

## Barnaspítalinn fær listaverk að gjöf

**SAMFÉLAGSMÁL** Litróf regnbogans er yfirskrift listaverks sem Gylfaflöt, dagþjónusta fyrir fatlaða á vegum Svæðisskrifstofu málefna fatlaðra í Reykjavík, afhenti Barnaspítala Hringins í gær.

Grunnhugmynd verksins er að þess megi njóta, það megi snerta, finna og faðma auk þess sem það gefi hlýju og gleðji augað.

Listaverkið er afhent samkvæmt fimm ára samningi sem kveður á um að Gylfaflöt gefi Barnaspítalanum þrjú listaverk sem prýða muna stóran vegg á spítalanum.

Hugmyndin að baki samningnum er að gefa til baka til samfélagsins í stað þess að vera einungis þiggjandi.

## Ný bók um forsetatíð Ólafs Ragnars Grímssonar

# Davíð sá meinbugi á hjónabandi forsetans

Davíð Oddsson þóttist sjá ágalla á hjónavígslu forsetahjónanna og skrifaði forsetanum bréf þess efnis tíu vikum eftir athöfnina. Þetta kemur fram í nýrri bók Guðjóns Friðrikssonar sagnfræðings um forsetatíð Ólafs Ragnars Grímssonar. Guðjón segir bréfið aðför að forsetahjónunum, ekki síst heiðri Dorritar Moussaieff. Lögmaður forsetans segir að forsætisráðherra hafi farið langt út fyrir valdssvið sitt. Markmiðið hafi verið að gera hjónin að athlægi.



Í HNAPPHELDUNA Ólafur Ragnar Grímsson og Dorrit Moussaieff ganga í það heilaga á Bessastöðum, 14. maí 2003. Guðmundur Sophusson, sýslumaður í Hafnarfirði, gefur þau saman. Skömmu síðar komu vöflur á Guðmund.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Málavextir eru þeir að í maí 2003 gengu Ólafur Ragnar Grímsson og Dorrit Moussaieff í hjónaband, eftir að hafa verið trúlofuð í þrjú ár. Guðmundur Sophusson, sýslumaður í Hafnarfirði, gaf þau saman. Í bók Guðjóns, sem ber titilinn *Saga af forseta*, segir að fyrir athöfnina hafi Ólafur Ragnar spurt Guðmund hvaða gögn þyrfti að leggja fram til að hjónavígslan teldist lögleg. Öllum þeim skilyrðum hafi verið fullnægð; Ólafur Ragnar hafi í tvígang spurt Guðmund hvort einhvers fleira þyrfti með en hann neitaði því.

Dorrit var áður gift Neil Zarach en þau voru skilin í aldarfjórðung þegar hún giftist Ólafi Ragnari. Síðan þá hafði Zarach gengið í hjónaband í þriggja. Bókarhöfundur segir að í slíkum tilfellum sé ekki farið fram á formlegt skilnaðarvottorð fyrir nýja hjónavígslu heldur sé drengskaparheit hlutaðeigandi látið nægja.

### Sér hnökra á ráðahagnum

Í bókinni segir að nokkrum vikum eftir hjónavígsluna hafi Guðmundur Sophusson sýslumaður hringt í Sigurð G. Guðjónsson, lögfræðing Ólafs Ragnars, greinilega mikið niðri fyrir, og beðið hann að hitta sig vegna hnökra á þeim gögnum sem hann hefði undir höndum um hjónaband Ólafs Ragnars og Dorritar. „Greinilega var mikil pressa á honum því hann var nánast óðamála í símanum,“ er haft eftir Sigurði, sem fór og hitti Guðmund sem hafði tekið saman minnisblað í tveimur atriðum. Hið fyrra laut að dánarbúi Guðrúnar Katrínar Þorbergsdóttur, eiginkonu Ólafs Ragnars, sem hafði ekki verið gengið formlega frá gagnvart dætrum þeirra hjóna. Úr því var bætt eftir fundinn.

Í öðru lagi spurði Guðmundur Sigurð hvort hann gæti aflað einhverra pappíra um að hjónabandi Dorritar og fyrri manns hennar væri lokið. Sigurður kvaðst mundu ganga úr skugga um það við Ólaf og Dorrit hvaða pappír væri hægt að fá umfram gögnin sem sýslumaðurinn hafði þegar fengið. Óskað var eftir vottorði frá Bretlandi. Tölvuskráning um skilnað Dorritar og Zarachs fannst en dýpra var á vottorði um endanlega staðfestingu skilnaðarins. Útskýrði Sigurður fyrir Guðmundi að það myndi taka nokkrar vikur að afla þess.

### Þrýstingur frá Hagstofu

Í framhaldinu fékk Sigurður símhringingu frá Hagstofunni, sem þá heyrði undir forsætisráðuneytið, og var tilkynnt að ekki væri hægt að skrá hjónabandið vegna fyrrgreindra hnökra. Því væri ekki hægt að skrá Dorrit til heim-

## BRÉF DAVÍÐS ODDSSONAR TIL ÓLAFS RAGNARS GRÍMSSONAR, 31. JÚLÍ 2003.

„Forsætisráðherra þykir miður að þurfa að senda forsetanum þessa nótu en óhjákvæmilegt er að gera athugasemdir við framkvæmd



DAVÍÐ ODDSSON

hjónavígslunnar á Bessastöðum hinn 14. maí s.l. Sýslumaðurinn, sem framkvæmdi athöfnina að kröfu forsetans, þrátt fyrir að formskilyrða, sem allir verða að sæta að lögum, hafi ekki verið gætt, segist hafa gert itrekaðar tilraunir til að fá rétt gögn í hendur, enda hefði forsetinn gefið drengskaparloforð um að slík gögn bærust strax dagana eftir hjónavígsluna, en nú er liðið á þriðja mánuð frá vígslunni! Ljóst er að sýslumanni urðu á mistök að verða við óskum forsetans um framkvæmd hjónavígslu, enda loforð af þessu tagi ekki tekin gild í tilvikum annarra. Naumast þarf að áreita að allir eiga að vera jafnir fyrir lögnum en þó verður að telja að enn gætilegar verði að fara þegar þjóðhöfðinginn

sjálfur á hlut að máli.

Þá er þess að geta að hagstofustjóri hefur einnig áhyggjur af málinu, enda hefur Þjóðskrá ekki getað framkvæmt viðeigandi skráningar tengdar brúðhjónunum og hefur hagstofustjóri tjáð hagstofuráðherra að auk framangreindra annmarka hafi ekki verið gerðar viðeigandi ráðstafanir til að unnt sé að skrá lögheimili eiginkonunnar að Bessastöðum eins og brúðhjónin óskuðu eftir á hjónavígsluskýrslu. Hafa forráðamenn Þjóðskrár og sýslumaður margoft haft samband við hr. Sigurð G. Guðjónsson hrl., lögmann brúðgumans, án fullnægjandi árangurs. Er óskiljanlegt og óverjandi með öllu að ekki hafi verið bætt úr þeim ágöllum sem á vígslunni voru og því sem að öðru leyti á vantar til að ganga megi frá færslum Þjóðskrár með ágallalausum hætti. Verður að krefjast þess að úr öllum þeim ágöllum verði bætt án tafar, enda er þetta mál allt hið vandræðalegasta og óheppilegt hvernig til þess var stofnað.

Davíð Oddsson.“

ilis að Bessastöðum. Hún yrði að sækja um dvalarleyfi á Íslandi á meðan þessum formsatriðum væri ekki fullnægð.

Sigurður gekk í það að sækja um dvalarleyfi fyrir hana. „En það var sama stressið á Hagstofunni og hjá sýslumanni út af málinu,“ er haft eftir Sigurði. Hann segir stöðuga pressu hafa verið á sér í júlímánuði 2003 að skila hjúskaparstöðuvottorði Dorritar, þó að hann hefði sagt að það myndi taka nokkrar vikur.

### Ólafur hringir í Davíð

Föstudaginn 31. júlí barst bréfið frá Davíð Oddssyni forsætisráðherra, sem birt er hér til hliðar. Eftir að hafa lesið bréfið hringdi Ólafur Ragnar beint í Davíð, sagðist hafa fengið frá honum „skrytið bréf“ og útskýrði fyrir honum málavexti.

Símtalinu lauk á þá leið að forsætisráðherra sagðist mundu athuga málið og tala við forsetann eftir helgina. Það símtal kom aldrei og lauk þar með málinu. Hjúskaparstöðuvottorð Dorritar barst frá Bretlandi stuttu síðar.

### Vildi gera hjónin að athlægi

Guðjón Friðriksson segir að túlka megi bréfið sem aðför að forsetahjónunum, ekki síst heiðri Dorritar. Auk þess sé sýslumaðurinn í Hafnarfirði vændur um embættis-

afglöþ.

Sigurður G. Guðjónsson segir málið tortryggilegt, meðal annars í ljósi þess að sífjamái eru á valdssviði dómsmálaráðuneytisins en ekki forsætisráðherra.

„Hvernig vissi Davíð Oddsson til dæmis um samskipti mín við sýslumanninn í Hafnarfirði?“ er haft eftir Sigurði. „Ef ógilda á hjúskap þarf auðvitað að höfða mál til að ógilda hann. Þegar ég sá bréfið hjá forsetanum sagði ég honum að hann yrði að setja það í skjalasafn forsetaembættisins. Hann væri sjálfur með allt sitt á hreinu þó að það tæki smátíma að fá gögnin um skilnað Dorritar. Hins vegar væri það stórfreitt að forsætisráðherra, sem ekki færi með dómssvald, væri að skipta sér af þessu.“

Sigurður telur að tilgangur Davíðs hafi verið að leka því út að hjónaband forsetans væri ógilt og gera forsetahjónin að athlægi á heimsvísu. „Þetta er maður sem fyrirliur forsetanum og taldi sig þarna vera búinn að ná honum í net sem Ólafur kæmist ekki úr,“ er haft eftir honum í bókinni.

Olis er leyfishafi Quiznos á Íslandi

# 12 STAÐIR

OLIS ÁLFHEIMUM, OLIS GULLINBRÚ, HOLTAGÖRÐUM, OLIS MJÖDD, OLIS NORÐLINGAHLÓTI, NYBYLAVEGI, SUÐURLANDSBRAUT, OLIS AKRANESI, OLIS AKUREYRI, OLIS BORGARNESI, OLIS KEFLAVÍK, OLIS REYÐARFIRÐI

Quiznos SUB

# FÉLAGS- OG FAGGREINA-FUNDIR

Öflugt stéttarfélag **fit.is** aukin réttindi

**Selfossi** þriðjudaginn **18.** nóvember kl. 20.00 að Austurvegi 56, 3. hæð.

**Reykjanesbæ** miðvikudaginn **19.** nóvember kl. 20.00 í Kaffi Duus í Grófinni.

**Vestmannaeyjum** föstudaginn **21.** nóvember kl. 12.00 á Kaffi Kró.

**Reykjavík** mánudaginn **24.** nóvember kl. 20.00 að Borgartúni 30, 6. hæð.

**Akranesi** þriðjudaginn **25.** nóvember kl. 20.00 í Jónshúsi.

Hvetjum alla félagsmenn til að mæta.

**FIT** FÉLAG IÐN- OG TÆKNIGREINA - stendur með þér



BERGSTEINN SIGURÐSSON bergsteinn@frettabladid.is

# Frábær helgartilboð!



**GÓÐI**

FROSID LAMBALÆRI

**1.049** kr/kg

**40%**  
afsláttur



TEX MEX KJÚKLINGAVÆNGIR

**269** kr/kg

~~449~~ kr/kg



**GÓÐI**

GRÍSAHRYGGUR 1/2

**979** kr/kg

~~1.398~~ kr/kg

**30%**  
afsláttur

COOP HOLLENSK  
GRÆNMETISBLANDA 750g

**239** kr/pk.

~~299~~ kr/pk.



COOP FORMIDABLE PENNE PASTA  
HEILHVEITI, 500g

**149** kr/pk.

~~199~~ kr/pk.

**25%**  
afsláttur



COOP HVÍTLAUKSBRAUÐ 2 í pk.

**199** kr/pk.

~~289~~ kr/pk.

TILBOÐIN GILDA 20. - 23. NÓVEMBER

BERTOLLI GARLIC EÐA SPICY  
PASTASÓSUR 450g

**279** kr/pk.

~~399~~ kr/pk.

**30%**  
afsláttur



## Verið velkomin í Nettó

Mjódd - Salavegi - Hverafold - Akureyri - Höfn - Grindavík

Birt með fyrirvara um prentvillur.

# Jól í Blómavali



HÚSASMÍÐJAN



Jólastjarna  
**999** stk

Jólakútur  
12 stk í pk  
**999**

12108593-5



Jólatré  
gervi

180 sm  
2718504

**8.599**

210 sm  
2718505

**12.699**

150 sm  
2718503

**5.999**

135 sm  
2718502

**4.999**

90 sm  
2718501

**2.799**

**GOTT  
VERÐ**

Sýpris  
**399** stk



ótrúlegt  
verð  
**299** kr/m

Slönguljós  
2701576

**SAMA  
VERÐ**  
ALLAR JÓLASERÍUR  
Á SAMA VERÐI  
OG Í FYRRA

**Blick**

yfir 20 ára reynsla  
í Húsasmiðjunni/Blómavali

inniseriur		útiseriur	
10 ljósa	<b>199</b>	40 ljósa	<b>879</b>
20 ljósa	<b>299</b>	80 ljósa	<b>1.399</b>
35 ljósa	<b>459</b>	120 ljósa	<b>2.239</b>
50 ljósa	<b>589</b>	200 ljósa	<b>3.999</b>
100 ljósa	<b>999</b>		

**Ódýrt**

Hefðbundnar  
inni og útiiseriur,  
hagkvæmar og  
fallegar.

**Chrisline**  
útiiseriur

Frábær "warmwhite"  
ljósasería sem endist  
lengur.

verð frá  
**1.990**  
50 ljósa



# Betra verð fyrir jólin

frábært verð  
**899**



**Aðventuljós**  
hvít, víðar og rauð  
5899631-3

**699**



**Grenilengja**  
9 ft x 8"  
2718500

**1.299**



**Aðventukrans**  
2705536

# Harðir pakkar á góðu verði

**GJÖF**  
SEM NYTIST

blómaval



**Hleðsluskrúfvél**  
3.6V, LI-ON rafhlaða.  
5246008 **6.999**



**Verkfærasett**  
Bleikt fyrir frúna!  
5000464 **4.999**



**Topplykasett**  
Toolux 3/8" sett 22 stk.  
5052530 **2.999**  
~~5.999~~

## SJÓÐFÉLAGAFUNDUR

Í KVÖLD

Stjórn Sameinaða lífeyrissjóðsins boðar til kynningarfundar fyrir sjóðfélaga kl. 20.00 í kvöld, 20. nóvember 2008, á Grand Hótel, Sigtúni 38 í Reykjavík. Sjóðfélagar eru hvattir til að mæta, en á fundinum verða veittar upplýsingar um rekstur og afkomu sjóðsins.

### DAGSKRÁ

Kl. 19.45 Húsið opnað

Kl. 20.00 Fundarsetning

Umfjöllun um stöðu sjóðsins  
Þorbjörn Guðmundsson, formaður stjórnar

Upplýsingar um rekstur  
Kristján Örn Sigurðsson, framkvæmdastjóri

Áhrif fjármálakreppunnar á lífeyrissjóðarekstur  
Hrafn Magnússon, framkvæmdastjóri Landssamtaka lífeyrissjóða

Umræður og fyrirspurnir

Kl. 21.45 Áætluð fundarlok

Borgartúni 30 • 105 Reykjavík • S. 510 5000  
mottaka@lifeyrir.is • lifeyrir.is



Auglýsingasími

# 512 50 50

Mest lesið

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

OMX ÍSLAND 15  
648 -0,85%

Fjöldi viðskipta: 46  
Velta: 145 milljónir

MESTA HÆKKUN

↑ ALFESCA +12,68%

MESTA LÆKKUN

↓ CENT. ALUMINUM -23,30%  
BAKKAVÖR -8,09%  
ATL. PETROLEUM -5,00%

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR: 295,37 +26,4%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Alfesca 4,00 +12,68% ... Atorka 0,60 -4,76% ... Bakkavör 2,50 -8,09% ... Eimskipafélagið 1,33 -0,75% ... Exista 4,62 +0,00% ... Icelandair Group 13,25 +0,00% ... Kaupþing 0,00 +0,00% ... Marel Food Systems 82,30 -2,95% ... SPRON 1,90 +0,00% ... Straumur-Burðarás 7,08 +0,00% ... Össur 102,50 -1,91%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is



PÓRÐUR FRÍÐJÓNSSON Forstjóri Kauphallarinnar segir fyrirtæki mega vænta heimildar til að skrá hlutafé í evrum snemma á nýju ári.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Evruáætlun stendur

„Málið er enn í vinnslu hjá okkur. Við vonumst til að fyrirtæki geti fært hlutafé sitt í evru fljótlega á næsta ári,“ segir Þórrður Friðjónsson, forstjóri Kauphallarinnar.

Fram kom í Fréttablaðinu fyrir hálfum mánuði að stefnt hafi verið að því að veita fyrirtækjum heimild til að skrá hlutafé í evrum um miðjan mánuðinn. Við fall bankanna frestaðist málið fram yfir áramót. Þórrður segir þær áætlanir standa.

Þá var haft eftir Ólafi Ólafssyni, stjórnarformanni Alfesca, í Markaðnum í gær að hluthafar félagsins væru orðnir langþreyttir á biðinni eftir evruskráningu hlutafjár. Hafi verið íhugað að afskrá félagið af þeim sökum. Tvö önnur félög hafa verið í svipuðum hugleiðingum, samkvæmt heimildum Markaðarins.

- jab

## Engin skylda ríkisins vegna Icesave

„Geti [Trygginga]sjóðurinn ekki staðið undir skuldbindingum sínum, þá er ekkert um það í EES-reglum að íslenska ríkið þurfi að hlaupa undir bagga.“ Svo skrifar Hannes Hólmsteinn Gissurarson, sem bankaráðsmaður í Seðlabanka Íslands, í bandaríska stórblaðið Wall Street Journal.

Bretar settu Ísland á hryðjuverkaskrá. Hannes segir það óskiljanlegt. Stjórnvöld hafi oft sagst munu standa við skuldbindingar gagnvart innlánseigendum á EES-svæðinu. Tryggingasjóður innlánseigenda og fjárfesta, ábyrgist þær upp að um 20 þúsundum evra. Um 19 milljarðar eru í sjóðnum. Stjórnvöld virðast ætla að ábyrgjast um 600 milljarða. Geir H. Haarde, forsætisráðherra, vitnar í Björgólf Guðmundsson um að eignir Landsbankans í Bretlandi standi undir skuldbindingunni.

- ikh



HANNES HÓLMSTEINN GISSURARSON

## Kröfur í þrotabú Samsonar yfir 110 milljarðar

Kröfur lánadrottna í þrotabú Samsonar nema líklega um 87 milljörðum króna. Til viðbótar eru útistandandi skuldabréf fyrir 24 milljarða. Stærsta eign Samsonar var Landsbankinn. Skiptastjóri segir virði eigna óvíst, en gjaldeyrisafleiðusamningar séu þar á meðal.

„Það eru verðmæti í afleiðusamningum sem eru fastir inni í gamla Glitni. Þetta eru gjaldeyriskiptasamningar sem voru með hagnaði,“ segir Helgi Birgisson, skiptastjóri þrotabús Samsonar eignarhaldsfélags.

Hann bætir því við að óvíst sé hvort takist að ná þessu til baka. Ásgeir Friðgeirsson, talsmaður Björgólfsfæðga, segir að félagið hafi verið með gengisvarnir, vegna skuldbindinga í erlendri mynt, en ekkert umfram það.

Samkvæmt heimildum Markaðarins var verðmæti afleiðusamninganna um fimm milljarðar króna í byrjun október.

Helgi Birgisson segir að skuldir Samsonar við lánadrottna nemi um 87 milljörðum króna. Skuldir hafi verið við Landsbanka, Straum, Kaupþing og Glitni, auk þýsku bankana Commerzbank og Standard. Að auki nemi skuldabréfaútgáfa Samsonar um 24 milljörðum króna. Í allt virðast kröfur á Samson því nema um 111 milljörðum króna.

Ábyrgð Eimskipafélagsins vegna gjaldþrots XL Leisure hvílir enn á félaginu. Eftir því sem næst verður komist, er hún því ekki fjötur um fót um sinn, að



BJÖRGÓLFUR THORS BJÖRGÓLFSSONAR Kröfur í þrotabú þeirra fæðga Björgólfs Guðmundssonar og Björgólfs Thors Björgólfsfæðga nema rúmum 110 milljörðum króna. Óvíst er hvort eignir ná upp í kröfur.

mati Eimskipsmanna. Samson keypti ábyrgðina með láni frá Landsbankanum. Það stendur nú í 36 milljörðum og er hluti af væntanlegum kröfupakkka.

Um það leyti sem Samson fór í greiðslustöðvun voru skuldajafnaðar allar skuldbindingar gagnvart Straumi. Helgi Birgisson segir að enn sé um tveggja milljarða krafa frá Straumi í þrotabúinu. Ekki sé ákveðið hvort skuldajöfnunin á dögnum standist. „Við þurfum að skoða það,“ segir Helgi.

Hann bætir því við að óvíst sé um verðmæti eigna í þrotabú Samsonar. Langstærsta eignin hafi verið hlutur í gamla Landsbankanum. Einnig eigi félagið hlut í Eimskipafélaginu og í Novator Properties. „Það er ljóst að sumar eignarnar eru lítills eða einskis virði,“ segir Helgi.

Hann bætir því við að næsta skref sé að kröfum verði formlega lýst í búði. Innköllun verði fljótlega og þá hafi menn tvo mánuði.

ingimar@markadurinn.is



## Verðtrygging til góðs eða illis?

OPINN FUNDUR Á VEGUM BSRB Í DAG  
KL. 16:30 - 18:00 Í BSRB - HÚSINU GRETTISGÖTU 89

Á fundinum verður fjallað um kosti og galla verðtryggingar og hvort æskilegt sé að afnema hana tímabundið eða til langframa

Framsögu hafa

Ingólfur H. Ingólfsson félagsfræðingur

Pétur H. Blöndal alþingismaður

Fundarstjóri

Helga Jónsdóttir: framkvæmdastjóri BSRB

Að loknum framsöguerindum verður opnað fyrir spurningar úr sal



## Baugur tapar milljónum dala á Saks

Bókfært tap Baugs af hlut sínum í bandarísku munaðarversluninni Saks nemur rúmum 180 milljónum Bandaríkjadala.

Baugur flaggaði 8,6 prósentu hlut í Saks í júlí í fyrra. Kaupverð var ekki gefið upp. Miðað við meðalverð upp á 18 dali á hlut frá áramótum fyrir kaupin og til flöggunartíma nam kaupverðið í kringum 217 milljónum



FLAGGSKIP SAKS Afkoma bandarísku verslunarinnar Saks hefur versnað í takt við aðstæður í efnahagslífinu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

dala, jafnvirði um þrettán milljarða króna á þávirði.

Gengi bréfa Saks hefur fallið hratt samfara erfiðleikum í bandarísku efnahagslífi og snerti botninn í fyrradag með 2,71 dal á hlut.

Saks tapaði 42,8 milljónum dala, á þriðja ársfjórðungi. Hagnaður í fyrra nam 21,6 milljónum.

Stephen Sadove, forstjóri verslunarinnar, sagði á símafundi með greindum þrengingarnar geta skilað sér í frekari erfiðleikum á yfirstandandi fjórðungi. Verslunin gæti þó vel siglt í gegnum erfiðleikana enda með digra sjóði.

„Saks er gríðarlega verðmætt vörumerki með mjög traustar eignir. Efnahagsástandið nú endurspeglar það ekki,“ segir Gunnar Sigurðsson, forstjóri Baugs og bætir við að Saks sé öflugt til lengri tíma lítið. Muni verðmætin skila sér til baka síðar.

- jab



# JÓLATILBOÐ

**30%  
AFSLÁTTUR!**



## CHERY

Leðurrúmstæði með heilsudýnu (160x200). Innifalið botn, rammi og gafl. Hægt er að velja um fjórar tegundir af heilsudýnum.

Áður 349.850 kr.  
NÚ 244.895 kr.  
= 104.955 kr.  
**AFSLÁTTUR!**

# REKKJUNNAR

## PRIME

Leðurrúmstæði með heilsudýnu (160x200). Innifalið botn, rammi og gafl. Hægt er að velja um fjórar tegundir af heilsudýnum.

Áður 247.181 kr.  
NÚ 173.027 kr.  
= 74.154 kr.  
**AFSLÁTTUR!**



## VIKTORIA

Rúmstæði með heilsudýnu (160x200). Innifalið botn, rammi og gafl. Hægt er að velja um fjórar tegundir af heilsudýnum.

Áður 339.900 kr.  
NÚ 237.930 kr.  
= 101.970 kr.  
**AFSLÁTTUR!**



## GEFÐU GÓÐA NÓTT Í JÓLAGJÖF Í ÁR

Í REKKJUNNI FÆRÐU GJÖF HANDA ÞÍNUM NÁNUSTU SEM GERIR HVERJA NÓTT GÓÐA NÓTT



## HEILSUKODDAR

Í miklu úrvali á einstöku jólatilboði

VERÐ FRÁ 5.900 KR.

## KAUFFMANN

Hitajöfnunar dúnsængurnar frá Kauffmann sem hafa farið sigurför um heiminn.



Verð frá 25.920 kr.

## MIKID ÚRVAL AF SÆNGURFÖTUM Á ÓTRÚLEGU JÓLATILBOÐI



20% AFSLÁTTUR  
Verð frá 4.240 kr.

# rekkjan





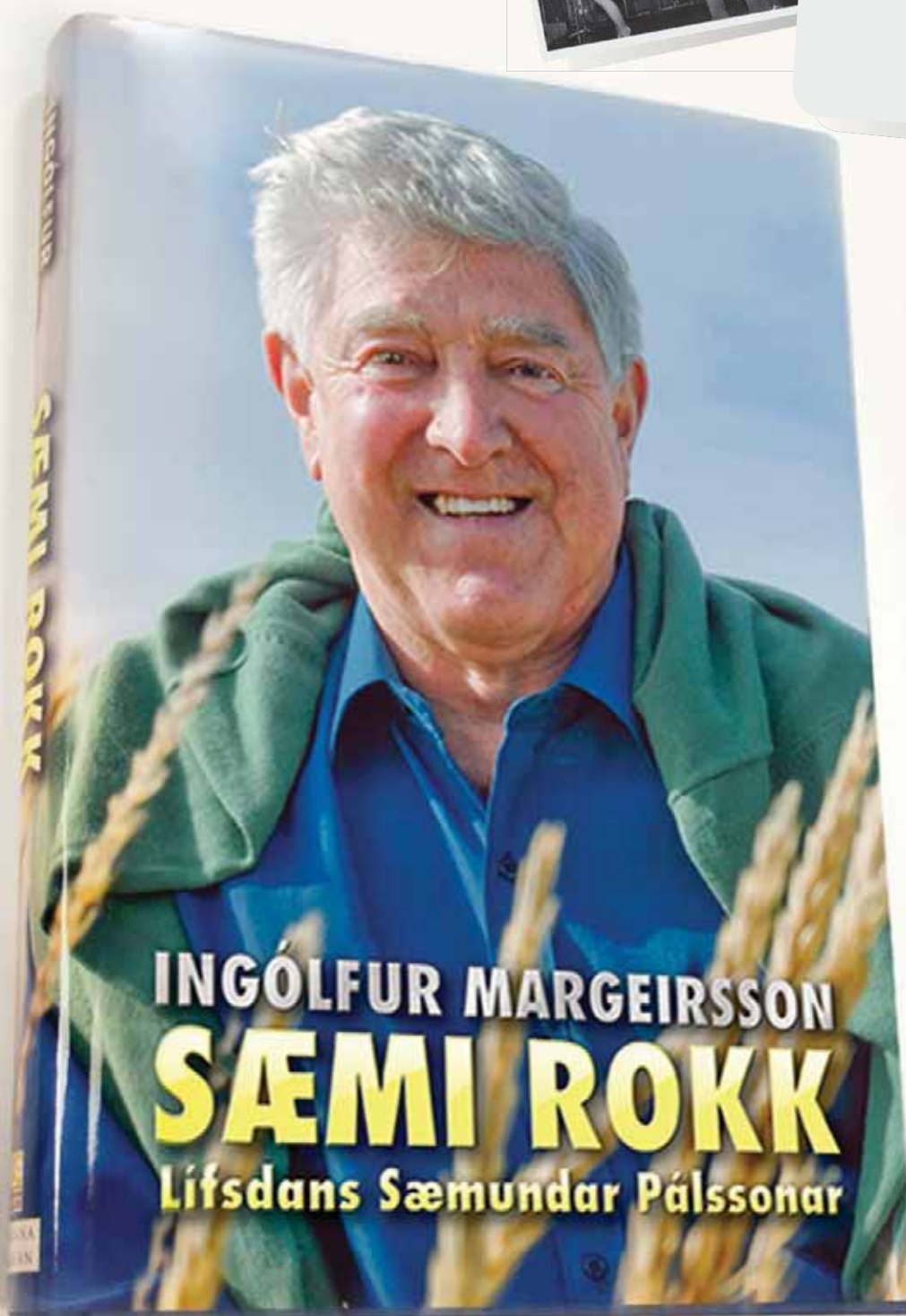
**Ingólfur Margeirsson** rithöfundur skrifar þessa sögu af þjóðþekktu innsæi, stílgæðum og innlifun. Ingólfur hefur lagt óhemjumikla vinnu í heimildasöfnun og viðtöl við ótal manns sem stækka og dýpka frásögnina.



## Fögnum með Sæma og Ingó

... í lönnó á sunnudaginn  
frá kl. 15.00-17.00  
**Sæmi og Didda** dansa  
**Raggi Bjarna** syngur  
**Stefán og Lúdó** syngja og leika  
**Sæmundur og Ingólfur** árita bækur  
sem seldar verða  
með sérstökum afslætti  
Ókeypis aðgangur  
Allir velkomnir!

**KOMIN Í  
VERSLANIR**



**Sæmi Rokk** - ein litríkasta og umtalaðasta persóna á Íslandi - segir frá lífi sínu, uppvexti í fátækt, rokkdansi og rokkárunum, ástinni og að vera lífvörður Bobby Fischers í „skákeinvígi allra tíma“ og starfa sem lögregluþjónn í slagsmálum við áflogahunda og vopnaða afbrotamenn.

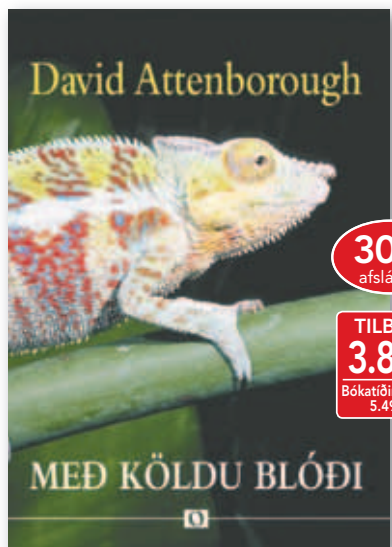
Sæmi segir einnig á áttakanlegan hátt frá síðustu árum Fischers á Íslandi og sársaukafullum vinslitum þeirra. Lýsingar sem svara mörgum spurningum varðandi afdrif og hinstu daga Fischers.

Einlæg og einstök saga!

ALMENNA  
ÚTGÁFAN

**Æ**  
BOKAÚTGÁFAN  
ÆSKAN

# Allar nýjar bækur fáast í Hagkaup, yfir 600 titlar

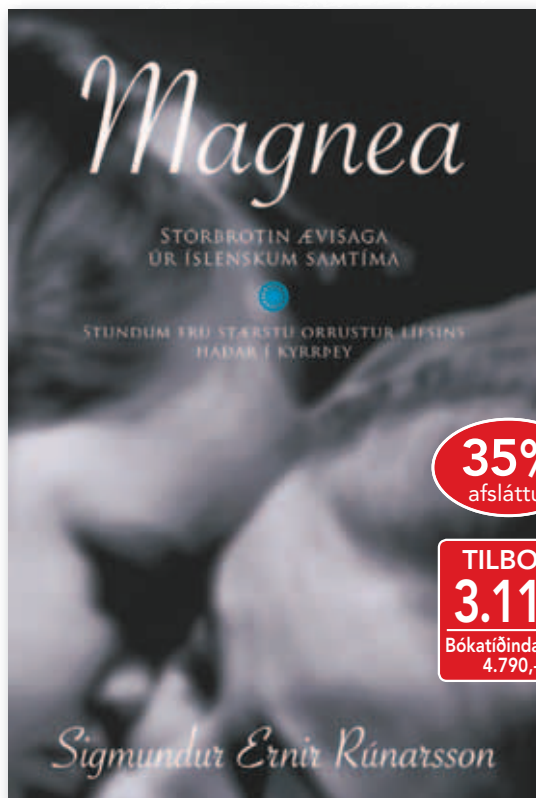


Allir titlar fáast í Smáralind, Kringlu, Holtagörðum og Skeifu, minna úrval í öðrum verslunum  
\* Afsláttur reiknast af almennu verði eða bókatiðindaverði.

Gildir 20.-23. nóvember

# 30-50% afsláttur

## af vinsælum bókum



**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



**BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS**

**ÍSLENSKT Á GÓÐU VERÐI**



**45%  
AFSLÁTTUR**

**HOLTA FERSKAR PÍRI PÍRI KJÚKLINGABRINGUR**  
1869 kr./kg. MERKT VERÐ 3398 KR./KG.



**40%  
AFSLÁTTUR**

**ALI FERSKUR HEILL KRYDDAÐUR KJÚKLINGUR**  
659 kr./kg. MERKT VERÐ 1098 KR./KG.



**40%  
AFSLÁTTUR**

**FROSNIR BLANDAÐIR KJÚKLINGABITAR**  
299 kr./kg. MERKT VERÐ 499 KR./KG.



**KJARNAFÆÐI**

**25%  
AFSLÁTTUR**

**KF KOFAREYKT HANGILÆRI M/BEINI**  
25% AFSLÁTTUR 1424 kr./kg. MERKT VERÐ 1898 KR./KG.



**40%  
AFSLÁTTUR**

**KF KOFAREYKT FOLALDAKJÖT M/BEINI**  
398 kr./kg. MERKT VERÐ 664 KR./KG.



**KG**

**1155**

**KS LAMBALÆRI Í SNEIÐUM**  
1155 kr./kg. 15% AFSLÁTTUR MERKT VERÐ 1359 KR./KG.

**ÍSLANDSGRÍS AF NÝSLÁTRUÐU 40% AFSLÁTTUR**



**40%  
AFSLÁTTUR**

**GULLAS 1122 kr./kg.**  
MERKT VERÐ 1869 KR./KG.



**40%  
AFSLÁTTUR**

**HAKK 528 kr./kg.**  
MERKT VERÐ 879 KR./KG.



**40%  
AFSLÁTTUR**

**ÍSLANDSGRÍS RIFJASTEIK**  
598 kr./kg. MERKT VERÐ 998



**40%  
AFSLÁTTUR**

**ÍSLANDSGRÍS LUNDIR**  
1498 kr./kg.  
MERKT VERÐ 2498 KR./KG.



**40%  
AFSLÁTTUR**

**KÓTILETTUR 1068 kr./kg.**  
MERKT VERÐ 1779 KR./KG.



**40%  
AFSLÁTTUR**

**SNITSEL 1122 kr./kg.**  
MERKT VERÐ 1869 KR./KG.

**JÓLASMJÖRIÐ Í BÓNUS**



**TILBOÐS JÓLASMJÖR 500g**



**137**

**MYLLU HEIMILISBRAUÐ**  
770g 137 kr.



**298**

**KARTÖFLUGRATÍN**  
600g 298 kr.



**259**

**GK SÚÐUSÚKKULÁÐI**  
300 gr 259 kr.

Með fyrirvara um prentvillur eða uppseldar vörur.

**BONUS BÝÐUR BETUR**

AFGREIÐSLUTÍMI: FIMMTUDAGA 12.00-18.30

# Ábyrgð Samfylkingarinnar

## UMRÆÐAN

Hallgrímur Helgason skrifar um pólitíska ábyrgð



HALLGRÍMUR HELGASON

Með hverjum deginum sem líður síast inn sú furða og sú staðreynd að hér hefur land verið sett á hvolf og enn hefur ekki nokkur maður sagt af sér. Þeir sem blésu upp þá bankabólu sem sprakk svo illa framan í þjóðina eru reyndar flestir flúnir ofan í sínar vel fódruðu matarholur en þeir og þau sem áttu að hemja vandann sitja enn.

Og nú er von á tröllaláni frá alþjóðasamfélaginu, mörg hundruð milljörðum króna, sem afhentar skulu þeim sem mesta ábyrgð bera á efnahagshruninu. Er skippernum, sem svaf af sér siglinguna en vaknaði við strandið, treystandi fyrir liflinu þjóðarinnar? Nei. Það má ekki gerast að sömu mönnum og settu Ísland á hausinn sé ætlað að reisa það við. Það bara gengur ekki.

Og með hverjum deginum sem líður vex ábyrgð Samfylkingar. Allt frá því Glitnir brotlenti í Seðlabankanum í lok september var tilfinningin lengi sú að Sjálfstæðisflokkurinn réði för í öllum helstu viðbrögðum. Samfylkingarráðherrar voru ekki með í þeirri bilferð. Meira jafnvægi virtist nást eftir að Inigibjörg Sólrún sneri heim úr veikindaleyfi. Myndugleiki hennar og mælska var vel þegin eftir langar vikur af moðmælum og misvísandi skilaboðum. Á blaðamannafundum stjórnarþars gaf að líta tvo leiðtoga; þann sem kann að tala við þjóð sína og hinn

sem kann það ekki.

En það verður að segjast eins og er að vikurnar á undan hafði Samfylkingin verið jafn veik og stýra hennar. Án formanns síns var hún sem höfuðlaus her. Það var líkt og Sjálfstæðisflokkurinn sæti einn í stjórn. Og þrátt fyrir endurkomu formannsins, sem létti nokkuð af brjóstum samfylkingarmanna og kvenna, er þessi tilfinning því miður ekki alveg horfin, um leið og hún er blönduð áhyggjum af heilsu Inigibjargar Sólrúnar.

Hvað sem því líður virðist mörgum formaðurinn ekki alveg með á þeim nótum sem nú eru leiknar í íslensku samfélagi. Ekki síst þegar hún þvertækur fyrir mannabreytingar í ríkisstjórn. Stundum virðist manni meginmarkmið Samfylkingar með stjórnarsetunni sé það eitt að sýna þá ábyrgð að slíta því ekki á örlagastundu.

En það er hægt að sýna ábyrgð með öðrum hætti.

### Nýjan ráðherra bankamála

Samfylkingar er ráðuneyti viðskipta og bankamála. Undir það heyrir Fjármálaeftirlitið, það eldvarnareftirlit sem brást svo herfilega að eftir stendur land í ljósum logum. Það er gersamlega óverjandi að þeir sem því stjórna sitji áfram. Og það er jafn óverjandi að ráðherrann sem fyrir því fór sitji áfram. Þegar allir bankar eru hrundir er augljóst að bankamálaráðherra er ekki lengur sætt. Þau rök að hann hafi ekki vítað um aðsteðjandi hættur, að Fjármálaeftirlitið hafi ekki sagt honum frá þeim, halda ekki. Ráðherra getur ekki skýlt sér á bak-

við undirstofnun sína. Hann er og verður YFIR henni en ekki á BAKVIÐ hana.

Samfylkingunni er skylt að sýna gott fordæmi og stokka upp Fjármálaeftirlitið og skipa nýjan mann eða konu í ráðuneyti bankamála. Enginn á lengur von á því að sjálfstæðismenn segi sjálfviljugir af sér en þegar Samfylkingin þvertækur fyrir það, sitjandi í ríkisstjórn sem farið hefur með okkur í gegnum heilt þjóðargjaldþrot, er fokið í flest skjól. Við sem höldum að við værum að kjósa „núfímalegan jafnaðarmannaflokk“, flokk sem væri eitthvað aðeins skárri en gömlu

*Og með hverjum deginum sem líður vex ábyrgð Samfylkingar. Allt frá því Glitnir brotlenti í Seðlabankanum í lok september var tilfinningin lengi sú að Sjálfstæðisflokkurinn réði för í öllum helstu viðbrögðum. Samfylkingarráðherrar voru ekki með í þeirri bilferð.*

helspilltu helmingaskiptaflokkarnir. Við höldum að við værum að kjósa flokk lýðræðis, samræðustjórnsmála og siðbótar í stjórnárum.

Á Norðurlöndum hafa kollegar jafnaðarmanna sagt af sér af ýmsum tilefnum svo frægt er. Ráðherra jafnréttismála í Noregi varð uppvis að því að skora á vinkonu sína að sækja um stöðu sem hann átti að úthluta. Mona Sahlin varð uppvis að því að kaupa bleyjur og toberone á kreditkort ríkisins. Hér á landi þyrfti ráð-

herra sjálfsgat að kaupa bleyjur og toberone handa öllum kjósendum sínum á kostnað ríkisins áður en honum dytti í hug að segja af sér.

### Fjármálaráðherra verður að víkja

Þegar Samfylkingin er búin að skipa nýja manneskju í bankamálaráðuneytið og reka yfirstjórn FME er hún komin með „móralskt umboð“ til að þrýsta enn og aftur á breytingar í yfirstjórn Seðlabanka og fjármálaráðuneytis. Á báðum stöðum sitja menn í umboði þjóðarinnar sem eru rúnir öllu trausti. Hennar jafnt sem umheimsins.

Ráðuneytisstjóri fjármálaráðuneytisins varð uppvis að því að selja bréf í Landsbankanum nokkrum vikum fyrir hrun, stuttu eftir að hann sat fund bankamálaráðherrans okkar og fjármálaráðherrans breska, um málefni þessa sama banka. Fjármálaráðherra verður að lúta sömu örlögum og bankamálaráðherra, honum er ekki sætt eftir að fjármálakerfið, peningamálastefnan, gjaldeyrisviðskiptin, krónan, bankarnir... allt er hrundið.

Um Seðlabankann þarf svo ekki að fara mörgum orðum. Raðmistök stjóra hans eru nú orðið tíunduð í erlendum miðlum og jafnvel virtustu stórblöð Evrópu eru farin að uppfefna hann „König David“ svo aðeins er tímaspursmál hvenær nafn hans öðlast endemisfrægð á heimsvísu. Og á meðan sá maður situr enn með sín víðtæku baktjaldavöld mun traust og heiður Íslands njóta sömu frægðar.

Nú síðast undirstrikaði Seðlabankastjóri eigið vanhæfi með sínum sérlundaða hætti þegar honum var ætlað að tala við þjóð

sína undir yfirskriftinni „Fjármálakreppan – Er lausn í sjónmáli?“ en eyddi klukkutíma sínum í ræðustól í að tala eingöngu um sjálfan sig og aðeins í fortíð. Peningamál þjóðarinnar eru ein rjúkandi rúst en yfirmaður þeirra „lætur allt snúast um sjálfan sig,“ svo vitnað sé í hans næstbesta vin. Og auðvitað var tilgangurinn sá að frýja sig ábyrgð og benda á alla aðra. Stórmanlegt.

Að auki las svo seðlastjórinn yfir hausamótunum á ríkisstjórn með alvarlegum ásökunum um dug- og ráðaleysi. Hvers konar stjórn er það sem situr undir slíkum ávirðingum frá manni sem á að heita embættismaður hennar? Hve lengi enn þurfum við að vakna við slíkar ræður? Hve lengi enn ætlar hin undirgefna ríkisstjórn að leyfa manningum að „persónugera“ vanda heillar þjóðar í sjálfum sér?

### Pólinmæði á þrotum

Á meðan Samfylkingin situr í ríkisstjórn sem býður okkur upp á þennan farsa getur hún ekki búist við stuðningi okkar mikið lengur.

Ríkisstjórn sem ekki getur rekið þá sem reka þarf verður á endanum rekin sjálf. Ef ekki næsta laugardag, þá þarnæsta laugardag. Og ef ekki þá, þá þann þar á eftir. Hún verður rekin á hverjum laugardegi fram af kosningum. Því loforð um bráðlegar kosningar er eina loforðið sem þjóðin getur tekið af þessari ríkisstjórn.

Pólinmæði okkar er ekki endalaus en af réttlætiskennidinni eigum við meira en nóg.

Höfundur er rithöfundur.

# Fulleldaðar matvörur frá Alí



NÝTT frá Alí

Grísa Molar



Kalkínaabringur í strimlum



Cordon Bleu



Grísa Borgari



Snitsel með skinkubítum og osti



Snitsel



Sími: 555 4488



# TROÐFULL BÚÐ RAFTÆKJA

## VÖNDUÐ VARA Á GÓÐU VERÐI



**Dantax R40**  
Lítið og nett FM  
FERÐAÚTVARP með innbyggðu  
loftneti. Gengur fyrir rafhlöðum  
eða 230V. Dansk framleiðsla.

VERÐ ▶ 3.490

FRÁBÆRT VERÐ

**Philips CD1501**  
Práðlaus DECT sími með  
50 númer í minni, 12  
tíma hleðsla í notkun og  
6 dagar í bið. Endurval í  
síðustu 5 númer.



VERÐ ▶ 6.990

FRÁBÆRT VERÐ

**Sandisk Clip2GB**  
Agnarsmár MP3 SPILARI með  
2GB innb. minni, diktafóni, USB 2,  
hleðslurafhlöðu ofl. Mikill hljómur  
og bjartur skjár. Hreinasta snilld.  
Hæð: 5.5 Breidd: 3.4 Dýpt: 1.6sm



VERÐ ▶ 9.990

FRÁBÆRT VERÐ

### FERÐATÆKI

### SÍMTÆKI

### MP3 SPILARAR



**Toshiba SD180**  
DVD SPILARI með Progressive Scan, Dolby  
Digital og DTS, Scart (með RGB), Component  
og CVBS tengi, Digital Coaxial tengi ofl.

VERÐ ▶ 10.990

FRÁBÆRT VERÐ



**Panasonic DMCL570**  
Digital MYNDAVÉL með 7.0 mp upplausn, Venus Engine II,  
LUMIX DC Vario linsu, 3x Optical og 4x Digital Zoom, 5.8  
- 17.4mm linsu með MEGA OIS hristivörn, 2.0" LCD skjá,  
hreyfimyndatöku. Tekur SD/SDHC kort.

VERÐ ▶ 17.990

FRÁBÆRT VERÐ

INNBYGGÐ  
KYRRMYNDAVÉL



**JVC GRD740**  
Digital DV TÖKUVÉL með 2,7" LCD skjá með 1/6 CCD  
upptökufógu með 800.000 dílum, 520 lína upplausn, 800x  
Digital Zoom, 34x Optical Zoom, DV útgangi, Snapshot  
möguleika og Digital ColorNightScope (myndar í myrkri).

VERÐ ▶ 34.990

FRÁBÆRT VERÐ

### DVD SPILARAR

### MYNDAVÉLAR

### HLJÓMTÆKI



MÁ HENGJA Á VEGG

**Philips MCD288**  
Mikró DVD DivX HLJÓMTÆKI með 100w RD-klasse MS magnara,  
fjölkerfa DVD spilara, Dolby Digital, 2 hát. og bassaboxi, Digital Sound  
Control og Dynamic Bass Boost, útværpi með stöðvam., Scart, SVHS og  
CVBS tengi, Digital Coaxial og USB tengi, Aux inn ofl.

VERÐ ▶ 49.990

FRÁBÆRT VERÐ



**Toshiba  
20W300PG**  
20" LCD BREIÐTJALD  
með 1366x768 p.uppl.,  
HD Ready, 20w Nicam  
Stereó, 2 Scart,  
HDMI, Component,  
SVHS, CVBS og  
heymartölstengi, VGA  
tengi, textaværpi ofl.

VERÐ ▶ 69.990

FRÁBÆRT VERÐ



FRONT SURROUND

**JVC NXF3**  
HEIMABIÓKERFI með fjölkerfa DVD spilara, Progressive Scan,  
Upconversion í 720p/1080p í gegnum HDMI, 350w RMS magnara,  
Front Surround - alvöru heimabióhljómur úr 3 hátölurum, Dolby Digital,  
DTS og Dolby Pro-Logic II, FM útværpi með minnum, USB 2.0 ofl.

VERÐ ▶ 99.990

FRÁBÆRT VERÐ

### TÖKUVÉLAR

### SJÓNVÖRÞ

### HEIMABIÓ

PHILIPS JVC Panasonic GRUNDIG Dantax UNITED enox. JBL

KENWOOD **Nikon** OLYMPUS CASIO harman/kardon Infinity MONSTER



# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)



UMBODSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borgarnesi. Samkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangnesi. Samkaup, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húsvetninga, Hvammstanga. Krákur, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Saudárkróki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Kaupþún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Martólvan, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosstraf, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tækniráð, Grindavík. Hagkaup, Njarðvík.

SÆNSKI RITHÖFUNDURINN SELMA  
LAGERLÖF FÆDDIST PENNAN DAG  
ÁRIÐ 1858.

„Guð, láttu sál mína ná þroska  
áður en kemur að uppskerutím-  
anum.“

Selma Lagerlöf hlaut bókmennta-  
verðlaun Nóbels árið 1909. Meðal  
bóka hennar eru *Gösta Berlings  
saga* og *Jerúsalem*.



## tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 20. NÓVEMBER 1763

## Dómkirkjan á Hólum vígð

Dómkirkjan sem stendur á Hólum í Hjaltadal var vígð þennan dag árið 1763. Gísli Magnússon vígði kirkjuna. Laurids de Thurah, yfirhúsa-meistari Dana, gerði tillögu-upprátt að steinkirkjunni og fól múrarasveininum Johan Christoph Sabinsky að fara til Íslands og stjórna verkinu. Hún var byggð fyrir danskt og norskt gjafafé. Rauði steinninn sem kirkjan er byggð úr var fenginn úr Hólabyrðu í nágrenninu. Meðan á kirkjubyggingunni stóð voru gerðar þó nokkrar breytingar frá tillöguupprætti Thurahs og réði þar mestu ýmsar ákvarðanir Gísla biskups.

Sú kirkja sem nú stendur er sjöunda kirkjan sem stendur á Hólum og fimmta dómkirkjan. Nokkur menningarsöguleg verðmæti eru í kirkjunni, meðal annars altar-



isbríkin sem talið er að Jón Arason hafi gefið kirkjunni í upphafi sextándu aldar, önnur brík í síðgotneskum stíl sem er talin gerð í Nottingham í Englandi um 1470 og róðukross í fullri líkamstærð, í gotneskum stíl, líklega frá fyrri hluta sextándu aldar.

Altarisbríkin hefur varðveist vel miðað við aldur, en þegar gert var við hana á árunum 1985 til 89 fundust mörg af einkennistáknum líkneskjanna bak við eitt myndverkið og því hefur verið hægt að gera hana sem líkasta upprunalega eintakinu. Lengi var haldið fram að bríkin væri frá Niðurlöndum en listfræðingar telja hana líkari þýskum bríkinum.

### MERKISATBURÐIR

- 1917 Úkraína er úrskurðað lýðveldi.
- 1940 Ungverjaland, Rúmenía og Slóvakía ganga til liðs við öxulveldin í seinni heimsstyrjöldinni.
- 1945 Nürnberg-réttarhöldin hefjast í Þýskalandi.
- 1959 Viðreisnarstjórnin, samsteypstjórn Alþýðuflokks og Sjálfstæðisflokks, tekur við völdum. Hún situr til ársins 1971.
- 1993 Atkvæðagreiðsla er um sameiningu sveitarfélaga. Þeim hefði getað fækkað úr 196 í 43 en aðeins ein tillaga af 32 er samþykkt.
- 1998 Afganskir dómstólar úrskurða Osama bin Laden syndlausan mann eftir sprengjuárásir á bandarísk sendiráð í Kenía og Tansaníu sama ár.



## Þekkir einhver þessar stúlkur?

Kvinnasögusafn hefur á umliðnum mánuðum óskað eftir aðstoð almennings við að bera kennsl á konur á myndum er settar voru inn í sígarettupakka frá fyrirtækinu Teofani árin 1929 og 1930. Myndirnar eru 50 að tölu og hefur Kvinnasögusafn nöfn

á 40 þeirra. Nú birtast myndir í síðasta sinn og óskað er aðstoðar lesenda sem fyrr. Skoða má allar myndirnar á vef Kvinnasögusafns Íslands: [www.kvinnasogusafn.is](http://www.kvinnasogusafn.is). Kvinnasögusafn Íslands þakkar lesendum Fréttablaðsins kærlega fyrir aðstoðina.

RÁÐGJAFARÞJÓNUSTA KRABBAMEINSFÉLAGS ÍSLANDS: FAGNAR EINS ÁRS AFMÆLI

## Það á engin hindrun að vera fyrir fólk að leita til okkar

Hlýlegt húsnæðið vekur athygli þegar komið er inn í Ráðgjafarþjónustu Krabbameinsfélags Íslands við Skógarhlíð. Þar er bókasafn, tölvuaðgangur og þar er líka boðið upp á veitingar. Það besta er þó auðvitað hinn andlega hressing sem þær Ragnheiður Alfreðsdóttir hjúkrunarfræðingur og Gunnjóna Una Guðjónsdóttir félagsráðgjafi veita þeim sem á þurfa að halda en þær sinna einstaklingum sem greinst hafa með krabbamein og aðstandendum þeirra.

Ráðgjafarþjónustan fagnar eins árs afmæli um þessar mundir. Hún var sett á fót sem tilraunaverkefni til þriggja ára og hefur sannað gildi sitt því um 3.000 manns á aldrinum nú ára til níræðs hafa þegar notið góðs af henni.

Það er Ragnheiður sem verður fyrir svörum þegar forvitnast er um starfseminu. „Að greinast með krabbamein hefur mikil áhrif á líf fólks og við aðstoðum það við að ná jafnvægi á ný og takast á við breyttar aðstæður. Við leggjum áherslu á einstaklingsmiðaða þjónustu sem byggist á viðtölum, fræðslu, hvatningu, stuðningi og ráðgjöf. Oft eiga nánustu aðstandendur og vinir enn erfiðara en sá sem greinist og við kappkostum við að styðja þá. Það er andleg liðan fólks sem mikilvægast er að sinna,“ segir hún.

Ragnheiður lýkur lofsorði á þjónustu Landspítalans við krabbameins-sjúka en segir að þegar meðferð ljúki skapist stundum tómarúm. Þá séu þær Gunnjóna til staðar. „Það er allt mögulegt sem kemur inn á okkar borð. Samskipti innan fjölskyldunnar breytast, oft eru gömul mál sem þarf að leysa og átak getur verið fyrir fólk að fara aftur í vinnu. Einmanaleiki og dapurleiki kemur oft upp eftir svona áföll. Þá getur verið gott að koma til einhvers og ræða málin á hlutlausu svæði.“

Ragnheiður segir samskipti við skjólstaðingana bæði fara fram á staðnum en einnig gegnum síma og tölvupóst. „Við förum út á land og höldum fyrirlestra fyrir almennig. Svo þjónustum við Íslendinga erlend-



HJÚKRUNARFRÆÐINGUR OG HJÁLPARHELLA „Það er sorglegt þegar maður heyrir fólk segja að það hafi ekki fengið stuðning sem það þurfti á að halda af því að það hefur ekki vitað af þessu úrræði,“ segir Ragnheiður Alfreðsdóttir.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

is, hvort sem það eru aðstandendur eða sjúklingar. Stundum eru það aðstandendur einhvers sem er veikur hér heima.“

Í Skógarhlíðinni er opið virka daga frá 9 til 16 og á kvöldin og um helgar eru oft námskeið og fyrirlestrar. „Við erum með hádegisfyrirlestra tvisvar í mánuði sem ýmist tengjast krabbameini eða ekki,“ tekur Ragnheiður fram. „Þangað eru allir velkomnir

enda hafa mætt um 30 til 100 manns hverju sinni. Í gær var séra Hólmgímur Bragason hjá okkur og talaði meðal annars um hvernig á að halda í vonina.“

Þess má geta að ráðgjafarþjónusta Krabbameinsfélagsins er ókeypis. „Það á engin hindrun að vera fyrir fólk að leita til okkar,“ segir Ragnheiður. „Hvorki búseta né fjárhagur.“

gun@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður minn, faðir,  
tengdafaðir og afi,

**Erlendur Steingrímsson**

Prestbakka 9, Reykjavík,

lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi þriðjudaginn 18. nóvember. Útförin fer fram frá Bústaðakirkju föstudaginn 28. nóvember kl. 13.00.

Guðný Björg Guðmundsdóttir  
Steingrímur Erlendsson  
Ingibjörg Erlendsdóttir  
Henrik Erlendsson  
Ásgeir Erlendsson  
og barnabörn.

Ómar Ingi Gylfason

## LEGSTEINAR OG FYLGIHLUTIR



Við hönnum legsteininn  
að þínum óskum.

Komdu við eða kíktu á heimasíðuna og skoðuðu úrvalið.

15% lækkun  
á innfluttum legsteinum.



www.shelgason.is

**S:HELGASON**

Skemmuvégi 48 200 Kóp. sími 557 6677

## LEGSTEINAR OG FYLGIHLUTIR

Mikið úrval  
Yfir 40 ára reynsla  
Sendum myndalista



MOSAÍK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík  
Sími 587 1960 - [www.mosaik.is](http://www.mosaik.is)



Ástkær eiginkona mín, móðir,  
tengdamóðir og amma,

**Jakobína Guðmundsdóttir  
(Bíbi)**

Vatnsstíg 15, Reykjavík,

verður jarðsungen frá Fossvogskirkju föstudaginn 21. nóvember kl. 13.00.

Örn Scheving  
Bragi Reynisson  
Guðrún Hanna Scheving  
Sigmar A. Scheving  
Brynja A. Scheving  
Egill A. Scheving  
og barnabörn.

Eulogia Medico  
Gísli Hermannsson  
Hjördís Jóhannsdóttir  
Karl Jóhann Guðsteinsson  
Laufey Þórðardóttir



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir,  
amma og langamma,

**Kristjana Nanna Jónsdóttir**

frá Mýri í Bárðardal,  
Rauðumýri 7, Akureyri,

verður jarðsungen frá Glerárkirkju þriðjudaginn 25. nóvember kl. 13.30.

Konráð Erlendsson  
Karl Erlendsson  
Jón Erlendsson  
Aðalbjörg Erlendsdóttir  
Helgi Erlendsson

Gréta Áseirsdóttir  
Eyrún Skúladdóttir  
Stefán Aðalsteinsson  
Steinunn Kristjánsdóttir  
og ömmubörnin öll.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).



**SPILADÓS** er skemmtilegt skraut sem skapar notalega stemningu á heimilinu. Spiladósir sem minna á jólin og spila jafnvel þekkt jólalög geta komið öllum í hátíðaskap.

# ÞALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473 Hugi Garðarsson hugi@365.is 512 5447

**TILBOÐ VIKUNNAR**

**PÚ SPARAR 56.000kr**

Íslensk framleiðsla

**149.900kr**  
Verð áður 205.900.-

Hornsófi 2+h+2 ROMA  
FÁANLEGT Í 4. TEG. ÁKLÆÐA

Fáanlegt í Smáralind og Holtagörðum  
Tilboðið gildir til 25. nóvember

**HAGKAUP**  
Ein ferð betra verð



Þórunn hannar ullarfatnað og gerir einnig bútasaumsteppi og púða.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## LAGERSALA LAGERSALA

Opið hús í Heildverslun að Dalshrauni 17, Hafnarfirði, fimmtudaga frá kl. 12-18 og laugardaga frá kl. 12-15.

SKART • HÁRSKRAUT

TÖSKUR • HÚFUR

VETTLINGAR • SOKKAR

FATNAÐUR OG MARGT FLEIRA

KOMIÐ OG GERIÐ  
GÓÐ KAUP FYRIR JÓLIN

## Hlýr og fallegur fatnaður

Þórunn Símonardóttir hefur stundað handavinnu nánast frá því að hún man eftir sér en hún rekur Textíl Gallerý í Skípholti þar sem hún framleiðir og selur ullarflíkur undir merkinu Hjá Tótu.

„Ég vinn aðallega úr soðinni ull og ég geri nokkrar týpur af svona jökkum eins og ég er í. Síðan geri ég húfur, grifflur, trefla, hatta og ýmislegt úr ull,“ segir Þórunn Símonardóttir sem starfrækir Textíl Gallerý í Skípholti. „Ég er búin að vera með galleríið í fimm ár en svo hef ég stundað handavinnu alla ævi,“ segir Þórunn en hún er að eigin sögn mikil áhugamanneskja um hvers konar handavinnu. „Ég sauma úr leðri,

hnýti körfur, vinn úr gleri og hitt og þetta.“

Þórunn er að stórum hluta sjálfmenntuð en hún var í verknámi á saumabraut á sínum tíma og hefur sótt ýmis námskeið. „Síðastliðið haust fór ég til Danmerkur í Skalls Hándarbejdeskole í Viborg á Jótlandi í hálfan mánuð. Það var frábært en ég hef gælt við að fara þangað í ein tíu eða tólf ár og lét drauminn loks rætast,“ segir Þórunn með blik í

augum. Þórunn vann auk þess í Virku í tólf ár og er mikil áhugamanneskja um bútasaum. „Ég geri teppi og púða með bútasami en ég hef líka gert púða úr ull.“

Verslunin hjá Þórunni gengur vel og segir hún að í raun gangi alltaf betur og betur. „Ég finn sérstaklega fyrir því núna að mikil vakning er í samfélaginu og áhugi fyrir öllu sem íslenskt er,“ segir Þórunn ánægð.

hrefna@frettabladid.is



## Karboblökker

(kolvetnabani) 120 töflur

3 töflur teknar inn 5 mínútum fyrir kolvetnaríka máltíð eins og kartöflur, hrísgrjón, pasta, brauð og kökur. Minnkar hungurtilfinningu, eykur brennslu og hindrar upptöku kolvetna í líkamanum.



icepharma



## Alvöru skór fyrir alvöru menn.



Vandaðir leðurskór fyrir herra. Skinnfóðraðir og með sterkum vatnspólum sóla. Stærðir: 40 - 47 **Verð: 9.985.-**



Vandaðar mokkasíur úr mjúku leðri fyrir herra. Skinnfóðraðir og með leðursóla. litir: brúnt og svart. Stærðir: 41 - 45 **Verð: 10.675.-**

### Misty skór

Laugavegi 178 • Sími: 551 2070  
Opið: mán - fös: 10 - 18 • lau: 10 - 14  
**Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf**

teg. 42022 - yndislegur í BCD skálum á kr. 3.850,- buxur í stíl á kr. 1.950,-"



**MISTY** - LAUGAVEGI 178, 105 REYKJAVÍK sími 551-3366 misty@misty.is www.misty.is  
opið mán-fös kl **10-18** lau kl. **10-14**

**ALLT MATUR**

Alla föstudaga



Vinkonurnar langar báðar að læra fatahönnun en þær hafa auðugt ímyndunarafli og gaman af því að sauma.



Þær Marta Hlín (til vinstri) og Margrét hafa breytt kjólum og búið til slár.

## Breyta og endurbæta

Vinkonurnar Marta Hlín Þorsteinsdóttir og Margrét Unnur Guðmundsdóttir, sem báðar eru í áttunda bekk í Smáraskóla, skapa nýjar flíkur úr gömlum spjörum á fatasaumsnámskeiði í Kvöldskóla Kópavogs.

Þær Marta Hlín og Margrét Unnur eru saman á fatasaumsnámskeiði í Kvöldskóla Kópavogs þar sem megináhersla er lögð á að breyta fötum og endurbæta. Þær hafa báðar mikinn áhuga á fatasaumi og beita ímyndunaraflinu við að skapa nýjar og nothæfar flíkur úr gömlum spjörum af mæðrum sínum og ömmum.

„Ég er búin að breyta kjól og slá sem mamma mín átti. Kjólinn stytti ég og rykkti í mittið en slána

lagaði ég til og gerði nýttískulegri,“ segir Margrét. „Ég er líka búin að breyta og þrengja kjól sem var allt of stór á mig,“ segir Marta Hlín sem hefur auk þess breytt kápu í slá. „Ég tók bara ermarnar af henni og saumaði fyrir,“ útskýrir hún en þær stöllum njóta dyggjar aðstoðar kennarans og klæðskera-meistarans Guðrúnar Svövu Viðarsdóttur.

Vinkonurnar hafa hingað til mestmegnis fengist við að sauma í

textílmenn í Smáraskóla auk þess sem Marta hefur kynnst saumaskap hjá langömmu sinni. „Hún saumaði á sínum tíma fyrir Spú-útník og Kjallarann og hef ég aðallega verið að breyta fötum frá henni.“

Þær Margrét og Marta segjast báðar ætla á námskeið eftir áramót og ekki kemur á óvart að þær dreymir báðar um að læra fatahönnun.

vera@frettabladid.is

Góðar vörur! **pompea** Betra verð!

Apótek, ver slanir, Fjarðakaup  
Dreifing: S.Gunnbjörnsson ehf

**TRIND**  
Ávallt No 1

Nákvæmar íslenskar leiðbeiningar á [www.Trind.com](http://www.Trind.com)  
Útsöluastaðir: Apótek og snyrtivöruverslanir

**Ný sending frá PAS**  
-----  
**Kjolar við buxur**

**Rita**  
Bæjarlind 6, s. 554-7030  
Eddufelli 2, s. 557-1730

**vísir.is**  
„...ég sá það á vísi“

**Auglýsingasími**  
**512 5050**

FRÉTTABLAÐIÐ  
- Mest lesið

**Stelpur Konur**  
Staðurinn - Ræktin

Nú er **Samstöðuvika** hjá **Dansrækt JSB**

Sjaldan hefur verið ríkari þörf fyrir að byggja okkur upp og efla andlegan og líkamlegan styrk okkar

Til þess að sýna samstöðu á erfiðum tímum bjóðum við:

- Frían aðgang í opna tíma og tækjasal **vikuna 18. – 25. nóvember**
- Besta verð ársins á öllum kortum
- Framlengingu á kort sem þegar eru fyrir hendi

Hlökkum til að sjá þig!

**DANSRÆKT JSB**  
leggur línurnar

Lágmúla 9 • 108 Reykjavík • Sími 581 3730 • Bréfasími 581 3732 • jsb@jsb.is • www.jsb.is

**ÚR HÁBORG TÍSKUNNAR**

Bergþór Bjarnason skrifar frá París



**Húðflett milli lífs og dauða**

**F**astur liður í tískuheiminum síðustu ár er að H&M sendir frá sér tískulínu frá frægum hönnuði um miðjan nóvember. Í síðustu viku kom á markað lína frá hönnuði Comme des Garçons, hinni japönsku Rei Kawakubo. Þrátt fyrir kreppu mátti sjá biðraðir fyrir utan H&M búðir í París líkt og oft áður, til dæmis á Haussmann-búlvarði þar sem ein sú stærsta í París er til staðar. Viðskiptavinum var hleypt inn í hollum og sérhannaðir innkaupapokar sáust víða. Rei Kawakubo er einn af virtari hönnuðum heims en vildi gefa stærri hópi tækifæri til að kynna hönnun sinni og hannar því fyrir H&M. Þannig fylgir hún í fótspor Karls Lagerfeld og Robertos Cavalli svo nokkrir séu nefndir.

Stella McCartney var hönnuður H&M 2005. Hún er sérstakur stílisti sem hefur tekist að skapa sér nafn á eigin verðleikum þó að Paul McCartneysdóttir sé. Stella hefur frá upphafi þverneitað að nota loðfeldi. Hún notar engar dýraafurðir í hönnun sína, ekki einu sinni leður í töskur og skó heldur gerviefni, enda grænmetisæta frá blautu barnsbeini. Móðir hennar, Linda McCartney, var einnig grænmetisæta og eldaði fyrir fjölskylduna grænmeti sem hún ræktaði sjálf. Stella var að opna fyrstu búðina sína í París en hönnun hennar hefur um langt skeið verið seld í stórverslunum Parísar. Hún framleiðir einnig lífrænt ræktaðar snyrtivörur,

Care, því náttúruleg efni eru hennar ær og kýr.

Á dögunum seldi ein af samstarfskonum í tískuhúsinu, þar sem ég eyði töluverðu af tíma mínum um þessar mundir, kápu úr skinni með einstaklega stuttum og mjúkum hárum. Kápan kostaði 8.600 evrur og fyrir vikið vakti áferðin athygli mína. Ég fékk þær upplýsingar að feldurinn væri símjúkur vegna þess að skinnið væri af nýfæddu lambi. Ekki nóg með það, móðirin var kvíðrist til að ná því út. Þessi flík hefur því kostað mörg líf því það þarf örugglega nokkur lömb í eina kápu.

Fyrir vikið opnuðust allar gáttir starfsfélaganna og hver hafði sína dýrasögu að segja. Til dæmis hvers vegna hárin eru oft mjög upprétt á loðfeldi en ekki flöt. Það er vegna þess að feldurinn er tekinn af áður en dýrið er dautt og hræðslan veldur því að dýrið ýfir hárin. Ekki er hægt annað en hugsa til Dýrasögu Ástu Sigurðardóttur. Enn annar sagði að oft væri járnstöng notuð til að koma í veg fyrir að aflifunin gerði göt á dýrmætan feldinn.

Stella McCartney segist einmitt vera algjörlega á móti því að nota dýr með þessum hætti til að skreyta ríkar konur þegar önnur efni bjóðast. Skyndilega hækkaði Stella McCartney mikið í álti hjá mér og spurning hvort ekki sé tími kominn til að endurskoða aðferðafræði tískunnar hvað loðfeldi varðar.

bergb75@free.fr

**Gengið á glerbrotum**

**Glamúrinn var allsráðandi á tískusýningu Victoria's Secret þar sem fyrirsætur spígsporuðu innan um blaktandi silfurpálma.**

Árleg tískusýning Victoria's Secret fór fram á Miami Beach á laugardag. Yfirskrift sýningarinnar var afturhvarf til glamúrins en glamúr mun einkenna vörur nærfataframleiðandans í ár.

Það stirndi á sýningarpallinn sem var alsettur glerbrotum og þurftu fyrirsætur á borð við Heidi Klum og Adriana Lima að stíga varlega til jarðar til að fara sér ekki að voða.

Fyrirsæturnar sýndu 68 mismunandi klæði og þar á meðal fimm milljóna dala svartan demantshaldara eftir skartgripahönnuðinn Martin Katz. Hann er alsettur svörtum og hvítum demöntum og er hægt að nálgast í gegnum nýjasta sölubækling framleiðandans.



Sparifötin komin. Skoðuðu úrvalið

[www.vefta.is](http://www.vefta.is)

Hólagarði & Mjódd

**Vefta**  
Tiskuföt



Vefta • Lóuhólum 2-4 • S: 557 2010 • & Þönglabakka 6 • S: 578 2051

**PEYSUVIKA**  
Í SIGURBOGANUM

**20% AFSLÁTTUR**  
AF ÖLLUM PEYSUM.

**ÓTRÚLEGT ÚRVAL.**

Laugavegi 80, 101 Reykjavík • sími 561 1330  
[www.sigurboginn.is](http://www.sigurboginn.is)

ný vara  
**20% afsláttur**

**B & S**  
KONUR

BOSS HUGO BOSS | HUGO HUGO BOSS | SAND

B&S Kringlunni | 553 4141

**FIMMTUDAGS**  
**ECCO TILBOÐ**

<p><b>Country</b> 40064 00809 Litir: Svart Stærðir: 41 - 47 <b>21.995</b> <b>16.995</b></p>	<p><b>Country</b> 40084 00809 Litir: Svart Stærðir: 41 - 47 <b>25.995</b> <b>19.995</b></p>
<p><b>Eindhoven</b> 84913 00101 Litir: Svart Stærðir: 37 - 41 <b>14.995</b> <b>11.995</b></p>	<p><b>Image</b> 45073 00101 Litir: Svart, Brúnt Stærðir: 36 - 42 <b>24.995</b> <b>19.995</b></p>

KRINGLAN SMÁRALIND LAUGAVEGUR

the most comfortable place on earth | **ECCO**

# HEIMILI

**BARNARÚM** sem hægt er að stækka er mjög hagkvæmur kostur inn í barnaherbergið. Rúmið vex þá með barninu og ekkert mál er að minnka það aftur þegar næsta barn tekur við því.



**Útsölumarkaður du pareil au même verður opinn:**

**Nú fer hver að vera síðastur**

Fimmtudaginn 20. Nóv	12:00-18:00
Föstudaginn 21. Nóv	12:00-18:00
Laugadaginn 22. Nóv	10:00-18:00
Sunnudagurinn 23. Nóv	13:00-18:00

Verslunin hættir, fullt af frábærum tilboðum á barnafatnaði 0mån-14ára.

**DU PAREIL, AU MÊME**

Garðatorgi 7, Garðabæ. 5886750

## Lykilatriði að elda heima

Heimilishald kostar sitt og á erfiðum tímum getur reynt þrautin þyngrri að ná endum saman. Þeir Einar Már Birgisson og Örvar Jens Arnarson í fyrirtækinu Fjárvit kunna þó ýmis ráð. Sjá [www.fjarvit.is](http://www.fjarvit.is)

„Númer eitt er að hafa yfirsýn yfir fjármálin og að fólk viti í hvað það er að eyða. Það er fyrsta skrefið og það stærsta. Svo er hægt að skoða útgjöldin.“ Þetta eru þeir sammála um, Einar Már Birgisson og Örvar Jens Arnarson sem stofnuðu fyrirtækið Fjárvit í september síðastliðnum og reka þar alhliða fjármálaráðgjöf fyrir einstaklinga. Sáu þeir fjármálahrunið fyrir?

„Nei.“ fullyrða þeir. „Við sáum hins vegar þörf fólks af yngri kynslóðinni fyrir ráðgjöf og almenna fræðslu um fjármál. Svo kom bankakreppan og þörfin varð enn brýnni. Margir eru með yfirdrátt, Visakort og bílalan í rugli. En hingað kemur líka fólk með allt í góðum farvegi og vill bara læra meira um peningamálin.“

Beðnir um sparnaðarráð stendur ekki á þeim.

„Sem neytendur eigum við að taka þátt í virkri samkeppni og leita bestu fánlegu kjara á föstum útgjaldaliðum eins og tryggingum, síma, internetþjónustu og yfirdráttarvöxtum. Fólk á að vera óhrætt við að fá tilboð í þessa liði reglulega, sýna þau tilboð svo hjá samkeppnisadilunum og spyrja hvort þeir bjóði betur. Þetta getur munað nokkrum þúsundköllum á mánuði. Heimabankinn er reyndar gott tæki til að fylgjast með stöðu fjármálanna í stað þess að



„Sniðugt er að gera áætlun fram í tímann yfir falda kostnaðarliði eins og afmæli, jól og ferðalög. Þá er hægt að spara fyrir þeim og losna við yfirdrátt og visareikning,“ segja þeir félagar í Fjárviti, Einar Már og Örvar Jens.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

láta allt eiga sig þar til krafan frá lögfræðingnum kemur.

Eitt ráð til að spara er að sleppa því að fá greiðsluseðla senda heim. Þeir kosta 250 kall stykkið. Þannig sparast nokkrir þúsundkallar á mánuði. Svo er sniðugt að gera áætlun fram í tímann yfir falda kostnaðarliði eins og afmæli, jól og ferðalög. Þá er hægt að spara fyrir þeim og losna við yfirdrátt, visareikning og óþarfa kostnað.

Við ráðleggjum fólki að gera innkaupalista fyrir vikuna og fara eina ferð í lágvörverslun til að kaupa inn það sem er á listanum. Þá veit það að til er matur í öll mál. Þetta sparar aukaferðir í dýrar klukkubúðir, skyndibita-kaup og bensíneyðslu. Við mælum líka með nesti í skólann og vinnuna,“ segja þeir félagar. Reikna þeir sem sagt með að elda sé heima öll kvöld? „Já, það er lykilatriði ef á að spara,“ segja þeir ákveðnir og bæta við glettnir: „Eða fara í mat! Góðir foreldrar og tengdaforeldrar eru auðvitað gulls ígildi.“

gun@frettabladid.is

**White-Westinghouse**



### ÞVOTTAVÉL

- Topphlaðin
- 11 kg af þurrum þvotti.
- Vindur vel.
- Fljót að þvo.
- Sparneytin.
- Tekur heitt og kalt vatn.



### RAFVÖRUR

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS

**ALLT HELGIN**  
Alla föstudaga

## Jólatré til skreytinga fyrir fyrirtæki og stofnanir

### Sígræna jólatréð

— eðaltré ári eftir ári

Sígrænt eðaltré í hæsta gæðaflokki frá skátunum prýðir nú þúsundir íslenskra heimila.

- 10 ára ábyrgð
- 12 stærðir, 90 - 500 cm
- Stálfótur fylgir
- Ekkert barr að ryksuga
- Trufflar ekki stofublómin
- Eldtraust
- Þarf ekki að vökva
- Íslenskar leiðbeiningar
- Traustur söluaðili
- Skynsamleg fjárfesting

550 9800  
[www.skatar.is](http://www.skatar.is)

Sölustaður:

Skátamiðstöðin Hraunbæ 123



Bandalag íslenskra skáta

## Spennandi nám, miklir atvinnumöguleikar

### Raftækniskólinn kynnir

#### Grunnám rafiðna - Hraðdeild

Undirbúningur fyrir framhaldsnám í rafiðngreinum. Tekur tvær annir í stað fjögurra. Inntökuskilyrði er stúdent eða sambærileg menntun.

#### Rafeindavirkjun

Menntun í rafeindavirkjun gefur mikla atvinnumöguleika í raf- og hátækniáæðni. Menntun í rafeindavirkjun er góður undanfari fyrir rafmagnstækni- eða rafmagnsverkfræðimenntun.

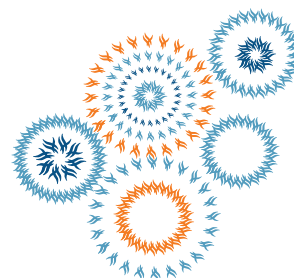
Tölvur, netkerfi, staðarnet, viðnet, hub, switch, router, rauntímanet, IP, VHF, GPS, radar, AIS Linux, Windows, jaðarbúnaður, loftnetskerfi, fjarskiptakerfi, iðnstýringar, radíófjarskipti, sjónvarp, hljóð, video streaming, miðlun, hátækni, LCD, Plasma, CanOpen, I2C, forritun.

[www.tskoli.is/skolar/raftaekniskolinn/](http://www.tskoli.is/skolar/raftaekniskolinn/)

#### Rafvirkjun

Menntun í rafvirkjun gefur mikla atvinnumöguleika í raf- og hátækniáæðni. Menntun í rafvirkjun er góður undanfari fyrir nám á hærri skólástigi.

Raflagnir, stýringar, lýsing, segullíðar, PLC tölvur, forritanlegt raflagnaefni, tengi, dásir, kló, innstunga, lekalíði, útsláttaröryggi, simkerfi, tölvulagnir, reglugerðir um raforkuvirki, tæknilegir tengiskilmálar, raflagna-teikning, loftstýringar, rökrásastýringar, stjórnbúnaður, rafalar, rafmótorar, spennar, rafdreifikerfi.



**Tækniskólinn**  
skóli atvinnulífsins

[www.tskoli.is](http://www.tskoli.is)

# veljum íslenskt

FIMMTUDAGUR 20. NÓVEMBER 2008



## Grundvöllur tækifæra

„Við hugsum smiðjuna fyrir smáframleiðslu matvæla og snýr hugmyndin helst að bændum, útgerðaraðilum og þeim sem eiga hráefni,“ útskýrir Guðmundur H. Gunnarsson, deildarstjóri hjá Matís á Hornafirði sem opnaði á dögnum Matarsmiðjuna fyrir þá sem vilja koma eigin matvælaframleiðslu á markað.

Fyrir hráefnisframleiðendur getur það verið stórt stökk að þróa afurðir fyrir neytendamarkað. Stofnkostnaður er mikill og nokkur áhætta fólgin í að markaðsetja óþekkta vöru. Guðmundur segir hlutverk Matarsmiðjunnar að brúa þetta bil.

„Framleiðandi þarf að yfirstíga tvær kostnaðarsamar hindranir. Í fyrsta lagi þarf aðstöðu með sérhæfðum tækjabúnaði og svo að eiga við reglugerðir og lög sem snúa að matvælaframleiðslu. Fólk lætur oft milljóna króna stofnkostnað stoppa sig. Stóra spurningin er líka: Mun varan seljast? Hugmyndafræðin á bak við Matarsmiðjuna er að útvega fólki það sem þarf til að byrja í húsnæði sem uppfyllir allt regluverkið.“

Hráefnisframleiðendur alls staðar á landinu geta sett sig í samband við Matís með hugmyndir sínar og í framhaldinu leigt sér aðstöðu í Matarsmiðjunni. Þar fá þeir aðgang að sérþekkingu fagaðila við framleiðslu og þróun vörunnar en Matarsmiðjan er eina aðstaða sinnar tegundar á landinu. „Ef vel gengur getur fólk síðan farið út í stofnkostnaðinn við eigið fyrirtæki.“

Hráefnisframleiðendur geta nú leigt sér aðstöðu til að þróa neytendavæna vöru.



Hráefnisframleiðendur geta nú leigt sér aðstöðu til að þróa neytendavæna vöru.

## Gefa hönnun og mat

Fyrirtækið Valfoss og hönnuðurinn Sigga Heimis ætla að láta ágóða af hönnun þeirrar síðarnefndu renna óskiptan til Mæðrastyrksnefndar Reykjavíkur fyrir jólin í ár. Hönnunin er hvítur borðklútur með svartri, rauðri eða grænni áprentun sem er í laginu eins og Ísland og er meðal hluta í jólagjafakössum sem útbúnir eru af Valfossi.



Borðklútarnir hennar Siggju Heimis eru listaverk út af fyrir sig.

Í jólagjafakössunum er áherslan á íslenska hönnun, íslenska matvöru og vandaðar hönnunarvörur. Meðal innihalds er íslenskt kjöt, meðlæti frá Ora, kex frá Frón, kertin frá kertaverksmiðjunni Heimaey og súkkulaði frá Nóa og Siríus, ásamt skandinavískri hönnunarvöru.

vandaðri gjafavöru og meðal vörumerkja eru Erik Bagger, Stelton, Menu og Rosendahl.

Að auki mun Valfoss láta hluta af ágóða af öllum seldum matarkössum renna til mæðrastyrksnefndar með von um að sem flestir geti átt gleðileg jól því mæðrastyrksnefndin úthlutar mat og fötum til þeirra sem eiga í fjárhagserfiðleikum.

Sigga Heimis var hönnuður hjá Ikea um árabíl og starfar í dag hjá Fritz Hansen. Valfoss er fyrirtæki í fararbroddi í sölu og þróun á



Matarkassarnir frá Valfossi eru með ýmsu móti en allir innihalda þeir íslenska framleiðslu.



Halldór G. Eyjólfsson segir mikilvægt fyrir íslensk fyrirtæki að eitthvert lag komist á gengismálin en að óbreyttu munu vörur óhjákvæmilega hækka í verði. Þrjátíu prósent vöxtur hefur þó verið hjá 66° Norður á hverju ári síðustu ár.

## Mikill vöxtur síðustu ár

Fyrirtækið 66° Norður á sér langa sögu í íslensku samfélagi og hefur hróður þess borist víða. Mikil aukning hefur verið í sölu til ferðamanna.

Sögu fyrirtækisins 66° Norður má rekja til ársins 1926 þegar Sjóklæðagerð Íslands hóf starfsemi sína í bakhúsi við Laugaveg. „Þá hannaði fyrirtækið og framleiddi skjólfatnað fyrir sjómenn. Síðan var farið í almennan vinnufatnað en ævintýrið hófst á Suðureyri við Súgandafjörð,“ útskýrir Halldór Gunnar Eyjólfsson, forstjóri fyrirtækisins.

„Fyrirtækið flutti til Reykjavíkur nokkrum árum eftir stofnun og störfuðu þá 150 manns við framleiðslu á almennum vinnufatnaði,“ segir Halldór. „Síðar flutti fyrirtækið í nýtt hús við Skúlagötu, sem félagið byggði, og var þar í fjölda ára. Einnig voru reknar saumastofur með verktaka um allt land.“

Fyrirtækið hóf að hanna útivistarfatnað um þrjátíu árum síðar. „Um 1977 til 1979 litu fyrstu útivistarflikurnar dagsins ljós. Á þessum árum hafði fjöldi fyrirtækja sameinast og árið 1986 runnu þau endanlega saman í það snið sem nú er,“ segir Halldór og nefnir að síðastliðin þrjátíu ár hafi fyrirtækið

haldið áfram framleiðslu á vinnufatnaði og komið stöðugt með nýjungar. „Við höfum meðal annars framleitt fatnað fyrir Landsbjörg í tæp fjórutíu ár.“

Áherslur breyttust í hönnun útivistarfatnaðar hjá 66° Norður fyrir um fimm árum en þá var farið að bjóða upp á hversdagslegri fatnað. „Við höfum kall- að þessa línu Icelandic Living, eða Íslenskur lífsmáti, sem er meiri götufatnaður,“ útskýrir Halldór.

Útflutningur á sjófatnaði hófst fyrir 21 ári. „Útflutningur á nýja útivistarfatnaðinum hófst hins vegar fyrir um sex árum,“ útskýrir Halldór og segir þau viðskipti hafa vaxið mikið síðustu ár. Framleiðslan var flutt til

Letlands árið 2001 þar sem erfið var að fá vinnuafli á Íslandi auk þess sem tækniþekkingin í iðnaðinum hafði dalað hér árin á undan.

„Fyrirtækið keypti eigin verksmiðjur í Lettlandi og hefur rekið frá árinu 2002 með um 180 starfsmenn. Það hefur gengið vel en sú afkastageta hefur ekki dugað. Því hefur fyrirtækið líka farið út í framleiðslu í Kína.“

Ferðamönnum sem kaupa vörur af 66° Norður hefur fjölgað frá í fyrra. „Aukningin í október var 123 prósent en það er líka vegna þess að varan er enn mjög ódýr hjá okkur á Íslandi miðað við hvað hún kostar erlendis,“ segir hann og nefnir sem dæmi vinsæla Parka-úlpu með skinnhettu sem kostar í dag 53.000 krónur á Íslandi en 79.000 krónur í Kaupmannahöfn, Stokkhólmi og New York. Hann viðurkennir að vörurnar eigi óhjákvæmilega eftir að hækka í verði miðað við núverandi gengi.



Til er falleg barnalína hjá 66°Norður.

**kokkarnir**  
VEISLUJÓNUSTA  
sími 511 4466

### Ómótstæðilegar sælkeravörur við öll tækifæri...

Cumberlandsósa - Piparrótarsósa - Hindberja vinaigrette - Fíkjuhunang - Mangó - og eplachutney - Graflaxssósa - Valhnetuhunang

Fæst í Ost- og sælkeraborðinu í Hagkaupum í Kringlunni





## Ræðst gegn verkjum

### Paratabs® – Öflugur verkjabaní!

**Notkunarsvið:** Paratabs®-Parasetamól 500 mg er verkjastillandi og hitalækkandi lyf. Paratabs® er m.a. notað við höfuðverk, tannverk og tíðaverk. Paratabs® er einnig notað við sóttthita, t.d. af völdum influensu og umgangspesta. **Skömmtnun:** Fullorðnir og börn eldri en 12 ára (>40 kg) 1–2 töflur á 4–6 klst. fresti, mest 8 töflur á sólarhring eða 4000 mg. Börn, 7–12 ára (25–40 kg), ½–1 tafla á 4–6 klst. fresti, mest 4 töflur á sólarhring eða 2000 mg. Börn, 3–7 ára (15–25 kg), ½ tafla á 4–6 klst. fresti, mest 4 sinnum á sólarhring eða 1000 mg. **Varúðarreglur:** Þeir sem hafa ofnæmi fyrir parasetamóli eða einhverju hjálparefnanna eiga ekki að nota Paratabs®. Gæta skal varúðar hjá sjúklingum með skerta lifrar- og nýrnastarfsemi. Einstaklingar með áfengisvandamál skulu ekki nota Paratabs® án samráðs við lækni og alls ekki samhliða neyslu áfengis. Ef teknir eru stærri skammtar en ráðlagðir hámarks-skammtar á sólarhring er hætt við alvarlegum lifrarskemmdum. Lyfið má ekki nota ef um lifrarsjúkdóm er að ræða. **Meðganga og brjóstgjöf:** Engin þekkt áhætta er af notkun parasetamóls á meðgöngu. Parasetamól skilst út í brjóstamjól en hættan á áhrifum á barnið er ólíkleg við ráðlagða skammta. **Aukaverkanir:** Parasetamól þolist almennt vel, aukaverkanir eru sjaldgæfar ef ráðlögðum skömmtnun er fylgt, helst er að nefna ofnæmi, útbrot og lifrarskemmdir. Lifrarskemmdir við notkun parasetamóls hafa komið fram í tengslum við misnotkun áfengis, eins getur langvarandi notkun parasetamóls valdið nýrnaskemmdum. Lesið vandlega leiðbeiningar sem fylgja lyfinu. Geymið ávallt þar sem börn hvorki ná til né sjá. 15. júní 2007.



 **actavis**  
hagur í heilsu

# Sigurför um heiminn Spekingar hanna framtíðina

„Núna á mánudaginn seldi ég fyrsta úrið til Kínverja sem er þar með orðinn eini Kínverjinn í heiminum sem á svona úr,“ segir Gilbert Ólafur Guðjónsson úrsmiður, sem hefur framleitt íslensk karlmansúr síðustu þrjú ár sem hafa að hans sögn farið sigurför um heiminn.

„Núna er stanslaus straumur af útlendingum sem koma til okkar að kaupa. Svo erum við einnig með verslun á netinu sem við auglýsum í Atlantica, bæklingum Icelandair,“ segir hann og bætir við: „Margt fólk pantar hjá okkur úr í gegnum netið og við sendum vöruna út um allan heim. Til dæmis er fullt af íslenskum úrum í Ástralíu.“

Hönnunin er öll í höndum Íslendinga og smíðar Gilbert úrin úr hlutum sem eru sérframleiddir í verksmiðjum í Sviss og Þýskalandi. Sigurður Gilbertsson, sonur hans, Júlíus Heiðarsson og Grímekell Sigurbórsson hanna úrin og öskjurnar, en íslenskur listamaður hefur auk þess grafið í þær.



Gilbert Ó. Guðjónsson úrsmiður og Sigurður Gilbertsson hönnuður.

Úrsmiðin og frágangurinn tekur rúman hálfan mánuð. „Eftir að við fáum alla hlutina byrjum við að raða saman. Svo fer úrið í alls konar prufur, meðal annars í tæki sem líkist því að vera með úr á hendi og þar er það í tíu til fjórtán daga.“

Gilbert verður svo með nýja línu til sölu í desember. „Þetta eru tíu karlmansúr. Aðeins tíu verða gerð og hafa níu þegar verið pöntuð.“

Aðeins tíu úr verða bún til og er þegar búið að panta níu. Úrið kostar 1,3 milljónir króna.

FRETTABLAÐIÐ/GVA

**Gluggar Hurðir** innopnaðir, útopnaðir, velti og rennigluggar  
svalahurðir, útihurðir, rennihurðir

Íslensk framleiðsla  
Íslensk hönnun  
Viðhaldsfrítt  
Sérsmíði

www.solskalar.is  
solskalar@solskalar.is  
Sími: 554 4300 - Smiðuhúsið 10 - 210 Garðabæ

**GLUGGAR & GARDHUS ehf**

Víkurprjón ehf

Þekktir fyrir gæði  
í þrjátíu ár

Íslenskir sokkar  
á alla fætur.

www.vikurprjon.is

Á ráðstefnunni Hönnun framtíðina! í Iðnó í dag verður vöngum velt yfir nýsköpun í hönnun.

„Hefði ég ekki orðið rithöfundur væri ég sennilega arkitekt en þegar ég var yngri að velja mér ævistarf ríkti kreppa og þá las ég í viðtali við Steve Christer, arkitekt ráðhússins við Tjörnina, að hann hefði tekið að einn bílskúr síðan hann teki að ráðhúsið. Ég veit ekki hvort það voru ýkjur, en fannst þá liggja beinast við að fara að skrifa. Þannig er maður líka frjalsari og getur byggt sína loftkastala án þess að setja traust sitt á verkataka,“ segir rithöfundurinn Andri Snær Magnason, einn sjö frummælenda í Iðnó í dag.

„Undanfarin ár hef ég deilt skrifstofu með arkitektum og þeir platta mig til að taka þátt í hönnunarkepnum með sér. Þannig hef ég getað nært þennan áhuga um leið og við höfum unnið nokkrar keppnir, eins og Krikaskóla sem nú rís í Mosfellsbæ og Íslandsbankakeppnina um endurhönnun fallega frystihússins á Kirkjusandi,“ segir Andri Snær, sem í hlutverki rithöfundar hefur einnig mikla skoðun á bóka hönnun.

„Hönnun og nýsköpun hverfa oft fyrst þegar slaknar á atvinnulífni, en eru þó lykkill að endurreisn í alls kyns greinum. Á sama tíma snýst þróunin við og í stað þess að hanna eftir pöntun, þurfa hönnuðir að gera uppfinningasamir á nýsköpun,“ segir Andri Snær og bætir við að 90 prósent nýrra íbúða nú séu eftiröpun og lítil sem engin hönnun í gangi.

„Nú þurfum við að endurhugsa borgarlandið okkar, því borgin fór algjörlega úr böndum í bullinu. Mikil af nýuppbyggðum hverfum eru ekki eins vel gerð og við hefðum viljað gera þau og því þurfum við að endurmeta hlutina, svo þeir standist tímans tönn og séu til sóma,“ segir Andri Snær og minnir



Andri Snær Magnason rithöfundur fannst skynsamlegt að kveðja arkitektadrauminn og hefja ritsörf þegar arkitektar höfðu úr litlu að móða í síðustu kreppu.

FRETTABLAÐIÐ/

á að borgin hafi oftast byggst upp á góðæristímum, en í kjölfarið komið svo djúpar lægðir að menn geti vart ímyndað sér að byggt verði aftur í Reykjavík.

„Og svo verða menn svo fegnir þegar eitt hús verður byggt að þeir gera engar kröfur og þannig varð Borgartún til. Þá fær verktakinn svo mikil völd að hann byggir eftir eigin höfði og sveitarfélögin þora ekki að standa í lappirnir vegna innbyrðis samkeppni um verkefni. Þannig hefur myndast vítahringur sem við þurfum að komast út úr,“ segir Andri Snær sem í fyrirlestri sínum ætlar einnig að róa á önnur mið.

„Við eigum svo margt til, sem nú er tími til að sinna; hvort sem það er vetrarferðamennska eða sérstaða okkar í forngripum. Nú er tímabært

að huga að framsetningu á menningar- og náttúruarfi okkar, sem enn hefur ekki verið gert gagnvart skólakerfi og í söfnum. Þjóðminjasafnið er flott, en öll náttúruvísindi eru enn óframsett, sem og framsetning á handritum Íslendinga, sem ætti að vera á miklu stærra sviði; eitthvað í ætt við Smithsonian-söfnin. Nú er því góður tími til að vera viðbúin þegar við getum farið að byggja aftur og hafa þá einhverja sýn. Því við höfum farið óhannaðar leiðir inn í framtíðina og því miður ekki ólíklegt að tekin verði Hringbrautarnálgun á næstu stórframkvæmd, því skortur er á vinnu fyrir vélar og verktaka. Eingöngu af því við höfum aldrei tíma til að hugsa.“

Ráðstefnan Hönnun framtíðina! stendur frá 16 til 18 í dag.

-þlg

## Meðbyr með þrjónavöru

Glófi ehf. er stærsti þrjónavöruframleiðandi á Íslandi. Helstu framleiðsluvörur fyrirtækisins eru sokkar, vettlingar, húfur, hárbönd, treflar og sjöl. Einnig alls kyns flíkur úr íslenskrum ull svo sem slár, peysur og kápur ásamt ýmsum vörum úr íslensku lambaskinni.

Eigendur fyrirtækisins eru þeir Logi A. Guðjónsson og Páll Kr. Pálsson en Logi hefur verið viðriðinn þrjónaíðnaðinn síðastliðin 40 ár og upplifað bæði upp- og niðurföll og miklar lægðir. Um þessar mundir segir hann mikinn meðbyr með íslenskrum þrjónaframleiðslu.

„Íðnaðurinn var um það bil að líða undir lok rétt fyrir síðustu aldamót, eða um það leyti sem við keyptum Glófa, enda margir af fyrri eigendum komnir á efri ár. Við keyptum nokkur bitastæðustu fyrirtækin og reyndum að púsla þeim saman í heildstæða lífvænlega einingu.“

Nú fer starfsemin fram á þremur stöðum. Á Akureyri er framleiðsla á smávörum og mokaðvörum. Á Hvolsvelli eru flíkur og stærri vörur framleiddar og í Kópavogi er sölu- og markaðsstarfsemin til húsa,“ segir Logi.

Hann segir mikla aukningu í allri starfsemi fyrirtækisins, bæði eigin framleiðslu og framleiðslu fyrir aðra og þá einkum hönnuði og tískuverslanir. Auk þess selur Glófi afurðir sínar, sem framleiddar eru undir merkinu Varma of Iceland, hjá hinum ýmsu smásölukeðjum og sérverslunum bæði hér heima og erlendis.



Logi, framkvæmdastjóri Glófa, hefur verið viðriðinn þrjónaíðnaðinn síðastliðin 40 ár en hér er hann ásamt Pamelu J. Svavarsson, sölu- og markaðsstjóra fyrirtækisins.

FRETTABLAÐIÐ/VALLI



Glófi framleiðir sjöl, húfur, vettlinga og trefla í úrvali.

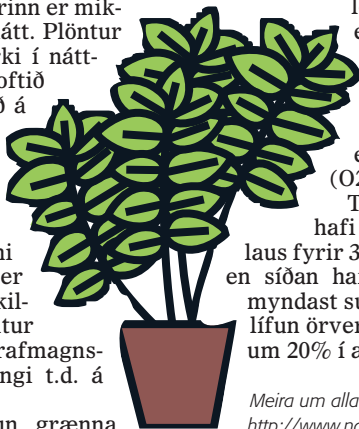
-ve



## GÓÐ RÁÐ fyrir þig og umhverfið

### Skrifstofan – Planta

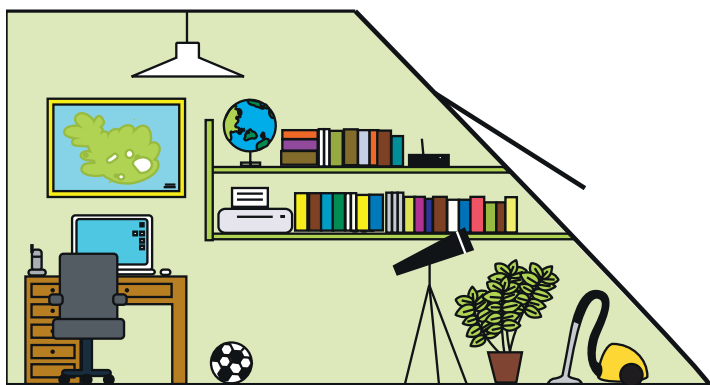
Síðan að við mannfólkið förum að hreiðra um okkur innan dyra hafa plönturnar fylgt okkur eftir. Nálægð við gróðurinn er mikilvæg á margan hátt. Plöntur þjóna því hlutverki í náttúrunni að fylla loftið af súrefni\* svo að á jörðinni þrífist líf. Plöntur innan dyra auka súrefnisflæði, jafna rakastigið og hreinsa eiturefni úr loftinu. Það er sérstaklega mikilvægt að hafa plöntur þar sem mikið af rafmagnstækjum eru í gangi t.d. á skrifstofunni.



plantna er koltvívíoxíð (CO2) úr andrúmsloftinu notað til að mynda kolvetni eða sykrur. Um leið er vatnssam-eind (H2O) klof-in í frumum til að halda uppi ljóstílfun og afleiðing þess er sú að súrefni (O2) losnar. Talið er að jörðin hafi verið súrefnislaus fyrir 3,5 milljónum ára en síðan hafi smám saman myndast súrefni við ljóstílfun örvera. Nú er súrefni um 20% í andrúmsloftinu.

Meira um alla hluti í skrifstofunni á: <http://www.natturan.is/husid/1352/>

\*Með ljóstílfun grænna



Náttúran.is - vefur með umhverfisvitund



Margt fallegt verður á boðstólum hjá MS-félaginu á laugardaginn.

## Handunnið og hentugt

Kerti og jólakort ásamt mun-um úr gleri og ull eru meðal söluvara á markaði MS félagsins að Sléttuvegi 5 næsta laugardag milli 13 og 16.

Ótal fallegir hlutir sem unnir hafa verið í dagvist MS-félagsins verða til sölu á opnu húsi hjá félaginu að Sléttuvegi 5 nú á laugardaginn, 22. nóvember. Þar má nefna glerbakka, handunnin kerti og skartgripir úr hinum ýmsu efnum. Einnig grjónapoka til að hita og þrjónaðar hlífar utan um vasapela og flöskur, sem líta út eins og lopapeysur. Nú er því tækifæri til að kaupa fallegar og hlýlegar jólagjafir og styrkja góð samtök í leiðinni.

Boðið verður upp á súkkulaði og vöffur með rjóma á vægu verði meðan húsið er opið en það er á milli klukkan eitt og fjögur.

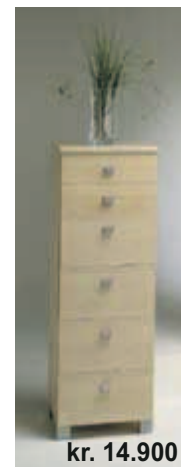
-gun

# Kommóður

á tilboði



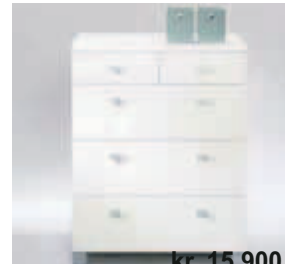
kr. 21.800



kr. 14.900



kr. 10.900



kr. 15.900

## Hirzlan

www.hirzlan.is



## Geymsludagar frá 20.11 - 01.12

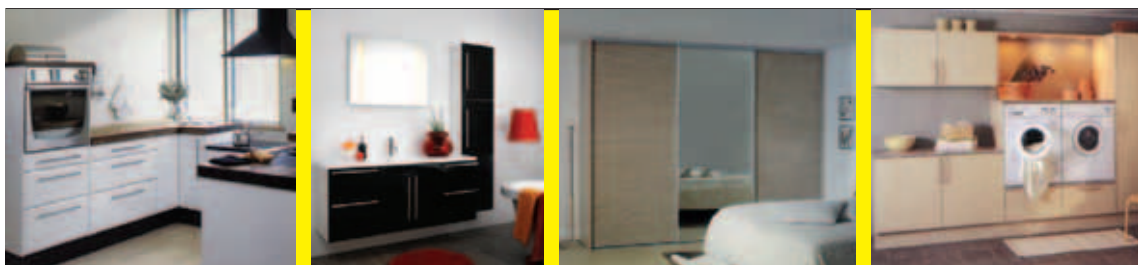
elfa hillur og vírkörfur, Halogen ljós, límtresborðplötur hnota birki og beyki, skápahöldur, Hailo ruslafötur, hnífapara-bakkar, búrskápar, hilluefni 30 og 40 cm og margt fleira.

### 40 - 60% afsláttur

Opnunartími mán til föstudags 08.00-18.00  
10.00-15.00 á laugardögum



Inntekk ehf Klettagarðar 6 104 Reykjavík • sími 580 6767  
Fax 580 6768 • e-mail: inntekk@inntekk.is



ELDHÚS

BAÐ

FATASKÁPAR

ÞVOTTAHÚS

## INNRETTINGATILBOÐ SEM ÞÚ MÁTT EKKI MISSA AF



### KAUPAUKI

Pottasett fyrir spanhellur (verðmæti kr. 25.000) Þegar þú verslar við okkur fyrir a.m.k. kr. 500.000 færð þú vandað STÁLPOTTA-SETT í kaupbæti.

NOTAÐU TÆKIFÆRIÐ OG GERÐU GÓÐ KAUP. TIL AFGREIÐSLU AF LAGER EÐA MEÐ STUTTUM FYRIRVARA

AF ÖLLUM NETTOLINE INNRETTINGUM

# 25% AFSLÁTTUR

## ALLT AÐ 50% AFSLÁTTUR AF VÖLDUM VÖRUM

VIÐ BJÓÐUM VISSAR GERÐIR BAÐINNRETTINGA OG FATASKÁPA MEÐ 50% AFSLÆTTI.

Einnig vissar gerðir raftækja með 40-50% afslætti (ofnar, keramikhelluborð, háfar, gaseldavélar, gashelluborð)

## NÚ GETUR ÞÚ GERT REYFARAKAUP!!!

25%-50% AFSLÁTTUR AF RAFTÆKJUM, ÞEGAR ÞAU ERU KEYPT MEÐ INNRETTINGU !



ELDAVÉLAR - INNBYGGINGAROFNAR - HELLUBORÐ - VIKTUR - HÁFAR - UPPÞVOTTAVÉLAR - KÆLI- OG FRYSTISKÁPAR

OPIÐ

MÁN. - FÖST. KL. 10-18  
LAUGARDAG KL. 11-16

ELBA scan SNAIGÉ

NÝ VEFSÍÐA - VELKOMIN 24/7

www.friform.is



Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500

**TOPPBÍLAR**  
bílusalá

MAZDA 3 S/D T. Árgerð 2005, ekinn 69 þ.km, BENŚÍN, 5 girar. Verð 1.750.000. Rnr.311370

TOYOTA YARIS TERRA. Árgerð 2006, ekinn 53 þ.km, BENŚÍN, 5 girar. Verð 1.450.000. Tilboð 1.250.000.- Rnr.330736

MMC PAJERO SPORT GLS 3000. Árgerð 2000, ekinn 120 þ.km, BENŚÍN, Sjálfskiptur. Verð 990.000. Tilboð 650.000.- Rnr.311419

TOYOTA YARIS SOL. Árgerð 2000, ekinn 107 þ.km, BENŚÍN, Sjálfskiptur. Verð 690.000. Rnr.311418

TOYOTA PREVIA 7 MANNA. Árgerð 2004, ekinn 88 þ.km, BENŚÍN, Sjálfskiptur. Verð 2.250.000. Tilboð 1.750.000.- Rnr.311143

TOYOTA AVENSIS S/D TERRA 2.0. Árgerð 2000, ekinn 131 þ.km, BENŚÍN, 5 girar. Verð 930.000. Tilboð 690.000.- Rnr.311235

JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4X4. Árgerð 2003, ekinn 107 þ.mílur, BENŚÍN, Sjálfskiptur. Verð 1.790.000. Tilboð 990.000.- Rnr.311374

OPEL CORSA-C 1.2i 16V. Árgerð 2003, ekinn 141 þ.km, BENŚÍN, 5 girar. Verð 690.000. Tilboð 490.000.- Rnr.282756

**Óskum eftir bílum á skrá og á staðinn**

**Klettháls 2 - 110 Reykjavík**  
Sími 587 2000 - www.toppbilar.is  
Opíð virka daga 10-18

**BÍLAR & FARATÆKI**

**HÖFÐABÍLAR**  
... þar sem bílar seljast

HONDA HR-V. Árgerð 2006, ekinn 31 þ.km, BENŚÍN, 5 girar. Toppluga, Álfgur. Nýkomin úr 30 þús km tjekki. Verð 1.490. þús Rnr.127100

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
www.hofdabilar.is

**Bifreiðasalan**  
Tangarhöfða 2, 112 Reykjavík  
Sími: 577 4400  
www.bifreidasalan.is

**TOPPBÍLAR**  
bílusalá

**Toppbilar**  
Klettháls 2, 110 Rvk.  
Sími: 587 2000  
www.toppbilar.is

**Arnarbilar**  
www.arnarbilar.is

CITROEN C3 SX árg 1/2004, ek 66 þ.km, 5 dyra, 5 girar 1.4L, Eyðslugrannur bíll, Verð 950 þ. Arnarbilar, Malarhöfða 2. S: 5672700

**Erum fluttir að Malarhöfða 2**

**TILBOÐ 550 þ. stgr.**  
NISSAN PRIMERA ELEGANCE árg 9/00, ek aðeins 47 þ. km, Sjálfskiptur 2.0L, 5 Dyra, Auka gangur af felgum, Mjög gott eintak, Verð 690 þ. Arnarbilar, Malarhöfða 2. S. 567 2700.

**Arnarbilar ehf**  
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
www.arnarbilar.is

**Lykilbílar ehf**  
bílusalá

Hef kaupendur af nýlegum hjólaskóflum, stórum sem litlum Vantar einnig eldri vélar Hringduna

**Lykilbílar ehf**  
Smíðjuvöllum 7, 300 Akranes  
Sími: 445 7700  
www.bilasolur.is/lykilbilar

**100bilar.is**

Vegna mikillar sölu óskum við eftir ódýrum bílum á skrá!

**100bilar.is**

Ford F150 SUPER CREW Lariat, árg. 2004, ek.93þús.km, leður, luga, rafmagn, hiti í sætum, hús á palli, omflí, Tilboðsverð 1490þús.kr!

**100 bílar ehf**  
Funahöfða 1, 110 Reykjavík  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.30 og laugardaga 12-16  
www.100bilar.is

**Þjónusta**

**Hjá okkur öðlast leðrið nýtt líf!**

Sérhæfum okkur í leðurlitun á bílsætum og húsgögnum. Heilitum og blettum.

**Viðurkennd efni - Áratuga reynsla**

**Leðurlitun**

S. 824-1011 & 892-6890 • www.toms.is

**Bílar til sölu**

**Tilboð!**  
Toyota Corolla árg'94 Ek. 205 þ. Nýsk. Ný nagladekk. Verð 170 þ. Uppl. í s. 659 3459.

**Tilboð!**  
Dodge Stratus árg'98. Ek. 76 þ. mílur. Nýsk. Verð 170 þ. Uppl. í s. 659 3459.

**Tilboð!**  
Transporter árg'96. Ek. 198 þús. 2.5 TDI Góður bíll. Verð 390 þús. Uppl. í s. 659 3459.

**Tilboð!**  
Toyota Corolla árg'98 Ek. 145 þ. Ný timareim. Heilsársdekk. Uppl. í s. 866 0138.

Mazda 323 GLX árg. '99. Ek. 115 þ. Skoðaður '09. Mjög góður bíll. V. 280 þ. S. 845 3170.

**Primera tilboð 100 þ.**  
Nissan Primer '96 ek. 127þ. sk. '09 bsk., 1600. Verð 100 þ. S. 897 8779.

Toyota Landcruiser 120 GX, árgerð 02.08. diesel, sjálfskiptur, 35" hækkan, 17" dekk, toppluga, dráttarbeiði, exon ljós, krómgrind og kastarar, skygðar rúður, tölvukubbur og fleira, ek. 12 þús. km., verð kr. 7150.000.- gott lán áhvalandi. S. 821 6292.

Ford F350 konge range.árg 04,ek 62þ mil,2 földu aft,8 feta skúffa,tilboðs-verð 2,4 með vask,áhv 1.400þ 60 á mánu,uppl í síma 6984342 eða heimsbilar .is 567400

Volvo S40 árg. '06, loftk., crus, leður. Kostar í dag nýr 4,5 milj. Uppl. í s. 865 6663.

**4x4**  
Suzuki Wagon R. Nýskráður. Árg. 11/05. Eyðslugrannur. Reyklaus. Topp viðhald alla tíð. Verð áður 1,070 þ. Verð í dag 670 þ. Skipti á ód. Uppl. í s. 898 8835.

**Seldu bílinn úr landi**

Utflutningur Sími: 552-2000

**islandus.com**  
www.islandus.com - Sími 552 2000

Seldu bílinn úr landi með aðstoð islandus.com. Skrifstofa okkar í Evrópu selur og afgreiðir bíla inná 700 milljóna manna markaði í Evrópusambandinu, Noregi og Austur Evrópu. Láttu islandus.com sjá um að markaðssetja og selja þinn bíl úr landi á hagstæðum kjörum. Kaupum bíla til útflutnings. Sjáum um útflutningsferlið og breytingar á bílum til skráningar erlendis. Upplýsingar í síma 5522000 og á www.islandus.com

**0-250 þús.**

**Tilboð 350 þús!**  
MMC Lancer Glx árg. '99, 1,3, 5 girar. 17" álfelgur og 15" álfelgur á nagladekkjum. Kastarar, filmur, þjófavörn og fjarstart. Fluttur bíll sem eyðir litlu. Asett verð 460 þús. Tilboð 350 þús. Uppl. í s. 841 8955.

**4x4 á 190 þús.**  
Subaru Legacy outback 2.5 árg.'96. Ssk. Nýsk. '09. Dráttarkrókur, góð vetrardekk. Asett verð 340 þús. Fæst á 190 þús. Uppl. í s. 841 8955.

**JEPPLINGUR Á 230 ÞÚSUN**  
Kia grand sportage árg 99"bsk ekinn 123þ ný timareim ný skoðaður, góð vetrardekk uppl 894-7066

Ódýrir nýsk!! Kia Klarus st. ssk., '00 v. 95þ. Elantra '95 ssk., v. 65þ. Daewoo Lanos '99 v. 85þ. S. 818 3606.

**1-2 milljónir**

Ford Escape árg. '04, sjálfskiptur, ekinn 75 þ. km. Verð 2.000.000. Uppl. í síma 848 4023.

**Patrol**  
Nissan Patrol 35" árg. '96 nýsk. '09 ek. 245 þ. beinsk. Diesel góður bíll. V. 690 þ. Uppl. í s. 895 8873.

**Dúndur veiði jeppi**  
Patrol árg. 1995 diesel beinsk., nýsk. '09 ekinn. 390 þ. Verð 290.000. Uppl. í s. 847 6400.

**390.000**  
MMC Paiero Diesel árg. '96/'97 ssk. ekinn 270 þ. sk.'09, góður og snyrtilegur bíll. Uppl. í s. 847 6400.

Mitsub. Space wagon, blár. '97. Sk.'09. Verð 160þús. S. 8653414

Vantar Toyota árgerð 1999 verð 150.000. stgr senda tilboð til krissi@frosti.is

**Sendibílar**

Toyota Hiace árg. 2001, bensín, ek. 169 þús. Beinsk. Sk. '09. Asett verð 850 þús. Skoða skipti eða verðtilboð. Ath. vsk. bíll. Bill í toppstandi. Uppl. í s. 868 5599.

**Bátar**

Þessum bát var stolið um mán.mót okt. og núv. frá Granda. Harðbotna gúmmíbátur, svartur með hvítum botn. 50 ha Yamaha mótur. Uppl. í s. 897 2568.

**Aukahlutir í bíla**

Til sölu á góðu verði fjórar 6 gata létmalmsfelgur undir ameríska gæðinginn. Tilvalið að smella vetrardekkjunum á sérfelgur og spara umfelgun. Uppl. í s. 897 2535.

**Hjólbarðar**

**Jeppadekk**

**20% ÁRAMOT**

Gylflöt 3 • 112 Reykjavík • Sími 567 4468

**Tómas ehf**  
Verktaki í vöruflutningum  
Sími: 820-3880

**Heimsendinga Tilboð**  
á að fara kaupa eitthvað stórt! Fáðu okkur til að flytja það heim fyrir þig

Sendibíll Verð þrúsending 2900kr

Litill lyftubíll Verð þrúsending 3800kr

Stór lyftubíll Verð þrúsending 4700kr

**!! ÓSKA EFTIR BÍL !!**  
á 30-100þ staðgreitt má þurfa að laga upplis 857-7245.

Kaupi bíla, mega þarfnast lagfæringar, helst yngri en '95. Borga allt að 120 þús. S. 866 7347.

Námsmaður óskar eftir bíl/jeppling á verðbilinu 0-100 þús. S. 695 2381.

Óska eftir gömlum Hilux, Corolla, Carina E Stgr. fyrir alla bíla. Uppl. í s. 823 9010.

**Jeppar**

Til sölu hús á Hellissandi. 100fm. Notkun í dag er atvinnuhúsnæði. Býður upp á marga möguleika. Sími 894-8620

**! Nýtt ! Símatími frá 11-21 alla virka daga.**

Bílasalan Netbilar.is stórlækka þinn sölukostnað. Verð frá aðeins 29.900.- fyrir þitt okutæki. Kynntu þér málið á Netbilar.is Gerðu verðsamanburð. Bílasalan Netbilar.is Hlíðasmára 2 S. 588 5300.

**Góð skipti**  
Mig langar að skipta á fasteign og svörtum bíl. 115 fm atvinnuhúsnæði á sv. 107 í vísitölubúðinni Langtímaleigu. Áhv. 17 mil. S. 697 3737.

**Bílar óskast**

**Netbilar**  
www.netbilar.is

Við stórlækkuðum sölukostnaði!  
Skráðu bílinn hjá okkur - frítt!

**! Nýtt ! Símatími frá 11-21 alla virka daga.**

Bílasalan Netbilar.is stórlækka þinn sölukostnað. Verð frá aðeins 29.900.- fyrir þitt okutæki. Kynntu þér málið á Netbilar.is Gerðu verðsamanburð. Bílasalan Netbilar.is Hlíðasmára 2 S. 588 5300.

**Góð skipti**  
Mig langar að skipta á fasteign og svörtum bíl. 115 fm atvinnuhúsnæði á sv. 107 í vísitölubúðinni Langtímaleigu. Áhv. 17 mil. S. 697 3737.







**Regatta**  
GREAT OUTDOORS<sup>®</sup>

STÖNDUM SAMAN GEGN KREPPUNNI!

OKKAR **FRAMLAG**

**50%** **AFSLÁTTUR**

AF ÖLLUM VÖRUM TIL JÓLA

**Nýjar vörur**  
á alla fjölskylduna

flíspeysur  
softshell  
buxur  
vesti  
skyrtur  
bolir  
úlpur  
jakkar  
snjóboxur  
brettaföt  
skíðaföt  
undirföt  
skór  
smávara ofl.

**OPIÐ**

VIRKA DAGA 10 – 18. LAUGARD. 11 – 16.

**ÚTIVIST&SPORT**

www.utivistogsport.is

verslun/heildverslun

Reykjavík Faxafen 12 S. 533-1550. Keflavík Hafnargata 25 S. 421-3322



**NOKKUR ORÐ**  
Sigríður Björg  
Tómasdóttir

## 2007 safnið

Í nýlegum bíltúr um höfuðborgarsvæðið þvert og endilangt rann upp fyrir mér ljós hversu margar byggingarframkvæmdir eru í gangi, eða ætti ég að segja voru í gangi, því nú hefur allt meira og minna stöðvast. Þú er að leggja götur í ný hverfi sem skarta einungis nokkrum hálfbyggðum húsum. Í Skuggahverfinu blasa við hálfreistir skýjakljúfar, Höfðatorg er eins og hryggðarmynd góðærisins.

Þetta eru bara nokkur dæmi, í Kópavogi eru líka fjölmörg hús í byggingu, sum verða örugglega í byggingu næstu árin ef ekki áratugi. Loks þegar framkvæmdum lýkur er alls óljóst hver á að flytja í hús, við erum einfaldlega ekki nógu mörg. Nú að loknu góðæri kemur á daginn að enginn hafði yfirsýn yfir byggingarframkvæmdir á höfuðborgarsvæðinu, það var bara byggt,

íbúðarhúsnæði sem og verslunarhúsnæði, en ekki var hugað að þörfinni.

Þessi hálfbyggðu hús setja sannarlega svip sinn á Reykjavík og nágrenni. Í bíltúrnum á dögnum fékk ég hálfgerð samviskubit, alls staðar blöstu við hús sem gera ekkert nema minna á góðærið horfna og ruglið sem var í gangi. Sannarlega hafði ég ekki frekar en flestir neitt að gera með þessum framkvæmdir, en samt, ekki batt ég mig við vinnuvélar eða mótmælti þeim með öðrum hætti.

Til að létta á samviskubiti með meðvirkni í góðærinu varpa ég því fram eftirfarandi tillögu. Því setjum við ekki upp skilti við alla byggingarstaði, útskýrum hvað átti að gera og hvernig fór. Höfuðborgarsvæðið getur þannig orðið eitt stórt safn um góðærið, brjálæðið og brostnar vonir. Höfum skiltin á ensku og auglýsum 2007 safnið. Ég spái komu fjölda ferðamanna til að skoða, og gríðarlegum gjaldeyrstekjum þar með.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



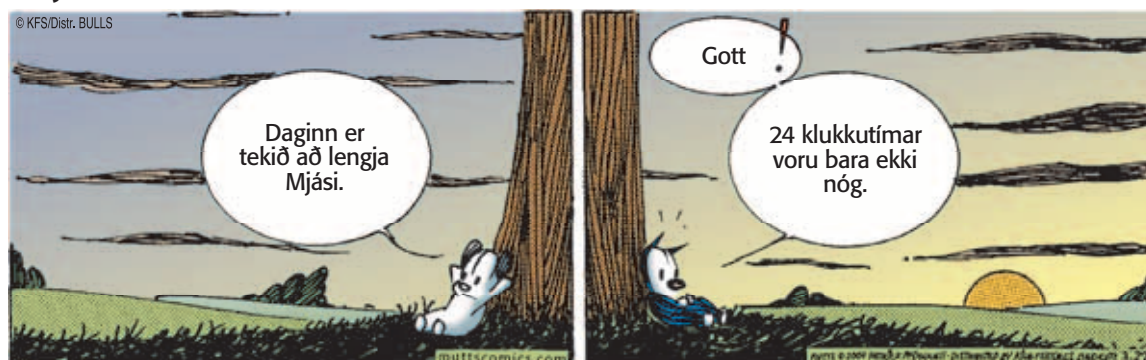
### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman







# Styrktu stöðu þína á vinnumarkaði

- nám samhliða starfi

Kynningarfundur í dag kl. 17

## NÁM SAMHLIÐA STARFI

### Rekstrar- og viðskiptanám

í staðnámi og fjarnámi

54 ECTS

### Mannauðsstjórnun

í staðnámi og fjarnámi

36 ECTS

### Verkefnastjórnun - Leiðtogaþjálfun

í samstarfi við Nordica ráðgjöf

24 ECTS

### Gæðastjórnun

í samstarfi við verkfræði-  
og náttúruvísindasvið HÍ

24 ECTS

### Þjónustustjórnun

í samstarfi við viðskiptafræðideild HÍ

36 ECTS

### Breytingastjórnun

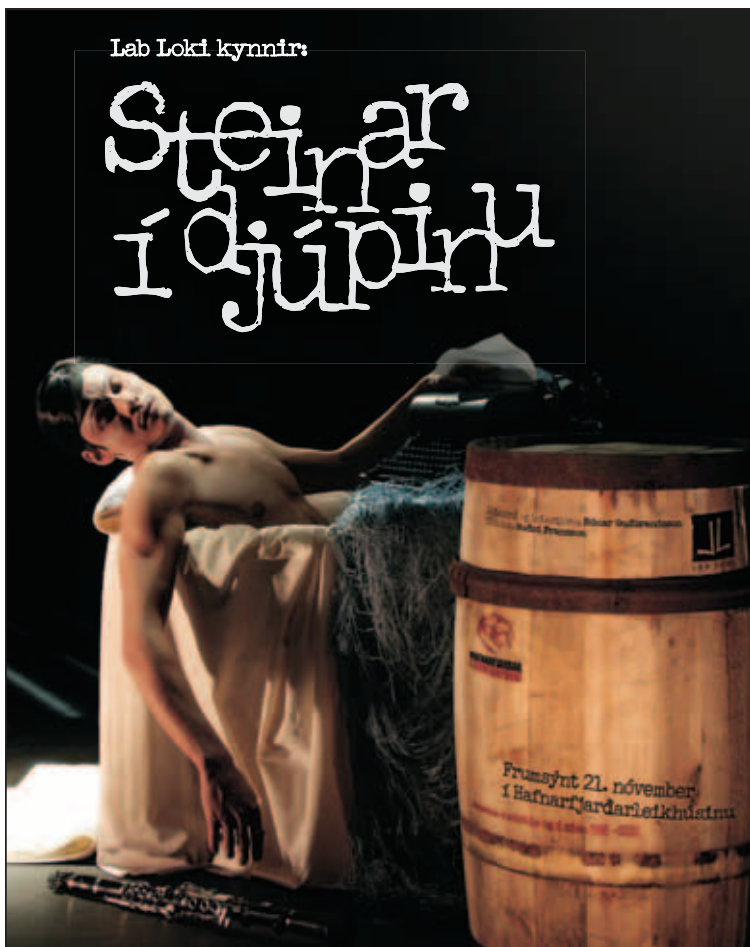
í samstarfi við viðskiptafræðideild HÍ

36 ECTS

### Kostnaðarstjórnun og greining

í samstarfi við viðskiptafræðideild HÍ

36 ECTS



Hafnarfjarðarleikhúsið - Miðasala á mldi.is og í síma 555-2222

**Frumskýning** 21. nóv. - **Uppselt** 4. sýn. lau. 29. nóv.  
2. sýn. sun. 23. nóv. - **Örfá sæti laus** 5. sýn. fim. 4. des.  
3. sýn. fös. 28. nóv. 6. sýn. lau. 6. des.

Hringdu í síma

**512 50 60**  
ef blaðið berst ekki



**Þjóðleikhúsið**

Miðasala í síma 551 1200 og á www.leikhusid.is

## Utan gátta

**Sigurður Pálsson**  
Snarskemmtileg sýning. ★★★★★ JVJ, DV  
lau 22/11 uppselt  
**Sýningum lýkur 6. desember!**

## Hart í bak

**Jökull Jakobsson**  
Verk sem snertir okkur öll. ★★★★★ EB, FBL  
fim. 20/11 uppselt, fös. 21/11 uppselt,  
lau. 22/11 uppselt  
**Aukasýningar í sölu**

## Sá ljóti

**Marij von Mayenburg**  
Er hægt að vera of fallegur? ★★★★★ EB, FBL  
fim. 20/11 uppselt, fös. 21/11 uppselt  
lau. 22/11 örfá sæti laus, **síðasta sýning**

## Skilaboðaskjóðan

**Þorvaldur Þorsteinsson og Jóhann G. Jóhannsson**  
sun. 23/11, örfá sæti laus  
**Síðustu sýningar**

## Kardemommubærinn

**Leitin að jólnunum**  
Sýningar komnar í sölu.  
Tryggðu þér sæti!



GJAFAKORT Á KARDEMOMMUBÆINN

# Steinar rís úr djúpi

Á föstudagskvöld frumsýningar þrettán manna leikhópur undir stjórn Rúnars Guðbrandssonar verkið *Steinar í djúpinu* í Hafnarfjarðarleikhúsinu.

Verkið byggir einkum á þremur verkum eftir Steinar Sigurjónsson skáld, *Blandað* í svartan dauðann, *Skipin sigla* og *Djúpinu*. Þar takast á tveir ólíkir heimar, raun- og sýndislegur veruleiki slorþorpsins eins og Steinar lýsti því og dulræður heimur vitundar þjóðarsálarinnar um miðja síðustu öld. Rúnar hefur um nokkurt skeið haft uppi áætlanir um sviðsverk byggt á höfundarverki Steinars og snemma á þessu ári fékk LabLoki stærsta styrk Leiklistarráðs til að koma sýningu saman, 7 milljónir.

Hér er ekki um að ræða leikgerð á einu tilteknu verki eftir Steinar heldur sjálfstætt leikhúsverk sem sækir innblástur í allt hans höfundarverk og að hluta til í ævi hans og örlög: Verkið er vegferð um „kvasseggjað grjótt“ segir í tilkynningu flokksins, „ferðalag um sagnaheim Steinars; um þorp- og þar sem lúin þil lykta af hlandi og svita og fullir dusar blanda í svartan dauðann; um ægífegurðir og erkljótleika djúpsins sem er ægilegt. Jafn heillandi og skelfingin sem á móti vegur. Tónlist kemur hér mjög við sögu, takturinn í tungutakinu, músikin í mál-



LEIKLIST Frá æfingu Labloka í Hafnarfirði.

MYND: FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

notkuninni og knéfiðlan og slagharpan eru sjaldan langt undan, enda tekur ferðalagið mið af sön-ötunni.“ Það er stór hópur listamanna á sviðinu en leikhópurinn skipa þrettán, þar af þrjú tónlistarmenn. Rúnar segir allt rýmið í Hafnarfjarðarleikhúsinu undir. Móeiður Helgadóttir gerir leikmynd, Myrra Leifsdóttir búninga, Ásta Hafþórsdóttir gervi og Garðar Borgþórsson lýsingu. Tónlist er eftir Guðna Franzson sem flytur hana ásamt þeim Bryndisi Höllu Gylfadóttur og Daníel Þorsteinssyni. Leikhópurinn skipa þau Árne Pétur Guðjónsson, Birna

Hafstein, Erling Jóhannesson, Harpa Arnardóttir, Karl Guðmundsson, Ólafur Darri Ólafsson, Steinunn Knútsdóttir, Tómas Lemarquis, Hjálmar Hjálmarsson og Björn Ingi Hilmarsson. Stefnir er að sex sýningum í Hafnarfjarðarleikhúsinu en þar er nú þéttsetinn bekkurinn. Mikill skortur er á aðstöðu sjálfstæðra leikhópa um þessar mundir og segir Erling Jóhannesson hjá Hafnarfjarðarleikhúsinu mikla ástókn í sýningarstöðu í Firðinu og þar eru flokkar bókaðir inn eins þétt og mögulegt er.

pbb@frettabladid.is

## Óútgefið verk eftir The Beatles

Fjórtán mínútna spunaverk sem Bítlarnir tóku upp við hljóðritun á Penny Lane í janúar 1967 undir stjórn Pauls McCartney veldur nokkrum deilum um þessar mundir í Bretlandi. Paul vill endilega að tilraunaverkið, sem ber heitið *Carnival of light*, verði gefið út, en það er frjáls spuni unninn áfram með aðferðum raftónskálda. Verkið var samið sérstaklega fyrir raftónlistarháttíð í Roundhouse í London sem neðanjarðarblaðið *International Times* stóð fyrir. Þar var það flutt í fyrsta og eina sinn. Það kom til álitu við útgáfu Anthology-safnsins en Ringo Starr og George Harrison vildu ekki hafa það með, McCartney var



í mun að gefa það út, en John Lennon vann ýmis verk af svipuðu tagi næstu árin og kom eitt þeirra, *Revolution* nr. 9, út á Hvíta alúminu.

Í breskum fjölmiðlum er fullrytt að McCartney telji verkið auka hróður sinn sem tónskálds en hann leiddi vinnuna við spunann. Tengist upp-ljóstru um tilurð verksins útgáfu þriðja safns tilraunatónlistar sem hann hefur gefið út undir nafninu *Fireman*. Hann hefur lýst yfir áhuga sínum á að verkið, *Carnival of light*, verði gefið út og þá er spurt hvort því fylgi einhverjar aðrar áður óútgefnar tókur með hljómsveitinni.

- pbb

TÓNLIST Paul McCartney þreifaði snemma fyrir sér í raftónlist og er enn að.

### HVAD? HVENÆR? HVAR?

Fimmtudagur 20. nóvember

#### → Tónleikar

**20.00 Buff** verður með útgáfutónleika á Nasa við Austurvöll.



**lifandi ljós...  
reykelsisilmur...  
þögn... friður...**

Taizémessa í kvöld í Háteigskirkju kl. 20:00

**20.00 Kaffihúsatónleikar** verða haldnir í Húsi Ljósins, Langholti 43, til styrktar Ljósinu, endurhæfingar- og stuðningsmiðstöð fyrir krabbameinsgreinda og aðstandendur þeirra. Fram koma Ragnar Bjarnason, Guðbjörg Magnúsdóttir, Geir Ólafsson og fl.

**20.30 Better Days Blues** Kristjana Stefáns og hljómsveit verða með tónleika í Ráðhúsinu á Þorlákshöfn.

**20.30 Bubbi Morthens** verður með tónleika í Mælifelli á Sauðárkróki. Á efnisskránni verður blanda af gömlu og nýju efni. Húsið opnar kl. 20.00.

**21.00 Stebbi og Eyfi** verða með tónleika á Garðatorgi í Garðabæ. Aðgangur ókeypis. Allir velkomnir.

**22.00 Bitbox** Kristín Bergsdóttir og hljómsveit leika frumsamda tónlist af væntanlegri sólóplötu í bland við lög úr smíðju söngkonunnar Minnie Riperton á Glaumbar við Tryggvagötu.

#### → Sýningar

**Sauðskinn, saffían og shirtingur** Sýning í Þjóðarbókhöðunni í tilefni aldarafmælis bókbandsstofu Landsbókasafns Íslands - Háskólabókasafns. Einnig er sýning á handritum, bókum, myndum og málverkum úr eigu Steins Steinarr. Opið virka daga 8.15-22. lau. 10-17 og sun. 11-17. Aðgangur ókeypis.

#### → Áheyrnapróf

**17.30 Stúlnakór Norðurlands vestra** Áheyrnapróf verður fyrir stúlkur á aldrinum 10-16 ára í Tónlistarskólanum á Blönduósi. Skráning og nánari upplýsingar hjá Skarphéðni Einarssyni í síma 452-4180.

#### → Tískusýning

**20.00 Heba Clothing** í tilefni af opnun heimasíðunnar www.hebaclotting.com munu Freydis Heba Konráðsdóttir og Gísli Dúi Hjörleifsson standa fyrir tiskusýningu í Ketilhúsinu við Kaupvangsstræti á Akureyri.

#### → Uppllestur

**20.00 Salka** verður með upplestrarkvöld á Kringlukuránni, þar sem lesið verður upp úr nýutkomnum bókum. Meðal gesta verða Ari Kr. Sæmundsen, Haraldur Jónsson, Jón Lárusson og Sigurður Skúlason. Trúbatríxurnar Myrra og Eliza syngja nokkur lög.

#### → Upplboð

**18.00 Save the Children** Listaverkaupboð til styrktar Barnaheillum verður haldið á Hilton Reykjavík Nordica við Suðurlandsbraut. Húsið opnar kl. 17. Upplboðshaldari er Gísli Einarsson.

#### → Myndlist

**Lendið** Færeyski listmálarinn Bárður Jákupsson sýnir verk í Gallerí Fold við Rauðarárstíg. Opið virka daga 10-18, lau. 11-16 og sun. 14-16.

**Þorsteinn Gíslason** sýnir verkið *Reisn-Dignity-Würde* á Veggverkum við Strandgötu 17 á Akureyri. Hann er einnig með sýningu á Café Karólínu við Kaupvangsstræti sem er opin alla daga frá 14-01.

**Myndir/Pictures** Guðrún Kristjánsdóttir sýnir málverk og myndbandsverk í Gallerí Ágúst, Baldursgötu 12. Opið mið. lau. 12-17.

LOGI Í BEINNI - SÉRSTAKUR  
JÓLAÞÁTTUR



ALGJÖR JÓLASVEPPI  
- HRINGIR INN JÓLIN



PIRATES OF THE CARIBBEAN:  
AT WORLD'S END



DAGVAKTIN - ALLIR ÞÆTTIRNIR  
SÝNDIR AFTUR FRÁ 8. DES



HARRY POTTER AND  
THE ORDER OF THE PHOENIX



CHARLOTTE'S WEB



FLAGS OF OUR FATHERS



NATIONAL TREASURE:  
BOOK OF SECRETS



24 REDEMPTION  
- SÉRSTÖK BÍÓMYND



MINNINGARTÓNLEIKAR  
VILHJÁLMS VILHJÁLMSSONAR



MÝRIN



CARS



# Heima er best notalegri jól með Stöð 2

**FRÁBÆRT**  
EINGREIÐSLUTILBOÐ  
STÖÐ 2 OG STÖÐ 2 BÍÓ  
Á AÐEINS  
**5.690 KR.**  
Á MÁNUÐI Í PRJÁ MÁNUÐI

JÓLADAGSKRÁ STÖÐVAR 2 HEFUR ALDREI VERIÐ BETRI:

JÓI FEL TÖFRAR FRAM HÁTÍÐARMATINN · BUBBI OG STÓRSVEITIN · SÁLIN – HÉR ER DRAUMURINN  
PRISON BREAK · GREY'S ANATOMY · GOSSIP GIRL · KRYDDSÍLD · INNLENDUR OG ERLENDUR FRÉTTAANNÁLL  
SJÁLFSTÆTT FÓLK · KOMPÁS · MANNAMÁL · SERENITY · WAR OF THE WORLDS · MOULIN ROUGE  
MIRACLE ON 34TH STREET · SHREK THE HALLS · HOW GRINCH STOLE THE CHRISTMAS



skemmtilegri



TIL afgreiðslu  
**Strax**  
á meðan birgðir endast

**HVERGI  
BETRA  
VERÐ**

**Packard Bell**

## SL81

### FARTÖLVA Á TILBOÐI

Einstaklega öflug og vel búin fartölva frá Packard Bell með innbyggðum kortalesara og 1.3MP vefmyndavél.

- AMD Dual Core X2 RM70 2.0GHz
- 4GB DUAL DDR2 667MHz minni
- 640GB DUAL SATA RAID diskur
- 8xDVD SuperMulti DL skrifari
- 17" WXGA Diamond View skjár
- 512MB ATI HD3650 skjákort HDMI
- 300Mbps Draft-N þráðlaust net
- 1.3MP innbyggð vefmyndavél
- Windows VISTA Home Premium

**149.900**

acer



**GÓÐ VÉL  
Á GÓÐU  
VERÐI**

## ASPIRE 5315

- Intel Celeron M560 2.13GHz
- 1GB DDR2 667MHz minni
- 80GB SATA 5400RPM diskur
- CD-RW og DVD-ROM combodrif
- 15,4" WXGA CrystalBrite skjár
- 256MB Intel X3100 skjástýring
- 0.3MP innbyggð vefmyndavél
- Windows VISTA Home Basic

**89.900**

**AÐEINS  
PESSA  
HELGI**

## GIGABYTE

### UPPFÆRSLUTILBOÐ 2

- Athlon 4200 Dual Core örgjörvi
- GIGABYTE 680SM móðurborð
- 2GB DDR2 800MHz vinnsluminni
- 512MB GeForce 7025 skjástýring
- 5.1 Dolby Digital HD hljóðkort
- Gigabit Lan og 8xUSB2 tengi
- Passar í flesta eldri og nýrri kassa

**24.900**

**MAGNAÐ  
Í NÝJUSTU  
LEIKINA**



**GIGABYTE**

## HD4670

### 512MB HD4670 SKJÁKORT

Gríðarlega öflugt skjákort frá ATI með alla nýjustu tækni. Vertu með grafíkina í botni í nýjustu Direct X10.1 leikjunum.

- 512MB GDDR3 2.0GHz háhraða minni
- Styður nýjustu Direct X10.1 leikina
- 100% hraðvirkari PCI-E2.0 staðall
- 55nm kjarninn er kaldari og hraðari
- Þarf 50% minni orku en eldri kort
- HDMI, DVI-I, VGA, SVHS, HDTV
- ATI Avivo HD, H.264 og VC-1 tækni
- Virkar í allar tölvur með PCI-Ex16 rauf
- Hljóðlát Fanskink kælilausn frá Gigabyte

**19.900**

**MEST  
SELDI  
PRENTARINN**

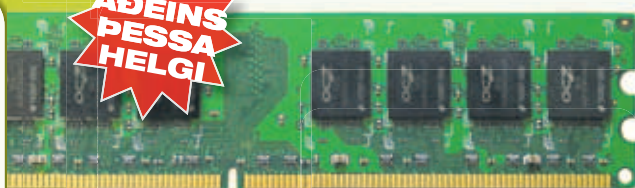


## iP4500 FRÁ CANON

iP4500 er mest seldi prentari á Íslandi. Mögnuð gæði á góðu verði

**14.900**

**AÐEINS  
PESSA  
HELGI**



## 2GB DDR2 800MHz

Vandað og hraðvirkt 2GB DDR2 800MHz (1x2GB) vinnsluminni frá OCZ á ótrúlegu verði

**4.990**

**AÐEINS  
PESSA  
HELGI**



## 24" LCD BENQ WIDESCREEN SKJÁR

- 24" WideScreen 1080P LCD skjár
- 1000:1 skerpa og Senseye tækni
- 5ms viðbragðstími fyrir leikina
- 1920x1200 WideScreen upplausn
- VGA, DVI og HDMI HDCP tengi
- Senseye tækni tryggir myndgæðin
- 100% Pixla ábyrgð í Tölvutek

**BenQ**

**49.900**

### OPNUNARTÍMAR

**Virka daga**

**10:00 - 18:30**

**Laugardaga**

**11:00 - 16:00**



# TÖLVUTEK

Borgartúni 31 • 105 Reykjavík • 563 6900 • [www.tolvutek.is](http://www.tolvutek.is)

# SJÓÐHEIT TILBOÐ

STÚTFULL BÚÐ AF HEITUM TILBOÐUM

ALLT AÐ  
**40%**  
LÆKKUN  
AF ÖLLUM CREATIVE  
VÖRUM

ALLT AÐ  
**20%**  
LÆKKUN  
AF FJÖLDA GIGABYTE  
MÖÐURBORÐA

**NÝ**  
VERSLUN

VERIÐ VELKOMIN Í NÝJA  
OG GLÆSILEGA VERSLUN  
Í BORGARTÚNI 31

AÐEINS  
PESSA  
HELGI

AN HARÐDISKS



**iNOI**  
SJÓNVARPS  
FLAKKARI  
**17.900**

AÐEINS  
PESSA  
HELGI



**2GB**  
CREATIVE STONE  
MP3 SPILARI  
**4.990**

AÐEINS  
PESSA  
HELGI



**A200**  
2.1 CREATIVE  
HLJÓÐKERFI  
**2.990**





SINGAPORE SLING



JEFF WHO?

## > Í SPILARANUM

**The Killers** - Day & Age  
**Singapore Sling** - Perversity, Desperation and Death  
**Pale Young Gentlemen** - Black Forest  
**Love is All** - A Hundred Things Keep Me Up At Night  
**Jeff Who?** - Jeff Who?

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

## Dikta fær aðstoð frá Svíþjóð

Rokkararnir í Diktu eru að ljúka upptökum á nýju lagi, *Let Go*, sem fer líklega í spilun í byrjun desember. Fylgir það eftir vinsældum, *Just Getting Started*, sem kom út í sumar og fór á toppinn bæði hjá Rás 2 og X-inu.

Svinn Jens Bogren mun hljóðblanda og leggja lokahönd á laginu en hann var upptökustjóri nýjustu plötu sænsku þungarokksveitarinnar Opeh sem hefur getið sér gott orð að undanförunu.

Bæði *Let Go* og *Just Getting Started* verða á næstu plötu Diktu sem er væntanleg eftir áramót. Dikta hafði stefnt á að fara í tónleikaferð til Bandaríkjanna á



**DIKTA** Rokksveitin gefur út nýtt lag á næstunni sem nefnist *Let Go*.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

samsettri mynd af Gordon Brown með Ísland í heljargreipum. Vakti það mikla athygli tónleikagesta. „Eftir tónleikana voru margir ánægðir með þetta en nú er búið að leysa það mál. Við fáum bara alla skuldaspúnna,“ segir Haukur.

næstunni og taka plötuna síðan upp á vormánuðum. Þá kom babb í bátinn. „Þau plön eru farin að snúast í höndunum á okkur því gengið er orðið tvöfalt,“ segir Haukur Heiðar Hauksson, söngvari Diktu.

Sveitin fékk góðar viðtökur á *Airwaves*-hátíðinni í síðasta mánuði og varpaði á tónleikum sínum á breiðtjald



## > Plata vikunnar

Buff - Buff

★★★★

„Strákarnir eru fullsæmdir af þessari fínu plötu og ættu endilega að setja stefnuna á að toppa hana. Það eru allir nauðsynlegir hæfileikar innborðs til þess.“

Dr. Gunn



## TÓNINN GEFINN Trausti Júlíusson

### Loksins ódýrar plötubúðir!

Fyrr á þessu ári stefndi í að íslenskar plötubúðir væru við það að deyna út. Smekkleysa var búin að ákveða að loka sinni búð, hillurnar í Skífunni urðu sífellt fátæklegri og töluvert hafði hægt á endurnýjuninni í 12 Tönun.

Síðan hefur þróunin snúist við. Menn virðast hafa gert sér grein fyrir því að það er lítil framtíð í því að öll plötusala fari fram í stórmörkuðum og þó að sala á netinu hafi aukist er hún enn bara brot af heildarsölu.

Smekkleysubúðin flutti sig um set aðeins ofar á Laugaveginum og hefur stækkað nokkuð við sig. Þar er töluvert annað í boði heldur en í öðrum plötubúðum á Íslandi og úrvalið er nokkuð breitt. Þar er mikið af íslenskum diskum frá stærri og smærri útgáfum, mesta úrvalið af indie-tónlist og töluvert af vinyli. Verslun 12 Tóna á Skólavörðustíg hefur sem fyrr mesta úrvalið (og þekkinguna) þegar það kemur að sígildri tónlist. Hún er með mikið af íslenskum útgáfum og eitt og annað fleira forvitnilegt t.d. heimstónlist, raftónlist og reggí. Og heitt á könnunni. Í Kolaportinu eru miklar breiður af vinyli, geisladiskabúð Valda á Vitastíg selur aðallega notaða diska og verslunin Rafgrein í Skipholti flytur inn síthvað forvitnilegt, t.d. djass og heimstónlist.

Og svo er það Skífan. Stóra búðin. Hún er nú komin í eigu Senu ef samkeppnisyfirlöng stöðva ekki þann samruna. Það má að sjálfsgöðu deila um hvort það sé æskilegt að langstærsti plötuútgafandi landsins reki langstærstu plötubúðina. Fyrir mína parta þá finnst mér alveg nauðsynlegt að það sé starfrækt stór plötubúð í Reykjavík og þess vegna fagna ég því að Skífan sé enn starfandi. Hins vegar er grunnforsonda þess að sátt verði um svona yfirburðastöðu, að plötubúðin sé faglega rekin og mismuni ekki útgefendum. Forsvarsmenn Skífunnar hafa gefið loforð þar að lútandi og við þurfum að fylgjast með því að þeim sé framfylgt.

Plötusalán ætti annars að verða góð það sem eftir lifir árs. Geisladiskar eru ódýr og góð jólágjöf og það er mjög mikið að koma út af góðum íslenskum plötum. Svo er það líka staðreynd að vegna gengisþróunar er verð á geisladiskum lægra í Reykjavík en mörgum öðrum evrópskum borgum þessa dagana. Um að gera að nota tækifærið!

## Tveggja milljarða plata Axl Rose kemur loks út

Á mánudaginn kemur nýja platan með *Guns N' Roses*, eða öllu heldur *Axl Rose*, loksins út. Platan *Chinese Democracy* er margboðuð, en nú virðist ekkert geta stöðvað útgáfu hennar nema ef til vill heimsendir.

Mektarar *Guns N' Roses* voru árin í kringum 1990 þegar sveitin átti rokkið eins og það lagði sig. Síðasta platan, *The Spaghetti Incident*, var tókulagaplata sem kom út 1993, en síðasta plata með frumsömu efni var plötutvennan *Use Your Illusion*, sem kom út 1991. Því eru sautján ár liðin síðan nýtt frumsamið efni kom fyrir almenningsþjórnir með *Guns N' Roses*.

Söngvarinn rauðbirkni Axl Rose er náttúrulega eini upprunalega meðlimur bandsins í dag. Menn fóru að helta úr lestinni um miðjan tíunda áratugin. Síðastur fór bassaleikarinn Duff McKagan árið 1997. Síðan þá hefur Axl ráðið og rekið hljómsveitarmeðlimi og skipt um mannskap eins og nærbuxur.

Nýja platan hefur verið að gerjast í hausnum á Axl síðan 1995, en nafnið *Chinese Democracy* skaut fyrst upp kollinum árið 1999. Platan hefur tafist og tafist, en sjálfur hefur Axl boðað útgáfu hennar árlega í nokkur ár.

Talið er að gerð plötunnar hafi kostað um 13 milljónir Bandaríkjadala. Næstum því tvö þúsund milljón íslenskar kreppukrónur.

Hvernig er svo þessi fokdýra og margboðuða plata? Bandarísku stórbliðin *Rolling Stone* og *Spin* hafa gefið henni fína dóma. Hún fær fjórar stjörnur af fimm hjá *Rolling Stone* og þrjár og hálfu af fimm hjá *Spin*.

„Fyrsta plata *Guns N' Roses* með nýju efni síðan fyrri Bush-stjórnin var við völd er frábær, frumleg rokplata sem gerir engar mála-miðlanir. Hún hljómar mjög eins



ORÐINN 46 ÁRA OG NOKKUÐ TÖFF ENNÞÁ Axl Rose hefur ekki misst röddina og þenur sig sem aldrei fyrr á nýju plötunni.

og gamla góða *Guns N' Roses*,“ sagði gagnrýnandi *Rolling Stone*, Íslandsvinurinn David Fricke. „Ef Axl Rose hefur einhvern tímann efast um eða séð eftir þeim tíma, peningum eða brotthvarfi manna sem gerð plötunnar fól í sér, sjást engin merki um það í þessum fjórtán lögum,“ bætir hann við.

„Þetta svakalega uppskrúfaða popp-metal öfgaverk er hin fullkomnu eftirmæli fyrir fánleika og þvælu George W. Bush-áranna. Ein átveisla í viðbót áður en Obama fjarlægir asnaskapinn,“ skrifar Mikael Wood hjá *Spin*. „Músíkin

skiptist á milli tveggja póla, myljandi verksmiðjurokks og ljúfari hljómborðs- og strengja tónlistar – ímyndaðu þér Rammstein að spila *Wings*-lög. Við þetta bætast öll nýjustu trikkinn sem peningar geta keypt.“

Samkvæmt Sebastian Bach, fyrrum söngvara *Skid Row*, sem hefur verið náinn vinur Axl Rose lengi, er þessi plata aðeins fyrsti hluti trilogíu sem Axl fyrirhugar. Biðin er því greinilega ekki á enda enn þótt *Kinverska lýðræðið* sé nú loksins að drattast í plötubúðirnar.

drgunni@frettabladid.is

# TILBOÐ

ALLA DAGA

33cl Pepsi dós fylgir frítt með 1944 réttum



## Afmælisbörn hætta við túr

Rokkararnir í *Brain Police*, sem halda upp á tíu ára afmælið sitt á næstunni, hafa hætt við þriggja vikna tónleikaferð um Evrópu sem átti að standa yfir í nóvember og desember. Ástæðan er hrap íslensku krónunnar.

„Ferðin hækkaði um milljón á tveimur vikum þegar allt fór í steik. Evran er núna rúmlega tvisvar sinnum hærri en hún var þegar við fórum síðast út,“ segir trommarinn Jónbi. „Það var alls ekkert vit í þessu þannig að við slaufuðum þessu. Í staðinn erum við að vinna að nýrri plötu sem við gefum út á næsta ári.“

Þótt þetta sé hundfúlt segir Jónbi að um lán í óláni hafi verið að ræða. „Við erum búnir að fara í fimm skipti í röð út með sama efni. Í samvinnu við útgefandann (*Small Stone Records*) komumst við að þeirri niðurstöðu að það væri viturlegast að gera þetta svona. Í rauninni liggur ekkert á, við erum ekki að missa af neinni lest.“

*Brain Police* ætlar að halda upp á tíu ára afmælið 13. desember þegar mikið húllumhæ verður á skemmtistaðnum Amsterdam. Allir þeir sem hafa



**BRAIN POLICE** Hljómsveitin *Brain Police* hefur hætt við tónleikaferð sína um Evrópu vegna efnahagskreppunnar.

spilað með hljómsveitinni þennan áratug koma þar fram, þar á meðal söngvarinn fyrrverandi, Vagn Leví Sigurðsson, og gítarleikarinn Búi Bendtsen.

# Forhlustun í dag!

Útgáfudagur 21. nóvember



**NÝTT!**



## Vertu fyrstur til að heyra!

Á morgun föstudag sendir stórsöngkonan **Ragnheiður Gröndal** frá sér nýja breiðskífu.

Platan sem ber heitið **Bella and her Black Coffee** er hennar fimmta breiðskífa og inniheldur 10 lög, þar á meðal er að finna ábreiðu Ragnheiðar á laginu **Flowers in the Morning** sem er eitt vinsælasta lag landsins í dag.

Nú gefst þér einstakt tækifæri að heyra plötuna í heild sinni áður en hún kemur út.



**Tónlist.is**

Farðu inn á [www.tonlist.is](http://www.tonlist.is) og vertu fyrstur til að heyra!

Eymundsson mælir með:

PÁLÓSKAR  
SILFURSAFNIÐ

# Páll Óskar áritar Silfursafnið í Eymundsson Norður Kringlu kl. 16-18 í dag



**Eymundsson**  
Bóksali frá 1872

## > AFTUR MEÐ SMITH

Mark Protosevich, handritshöfundur í Am Legend, er í viðræðum um að skrifa handrit að endurgerð hinnar s-kór-esku Oldboy. Will Smith leikur aðalhlutverk-in í báðum þess-um myndum.

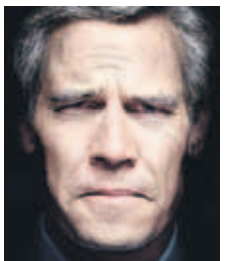


# bíó

bio@frettabladid.is

## DiCaprio og George W.

W., sem verður frumsýnd um helgina, er nýjasta mynd Olivers Stone og fjallar um ævi Bush Bandaríkjaforseta. Þetta er þriðja myndin sem Stone gerir um bandaríska forseta því hann hefur áður kvikmyndað hinar umdeildu JFK og Nixon. Með hlutverk Bush fer Josh Brolin, sem lét síðast að sér kveða í No Country For Old Men. W. fær 7 af 10 í einkunn á síðunni imdb.com og 57% á rottentomatoes.com.



Leonardo DiCaprio og Russell W. Nýjasta mynd Olivers Crowe leika í Body of Lies sem sjálf- Stone er á leið í bíó. ur Ridley Scott leikstýrir. Fjallar hún um útsendara CIA sem leitar að leiðtoga hryðjuverkasamtaka. Myndin fær 7,6 á imdb.com en 50% á rottentomatoes.com.

My Sassy Girl er rómantísk gamanmynd sem fjallar um náunga sem er sparkað af kærustu sinni, leikinni af Elisha Cuthbert úr þáttunum 24. Loks verður teiknimyndin Igor frumsýnd með íslensku tali og talar Hjálmar Hjálmarsson fyrir aðalpersónuna.



NICK AND NORAH'S INFINITE PLAYLIST Michael Cera og Kat Dennings í hlutverkum Nick og Nora í myndinni Nick and Norah's Infinite Playlist.

# Stjörnur framtíðarinnar

**Michael Cera og Kat Dennings leika aðalhlutverkin í gamanmyndinni Nick and Norah's Infinite Playlist sem verður frumsýnd hér-lendis á föstudaginn. Freyr Bjarnason ræddi við þessa ungu og efnilegu leikara.**

Hin prýðilega Nick and Norah's Infinite Playlist gerist kvöld eitt í New York-borg og fjallar um leit Noruh, Nicks og vina hans að bestu vinkonu Noruh sem hefur týnst á fyllerí. Á meðan á leitinni stendur kynnast Norah og Nick sífellt betur hvort öðru, allt þar til fyrrverandi kærasta Nicks kemst upp á milli þeirra.

### Skemmtu sér í New York

Hinn tvítugi Michael Cera er þekktur hérlendis úr gamanmyndinni Superbad sem naut mikilla vinsælda. Einnig fór hann með auka-hlutverk í Juno þar sem hann lék ungan barnsföður aðalpersónunnar. Dennings, sem er 22 ára, er aftur á móti minna þekkt en vakti fyrst athygli fyrir lítið hlutverk í 40 Year Old Virgin. Einnig hefur hún leikið í Big Momma's House 2, The House Bunny og þáttunum ER. Bæði Cera og Dennings skemmtu sér vel við tölur á Nick and Norah's Infinite Playlist, sem stóðu yfir í tvo mánuði. „Ég skemmti mér vel allan tímann og fannst leiðinlegt þegar tölunum lauk,“ segir Cera og Dennings bætir við: „Þetta var virkilega gaman og við hlógum mikið. Það var frábært að vera svona lengi í New York.“

### Spennt fyrir Iceland Airwaves

Báðar persónur þeirra í myndinni eru tónlistarunnendur og segjast þau sjálf einnig fylgjast vel með tónlist. „Ég hef eiginlega gaman af öllu fyrir utan nútíma sveitatónlist. Ég hlusta á allt sem ég mögulega kemst yfir,“ segir Dennings og þá kveður Cera sér til hljóðs alvarlegur í bragði: „Ég fíla nútíma kán-trí“.

Bandaríska hljómsveitin Vampire Weekend á lag í myndinni og spilaði hún einmitt á Iceland Airwaves-hátíðinni í síðasta mánuði. „Það væri gaman að koma þangað,“ svörðu Cera og Dennings spennt, þegar þau voru spurð hvort þau ætluðu ekki að kíkja einhvern tím-ann til Íslands á hátíðina.

### Gaman á tókustað

Cera og Dennings eru bæði ungir og efnilegir leikarar sem eru stöðugt í sviðsljósinu. Cera er ekki sammála því að hann sé undir miklum þrýstingi í starfi sínu. „Mér finnst gaman að vera á tókustað og finnst umhverfið skemmtilegt. Fólkið sem vinnur við kvikmyndir er indælt og það er gaman að geta unnið við þetta.“

Dennings segist elska leiklistina og ætlar ekki að láta utanaðkomandi aðila trufla sig. „Ég verð á endanum þrítug og svo fertug, þannig að þá verð ég ekkert efnileg heldur bara leikkona. Ég elska leiklist enda valdi ég hana sem ævi-starf. Á meðan ég get stundað það er mér sama hvað fólk kallar mig.“

### Japanska og Paul Auster

Dennings segist sofa mikið í frítíma sínum enda eigi hún virkilega

mjúk sængurföt. Einnig les hún mikið og nefnir þar bækur Harukis Murakami, Douglas Adams og Jeeves-bækurnar eftir P. G. Woodhouse. „Þær eru mjög upplifgandi og fyndnar en líka stuttar og þess vegna er gott að lesa þær á flugvöllum.“ Cera les einnig mikið og nefnir John Fonte, Paul Auster, Charles Portiff sem sína uppáhalds-höfunda.

Þrátt fyrir ungan aldur er hvorugt þeirra í námi enda á leiklistin hug þeirra allan. „Kannski fer ég einhvern tímann í nám ef það er eitthvað sérstakt sem ég vil læra,“ segir Cera, sem býr í Los Angeles eins og Dennings.

Hún segist hafa reynt að læra japönsku í tvö ár með misjöfnum árangri. „Það er mjög erfitt að kenna sjálfum sér japönsku. Til að ná tungumálinu held ég að ég verði að fara á námskeið eða fá mér kennara. Ég hef líka mjög gaman af jarðfræði, hún hefur alltaf verið í miklu uppáhaldi hjá mér.“

### Stór hlutverk fram undan

Næg verkefni eru fram undan hjá þeim báðum. Á næsta ári kemur út Youth in Revolt með Cera í aðalhlutverki þar sem hann leikur á móti Steve Buscemi og Ray Liotta, en Dennings leikur í Defendor þar sem hún fer með aðalhlutverkið á móti Woody Harrelson.

Fastlega má búast við því að þau festi sig rækilega í sessi í Hollywood í framtíðinni enda koma þau fyrir sjónir sem ákaflega geðþekkar en jafnframt jarðbundnar mann-eskjur sem vita vel hvað þarf til að ná árangri í hörðum heimi kvik-myndanna.





# Nýtt og fallegt fyrir jólin

Nýtt í Gerry Weber - Mexx - Esprit - Taifun - Collection og Octopus



DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífstílsbúð í SMÁRALIND  
KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI

# ALLT FYRIR HEIMILIÐ í Krónunni!



**50%**  
afsláttur

**849** kr. kg

Bautabúrs grísagúllas  
magnpakking



**50%**  
afsláttur

**849** kr. kg

Bautabúrs grísnitsel  
magnpakking



**40%**  
afsláttur

**897** kr. kg

Bayonneskinka



Ódýr magnkaup

**599** kr. kg

Forsteiktar fiskibollar  
og fiskborgarar



**878** kr. kg

KEA Hangiframpartur  
m/beini sagaður



**1698** kr. kg

Krónu  
kjúklingabringur



**30%**  
afsláttur

**1498** kr. kg

Sambands Hangi-  
grampartur úrb.



**449** kr. pk.

Grillborgarar með  
brauði 4 stk



Verð frá:

**99** kr. stk.

Ora niðursuðuvörur



**396** kr. pk.

Kókómjólk 6x1/4



**529** kr. pk.

Nyakers piparkökur  
625 g

Öll verð eru birt með fyrirvara um breytingu og eða myndabreytingu. EKKO - www.expat.is

**KRÓNAN**

Ný kynslóð lágvöruverðsverslana

Krónan Höfða  
alla daga 11-19

Krónan Lindum  
alla daga 11-19

Krónan Granda  
alla daga 11-19

Opnunartímar í Krónunni:

# KRÓNAN fyrst og fremst ódýr



**299** kr. pk.  
Freschetta XL  
pizzur 2 teg

**2**  
ltr

**119** kr. pk.  
Sprite og  
Sprite Zero 2l.

**419** kr. pk.  
Lucky Charms 454 g

## ALLT Í BAKSTURINN

**Tvöfaldir  
Vildarpunktar!**  
16. okt.-30. nóv.  
Gildir af allri veltu.  
Kortid sem kemur þér út



Úrval af Kötlu  
bökunarvörum

**199** kr. pk.  
Krónu lakkriskurl

**149** kr. pk.  
DDS flórsykur  
500g

**189** kr. pk.  
Freyju núgga og  
súkkulaði spænis

**15%**  
afsláttur

**199** kr. pk.  
Konsum  
súkkulaðikropar

**299** kr. pk.  
Krónu súðusúkkulaði  
300g

**249** kr. pk.  
Champion rúsinur

Farmers þurrkaðir  
ávéxtir

**229** kr. pk.  
Kornax hveiti 2kg

**549** kr. stk.  
Golden Lyle sýróp  
907g

**169** kr. pk.  
Vita bökunarpappír

**199** kr. pk.  
Lif kókosmjöl  
250 g

**15%**  
afsláttur  
Lif bökunarhnetur  
og möndlur

Krónan Breiðholti virka daga 11-21 lau. 11-21 sun.12-21  
 Krónan Hafnarfirði virka daga 11-21 lau. 11-21 sun. 12-21  
 Krónan Mosfellsbæ virka daga 10-20 helgar 10-19  
 Krónan Akranesi alla daga 10-19  
 Krónan Vestmannaeyjum alla daga 11-19  
 Krónan Reyðarfirði virka daga 11-19 lau. 11-19 sun.12-16

## > BÚÐU TIL EIGIN SÓSU

Ef þú ert orðin leið á að nota sömu pasta- eða pitsusósuna úr krukku eða dós er um að gera að búa til eigin sósu. Notaðu nokkra vel þroskaða tómata, eða heila tómata úr niðursuðudós, skerðu lauk og hvítlauk fínt, bættu út í tómattykkni, ólívuolíu, óreganói, salti og pipar eftir smekk. Láttu sjóða í potti í tvær mínútur og sósan er tilbúin.



# matur&vín

maturogvin@frettabladid.is



## MATGÆÐINGURINN MARGRÉT BJARNADÓTTIR DANSARI

### Borðaði ævintýralega máltíð í Marokkó

**Hvaða matar gætirðu síst verið án?** Grjónagrauts, því honum fylgir heil stórfjölskylda. **Besta máltíð sem þú hefur fengið?** Ein eftirminnlegasta máltíð sem ég hef fengið var í ævintýralegru teppabúð í Marokkó þar sem ég var 17 ára ásamt Álfrúnu vinkonu, Örnólfi föður hennar og bróður. Örnólfi þekkti eigandann sem bauð okkur til hádegisverðar. Þetta var litríkast og ljúffengasti matur sem ég hef haft nokkurn tíma borðað, margir réttir og allir snæddir með höndunum ásamt ávaxtalegustu ávöxtum sem ég hef smakkað. Ég er enn að reyna að þroskast gagnvart lambalífur.

**Er einhver matur sem þér finnst vondur?** Ég er enn að reyna að þroskast gagnvart lambalífur.

**Leyndarmál úr eldhússkápnum:** Faðir minn

á heiðurinn að stórkostlegu leyndarmáli, en ég má eiginlega ekkert segja nema að þetta hefur með harðfisk að gera. Alveg ný leið við að borða harðfisk. Þetta er eitthvað sem verður afhjúpað síðar þegar við erum tilbúin og mun þá líklega breyta munnsvip Íslendinga, til hins betra að sjálfsgöðu. Meira get ég bara því miður ekki upplýst að svo stöddu. **Hvað borðar þú til að láta þér líða betur?** Sælgæti og svo nóg af vatni til að láta mér líða betur eftir allt sælgætið. **Hvað áttu alltaf til í ísskápnum?** SÓL appelsínusafa. **Ef þú yrðir föst á eyðieyju, hvað tækirðu með þér?** Ég myndi læra utanbók uppskrift að jógúrt áður en ég færi. Mér skilst að jógúrt sé búin til úr sjálfri sér og þar skipti því öllu að skilja alltaf eftir eina skeið, því

með henni get ég búið til meira og þannig koll af kalli. Ég myndi svo finna upp alls kyns ólíkar jógúrtbragðtegundir úr hráefninu á eyjunni. Sem minnir mig á að það er ekki til rabbarbarajógúrt á Íslandi.

**Hvað er það skritnasta sem þú hefur borðað?** Sjór. En ég borðaði hann kannski ekki þó ég hafi gleypst hann. Ég hef borðað froskalappir en hugmyndin er skritnari en lappirnir sjálfir. Ostrur þóttu mér hins vegar skritnar en mjög góðar. Næsta verkefni er að borða auga úr sviðahaus. Það hefur mér ekki enn tekist. Maður þarf að passa sig að ná ekki augnsambandi áður því þá er mómentið horfið.



# GUINOT

INSTITUT • PARIS

20 % afsláttur af Guinot snyrtivörum í dag og á morgun.\*

Frábær jólatilboð fyrir dömur og herra.

Snyrtifræðingar okkar veita þér faglega ráðgjöf.

\* Gildir ekki af öðrum tilboðum.



**Snyrtistofan Gyðjan**  
Skipholt 50d, s. 553-5044

**Snyrtistofan Ágústa**  
Hafnarstræti 5, s. 552-9070

**Snyrtistofan Hrund**  
Grænátúni, s. 554-4025

**Snyrtistofan Ársól**  
Grímsbæ, s. 553-1262

**Pema snyrtistofa**  
Dalshrauni 11, s. 555-2215

**Guinot-MC stofan**  
Grensásvegi 50, s. 568-9916

Auglýsingasími

# 512 50 50



- Mest lesið

## Skonsur á sunnudögum

Útvarpskonan Sigríður Lund er meira fyrir að baka en elda. Hún býður lesendum uppskrift af skonsum sem hún segir henta frábærlega á sunnudagsmorgnum.

„Ég tel sjálfa mig ekki vera mikinn kokk, en þegar ég tek mig til þykir mér gaman að elda,“ segir Sigríður Lund Hermannsdóttir dagskrárgerðar- og útvarpskona. „Ég elska aftur á móti að baka og er mun betri í því en eldamennskunni. Þegar Elí Þór sonur minn var lítill elskaði ég að halda afmælisveislu fyrir hann og baka kökur. Nú er Elí Þór að verða tvítugur og hefur nýlega fengið áhuga á eldamennsku svo nú er það frekar hann sem eldar á okkar heimili. Hann er farinn að stúdera kokkabækur og bjóða mömmu sinni upp á dýrindis máltíðir, sem hittir mig náttúrulega beint í hjartastað.“ útskýrir Sigríður sem hefur verið í heilsuræktaráttaki með samstarfsmönnum sínum í útvarpsþættinum Zúuber á FM 95.7 undanfarnar vikur.

„Við erum búin að vera í crossfit í fimm vikur og það gengur rosalega vel. Ég finn fyrir mikilli breytingu, bæði minnkandi ummáli og þolið er að aukast. Við borðum sex máltíðir á dag á þriggja tíma fresti og ég borða hollari fæðu en ég var vön,“ segir Sigríður. „Mér finnst ommellettur með miklum osti rosalega góðar, en núna geri ég þær hollari með því að nota færri eggjarauður og bæta við kotasælu. Svo fæ ég mér frekar sólkjarnabrauð en venjulegt brauð og



LJÚFFENGAR Sigríður Lund bakar gjarnan skonsur á sunnudagsmorgnum og ber þær fram nýbakaðar með smjöri og osti.

meira grænmeti og fisk,“ bætir hún við, en viðurkennir að erfiðast hafi verið að sleppa gosdrykkjum.

„Þar sem ég er enginn megakokkur ætla ég að bjóða lesendum upp á skonsur sem hafa fylgt mér í mörg herrans ár og eru mjög vinsælar innan fjölskyldunnar. Ég hef bakað skonsur í þó nokkurn tíma og það er eitt af þessu fáa sem klikkar aldrei hjá mér þegar kemur að eldamennskunni. Ég og Elí Þór fáum okkur iðulega skonsur á sunnudagsmorgnum, nýbakaðar beint af pönnunni með smjöri og osti og drekkum svo ískalda mjólk með,“ segir Sigríður og brosir.

### SKONSUR

2 egg  
2 bollar hveiti  
2 tsk. lyftiduft  
1 ½ bolli mjólk  
½ bolli sykurl

1. Setjið eggin í skál og þeytið létt með handþeytara (piskur dugar líka alveg).
2. Setjið sykurlinn og lyftiduftið út í ásamt einum bolla af mjólk.
3. Bætið hveitinu smátt og smátt út í.
4. Þegar deigið er farið að þykkna er afgangnum af mjólkinni hellt út í. Hrærið þar til deigið verður létt og ljóst.
5. Bakist á vægum hita á pönnukökupönnu.

## Nýbakaðar muffins og kaffi

„Mig langaði til að opna lítið og þægilegt kaffihús,“ segir Jón Valgeir Gunnarson, eigandi Muffin bakery sem opnaði í Hamraborginni í Kópavogi fyrir þremur vikum. Jón hefur unnið á Hard Rock café á Íslandi, London og í Höfðaborg í Suður-Afríku á síðustu árum, en ákvað að kúpla sig út úr því og opna eigin stað. „Þó að við köllum okkur Muffin bakery bökkum við einnig ostakökur og brownies. Svo erum við með matseðil þar sem við bjóðum upp á súpur, salöt, pasta, samlokur, kjúkling og fisk.“ útskýrir Jón og segir verðinu stillt í hóf á þessum síðustu og verstu tímum.

„Það eru nú þegar komnir fastgestir sem koma mörgum sinnum í viku til að fá sér muffin og kaffi. Við erum með nokkrar fastar bragðtegundir, svo sem epla- og kanil-, bláberja-, gulrótar-, súkkulaði-bombu- og svo mangómuffins, sem eru sérstaklega vinsæl. Það eru nokkrar tegundir í þróun og nú þegar farið er að nálgast jóln bjóðum við upp á piparkökumuffins. Innan skamms verðum við svo með Sachertertu, en bakarinn okkar er austurrískur og lærður í sínu heimalandi svo hún verður alveg ekta,“ útskýrir Jón sem er ánægður með þær góðu viðtökur sem staðurinn hefur fengið. „Við erum með opið fram á kvöld alla daga vikunnar nema sunnu-



ÞÆGILEGT KAFFIHÚS Á Muffin bakery er boðið upp á nýbakaðar muffins, brownies og ostaköku, auk spennandi rétta af matseðli.

daga og höfum fengið sérstakt hrós fyrir hvað staðurinn er notalegur, enda á þetta að vera staður þar sem fólk getur komið og virkilega slakað á,“ segir Jón.

SKIPHOLT

HAFNARFJÖRÐUR

BÍLDSHÖFÐI



KÓPAVOGUR

TRYGGVAGATA

# 10 ÁRA OG YNGRI BORÐA FRÍTT MEÐ FJÖLSKYLDUNNI

Gildir eingöngu þegar forráðamaður kaupir máltíð.  
1 máltíð á barn af barnamatseðli. Gildir eingöngu í sal.

## &gt; FÓR Í MEÐFERÐ

Beyonce Knowles fór í meðferð til að búa sig undir hlutverk sitt í myndinni Cadillac Records. Í myndinni leikur hún söngkonuna Ettu James sem átti við eiturlýfjavandamál að stríða og því ákvað Beyonce að heimsækja meðferðarstofnunina til að fá betri innsýn í líf Ettu. Sjálf segist Beyonce aldrei hafað próf- að eiturlýf.



**fólk**  
folk@frettabladid.is

## Geir gefur Færeyingum lag

„Ég var að taka upp jólaglag með big-bandí sem ég ætla að gefa færeysku þjóðinni,“ segir Geir Ólafsson söngvari.

Geir gerði sér lítið fyrir, fór í hljóðver og snaraði þar inn laginu Jólamaðurinn kemur í kvöld. Lagið þekkja Íslendingar undir heitinu Jólásveinninn kemur í kvöld og Bandaríkjamenn, en lagið er upphaflega bandarískt, enn betur þekkt sem Santa Claus is coming to town eftir þá Fred J. Coots og Haven Gillespie.

„Elís Poulsen, sem er Íslendingum að góðu kunnur, gerði texta sérstaklega fyrir þetta verkefni. Lagið verður frumflutt í færeyska útvarpinu 1. desember en Íslendingar munu heyra þetta fyrr hjá Óla Palla á Rás 2,“ segir Geir. En með þessu vill hann sýna Færeyingum þakklætisvott, bæði fyrir lánafyrirgreiðslu á erfiðum tímum og það að vera góðir vinir og

frændur. Og færeyskan var þjál í munní söngvarans að eigin sögn. „Já, mér skilst að mér hafi tekist vel að koma textanum á framfæri. Þær segja mér það vinkonur mínar á færeysku sendistofunni,“ segir Geir. Og segir aldrei að vita nema hann fari til Færeysja til að syngja fyrir þá og fylgja laginu eftir.

- jbg



**GEIR ÓLAFS** Upptendraður af vinarþeli Færeyska söng hann jólaglag á færeysku og gefur færeysku þjóðinni.

## Enn meira Extras

Drátt fyrir fyrri yfirlýsingar hefur breski grínistinn Ricky Gervais ekki sagt skilið við gamanþætti sína, Extras. Hann ætlar nú að gera klukkustundarlangan Extras-þátt en ekki er víst hvenær hann verður tekinn til sýninga.

„Við sögðum að við myndum líklega ekki halda áfram en við sögðum aldrei að það væri útilokað,“ sagði Gervais, sem sló í gegn í þáttunum The Office. Eftir það samdi hann og lék aðalhlutverkið í Extras og voru tvær þáttaraðir gerðar fyrir breska ríkissjónvarpið, BBC. Gervais hefur nú samið uppkast



að nýjum þætti þar sem hin seinheppna persóna hans Andy Millman reynir fyrir sér í Hollywood. „Við getum farið með þessa þætti hvert sem er. Við lukum þeim aldrei eins og með The Office,“ sagði Gervais.

Á meðal stjarna sem voru í gestahlutverki í Extras voru Kate Winslet, David Bowie, Samuel L. Jackson og Orlando Bloom. Vonast Gervais til að fá Al Pacino og Danny Devito sem gesti í nýja þættinum.

**EXTRAS** Gervais ætlar að gera klukkustundarlangan Extras-þátt.

## Heather Mills vill rannsókn

Heather Mills hefur lagt fram formlega kvörtun til sérstakrar kvörtunarnefndar breskra fjölmiðla vegna skrifa þriggja breskra dagblaða. Snýst kvörtun hennar um ósanngjörn skrif um hennar persónu og árás á einkalíf hennar í kjölfar skilnaðarinnar við Sir Paul McCartney.

Mörgum er eflaust enn í fersku minni fjölmiðlafárið sem ríkti í kringum skilnað Pauls og Heather. Þau skötu hjú áttu í hatræmmri deilu og virtust samskipti þeirra iðulega rata á forsiður bresku blaðanna. Óhætt er að fullyrða að breskir fjölmiðlar hafi í langflestum tilfellum tekið málstað Sir



**SÖGÐ VÆNDISKONA** Breskir fjölmiðlar héldu því stöðugt fram að Mills hefði verið vændiskona á sínum yngri árum og klámfyrirsæta.

Pauls sem er elskaður og dáður af þjóð sinni.

Mills var hins vegar útmáluð sem hálfgerður djöfull í mannsmynd;

henni var gefið að sök að hafa einungis verið á höttunum eftir peningum bítilsins fyrrverandi og vilja komast upp á milli hans og dóttur hans, Stelli McCartney. Mills sakaði Paul meðal annars um heimilisofbeldi og hélt því fram að hann hefði verið áfengissjúkur meðan á hjónabandi þeirra stóð.

Mills krefst þess að málið verði rannsakað til fullnustu og það athugað hvort breskir fjölmiðlar hafi gerst brotlegir við lög með skrifum sínum. Um er að ræða Daily Mail, The Sun og The Daily Express. The Sun og helgarblað þess, News of the World, gengu mjög hart fram við að afhjúpa ýmis leyndarmál úr fortíð Mills og í þeim var því haldið fram stöðugt að hún hefði verið vændiskona og klámfyrirsæta. Mills hefur einnig farið fram á að fríblaðið London Lite verði skoðað.



## Íslensk Hönnun

Andersen & Lauth er íslenskt fyrirtæki sem selur hönnun sína um víða veröld. Okkur er sönn ánægja að geta boðið þér að skoða haust/Vetur 2008 dömulinu okkar í verzlun okkar að Laugavegi 86-94.

e.s. við opnum herrafataverzlun Andersen & Lauth að Laugavegi 7 á morgun, föstudag.

*Andersen & Lauth*  
Reykjavík  
established 1984

Andersen & Lauth, Laugavegi 86-94, sími 552 6066, www.andersendlauth.com

# TÖFRANDI BÆKUR



## ÁLFAR

Skoðaðu töfrandi heim álfa af öllum stærðum og gerðum í bók fullri af skemmtilegum nýjungum.

Lestu um frægar álfkonur, lærðu að baka álfakökur, skreyttu kjóla í takt við nýjustu álfatísku og settu svo á þig álfavængi.



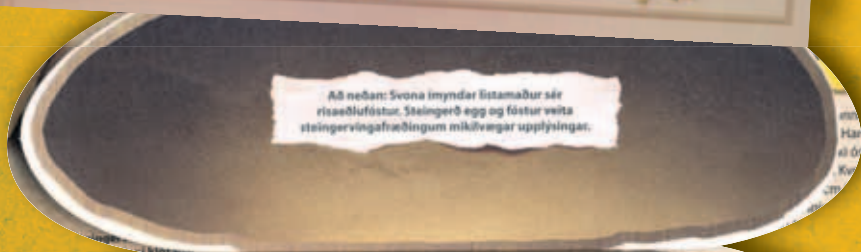
## Skáðræðisklær!

Áð ofan: Klöðla, illvigt og líbúgt rándýr.

## ROSALEGAR RISAEDLUR

Hér birtist hin ýkta og ægilega veröld risaeglanna í öllu sínu veldi. Fjöldi vasa, flettiglugga og annarra nýjunga gera bókina að einstæðum grip sem hægt er að skoða tímunum saman.

**Svona hefurðu ekki séð risaeglurnar áður!**



Áð neðan: Svona myndar listamaður sér risaeflufóstur. Steingerð egg og fóstur veita steingerðingafæðingum mikilvægar upplýsingar.



**NÝTT Í BÍÓ** LAUGARAS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

Quantum of Solace  
 POWERSÝNING KL. 10:00  
 DIGITAL MYND OG HLJÓÐ

TRAITOR  
 Einn maðurinn sem hann getur treyst... ER HANN SJÁLFUR

SÍÐASTA SÝNINGARVIKA  
 500 KR.

SYNINGARTÍMAR

TRAITOR	kl. 8 og 10.15	12
QUANTUM OF SOLACE	kl. 5, 7.30 og 10-POWER	12
REYKJAVÍK-ROTTERDAM	kl. 10	12
LUKKU LÁKI - ISL. TAL	kl. 6	L
MAMMA MIA	kl. 6 og 8	L

**MADAGASCAR 2** forsýnd um helgina

Mynd sem kemur stöðugt á óvart.  
**PASSENGERS**

RESOLVE DAWN  
 HÓNDROTTINGAR & ALIENATE PEOPLE

FERDIN TIL TUNGLSINS 3D  
 FULLKOMIN 3D BÍÓMYNTRI

ALFABAKKA

PASSENGERS	kl. 5:40 - 8 - 10:20	12
PASSENGERS	kl. 8 - 10:20	VIP
HOW TO LOSE..	kl. 5:40 - 8 - 10:20	12
RESOLVE DAWN	kl. 5:30 - 8 - 10:30	16
FERDIN TIL TUNGLSINS 3D	kl. 6 DIGITAL-3D	L
HIGH SCHOOL MUSICAL 3	kl. 5:30 - 8 - 10:30	L
EAGLE EYE	kl. 8 - 10:20	12
EAGLE EYE	kl. 5:40	VIP

SELFOSS

QUANTUM OF SOLACE	kl. 8 - 10:20	12
THE WOMEN	kl. 8	L
HIGH SCHOOL MUSICAL 3	kl. SÝND Á LAU OG SUN	L
MAX PAYNE	kl. 10:20	16

AKUREYRI

HOW TO LOSE FRIENDS	kl. 8	12
HIGH SCHOOL MUSICAL	kl. 8	L

KEFLAVÍK

JAMES BOND	kl. 8 - 10:20	12
MY BEST FRIENDS GIRL	kl. 8	14
BABYLON A.D.	kl. 10:20	16

**NÝTT Í BÍÓ!**  
 TOPPMYNDIN Á ÍSLANDI!  
 STÆRSTA OPNUN ÁRSINS! NÆST STÆRSTA OPNUN ALLRA TÍMA Á ÍSLANDI!  
 45.000 MANNS Á 13 DÖGUM!

**QUANTUM OF SOLACE**

...MED BETRI SPENNUMYNDUM ÁRSINS!  
 "...BESTA SPENNUMYND ÁRSINS HINGABTIL"  
 "FRÁBER VÍÐBÓT VIÐ LENGSTU KVÍKMYNDADEIRI ALLRA TÍMA OG GEFUR NÝLEGUM HASARMYNDUM EKKERT EFTIR."  
 "STANLAUS KEYSLA FRÁ UPPHAFI TIL ENDA"  
 "FRÁBER VÍÐBÓT VIÐ LENGSTU KVÍKMYNDADEIRI ALLRA TÍMA OG GEFUR NÝLEGUM HASARMYNDUM EKKERT EFTIR."  
 "FYRSTA FLOKKS BOND-MYND"

LÚXUS

TRAITOR  
 Einn maðurinn sem hann getur treyst... ER HANN SJÁLFUR

QUARANTINE  
 HROTTALEG MYND EN SPENNANDI OG VEKJANDI OG ÓVÆNT

5 EDDUVERÐLAUN  
 HANDEIÐ - LEIKSTOFU - KLIPPING - TÓNLIST - HLJÓÐ

my best friends girl  
 650 kr. 550 kr.

women  
 650 kr. 550 kr.

MAX PAYNE  
 650 kr. 550 kr.

BURN AFTER READING  
 650 kr. 550 kr.

SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000

QUANTUM OF SOLACE	kl. 4-5.30-6.30-8	12
QUANTUM OF SOLACE	kl. 9-10.30	12
QUANTUM OF SOLACE LÚXUS	kl. 5.30-8-10.30	12
QUARANTINE	kl. 10.10	16
MY BEST FRIENDS GIRL	kl. 5.40-8-10.20	14
REYKJAVÍK-ROTTERDAM	kl. 5.50-8	14
SKJALDBAKAN & HÉRINN	kl. 3.45	L
LUKKU LÁKI OG DALTON BRÆÐUR	kl. 3.45	L

HÁSHOLA BÍÓ Sími 530 1919

QUANTUM OF SOLACE	kl. 5.30-7-8.30-10	1
THE WOMEN	kl. 5.30	L
REYKJAVÍK-ROTTERDAM	kl. 5.40-8-10.10	14
MAX PAYNE	kl. 8-10.15	16

BORGAR BÍÓ Sími 462 3500

QUANTUM OF SOLACE	kl. 5.50-8-10.10	12
MAKE IT HAPPEN	kl. 5.50-8	L
QUARANTINE	kl. 10	16

50 KR. AFSLÁTTUR EF ÞU KAUPIR BÍÓMIDANN Á [midi.is](http://midi.is)

FRÆÐ 5% ENDURGREITT EF ÞU BORGAR BÍÓMIDANN MED KREDITKORTI

# Einn smellur og uppfyllingarefni

Steini er hljómsveit sem tónlistar- maðurinn Þorsteinn Einarsson starfrækir með vinum sínum. Í fyrra gaf Þorsteinn einn út plötuna Behold og fór sú útgáfa mjög hljóð- lega. Ég man ekki til þess að hafa heyrð eitt einasta lag af plötunni en mig rámar í flettiskilti af Steina einhvers staðar uppi í Árbæ. Þessi fyrsta „alvöru“ plata Steina kemur í kjölfar þess að sveitin vann „þorskastríð“ Cod-útgáfunnar.

Platan hefst á mjög fínu popplagi sem nokkuð hefur heyrst undanfarið, „Girls are all the same“. Þarna er eins og Roy Orbison sé risinn upp frá dauðum, ýkt hress á kantinum. Lagið er gífurlega kunnuglegt, svo ekki sé meira sagt, og melóðían sterk. Því miður er ekkert á plötunni sem kemst í hálfkvisti við þetta lag. Ekkert er eins grípandi. Restin af plötunni er satt að segja frekar litlaus og laus við

afgerandi melódiur sem hitta í mark. Þetta er velunnið en auðgleymanlegt miðjumóð. Það er helst að lagið „Agnes of God“ komist nálægt smellinum.

Þorsteinn er mjög greinilega undir áhrifum frá sjötta áratugnum. Mörg lög hljóma eins og eitt-hvað frá fyrstu árum Bítlanna, sumt er frumrokk í anda Elvisar og Eddie Cochran og stundum er eins og Chris Isaac sé mættur. Löggin eru í tempruðu tempói, stundum dettur manni jafnvel í hug flokkurinn „Adult contemporary“ og þá er illt í efni.

Steini hefur hæfileika, á því er enginn vafi. Þorsteinn hefur fína rödd og bandið er þétt og velsplandi. Það er bara skorturinn á eftirminnilegum lagasmíðum sem gerir þetta allt frekur óspennandi. Þetta gengur samt örugglega betur næst.



## TÓNLIST

### Human Comfort

Steini

★★

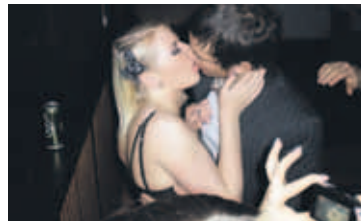
Steini hefur hæfileika. Hann þarf bara að semja eftirminnilegri lög.



ALLT VARD VITLAUST Þegar Hjaltalín og Sprengjuhöllin tóku saman „Þú komst við hjartað á mér“.



Í BANASTUÐI Þessum þótti Reykjavíkur- bönðin standa sig vel í stuðinu.



RÓMANTÍKIN SVEIF YFIR VÖTNUM Þessi pari þótti kjörið að kela við seiðandi tóna Sprengjuhallarinnar.



ANDREA GYLFA MEÐ HJALTALÍN Atli Bollason tróð einnig upp með bandinu fyrir austan.

## Í útrás á Austurlandi

Sprengjuhöllin og Hjaltalín gerðu góða reisu til Austurlands um síðustu helgi.

Fyrri gigg hljómsveitanna var á föstudagskvöldið í menningarmiðstöð Fjarðabyggðar á Eskifirði. Þar var menningarleg stemning og troðfullt hús prúðbúnni gesta. Kvöldið eftir voru hljómsveitirnar komnar til Egilsstaða þar sem þær spiluðu á sveittum dansleik á Hótel Valaskjálf. Stórsöngkonan Andrea Gylfadóttir var með í för og söng nokkur lög í fjarveru Sigríðar Thorlaciusar í Hjaltalín.

Til að auka enn á trygginginn var talið í gamla slagara með Grafík og Todmobile. Hljómsveitirnar komust klakklaut til Reykjavíkur með rútu á sunnudaginn og því verður leikurinn endurtekinn á Nasa næstkomandi föstudagskvöld. Þar mun hljómsveitin Motion Boys einnig koma fram.

# KVENSPÆJARASTOFA NR. 1

Ung kona leitar til Kvenspæjarastofu númer eitt í Botsvana vegna óheiðarleika yfirmanns síns og hótana um uppsögn en Mma Ramotswe kemst brátt að því að fleira hangir á spýtunni.

Ný spennu- og gleðisaga um snjallasta spæjara Afríku.

„Töfrandi bók.“  
 THE NEW YORK TIMES BOOK REVIEW



MÁL OG MENNING

[www.forlagid.is](http://www.forlagid.is)





# Heildin skiptir höfuðmáli

Þriðja sólóplata Beatmakin Troopa, Search For Peace, er komin út. Hljómsveitin er hugarfóstur Pans Thorarensen sem gaf á síðasta ári út plötuna Parallel Island með föður sínum Óskari.

Search For Peace átti fyrst að koma út í janúar, svo í sumar en núna lítur hún loksins dagsins ljós. „Ég held ég hafi útbúið sex útgáfur af þessari plötu áður en hún var gerð til að fá heildina og loksins smál þetta saman,“ segir Pan. „Það verður að vera rosaleg heild á svona plötu til að hún virki.“ Bætur hann við að hann eigi nú 60 til 70 lög á lager sem hann ætlar að nota í hin ýmsu verkefni í framtíðinni.

Afslappaður hiphop-stíll með djössuðu ívafi er í fyrirrúmi á plötunni, sem Pan segir nokkurs konar framhald af Peaceful Thinking sem hann gaf út fyrir þremur árum. „Ég held að það vanti alltaf einhverjar svona plötur á klakann og ég held að hún komi á réttum tíma.“ Framundan hjá Pan er útgáfuhóf í Saltfélaginu á laugardagskvöld. Eftir áramót stefnir hann síðan á að kynna plötuna erlendis með hugsanlega útgáfu í huga.

- fb



PAN THORARENSEN Tónlistarmaðurinn Pan Thorarensen hefur gefið út plötuna Search for Peace undir nafninu Beatmakin Troopa.

# Ókeypis rafmúsik

„Við höfum haldið mán- aðrarleg tónleikakvöld undir nafninu Weirdcore þar sem við höfum safnað saman þeim sem eru að gera eitthvað að viti í rafmúsík,“ segir Sveinbjörn Þorgrímsson, Biogen. „Okkur fannst kominn grundvöllur til að stíga næsta skref og gera safnplötu. Og miðað við ástandið í plötuiðnaðinum fannst okkur sniðugast að gefa plötuna bara á netinu. Aðalmálið fannst okkur að kynna músíkina og segja: Halló, hér erum við!“

Á plötunni eru ellefu lög, bæði með þeim sem tekið hafa þátt í



HALLÓ, HÉR ERUM VIÐ! Sveinbjörn Biogen stendur á bakvið safnplötuna Weirdcore.

Weirdcore-kvöldunum og andlega skyldum vinum og kunningjum. „Við eigum marga tónlistarmenn á heimsmælikvarða og svo er þetta líka grundvöllur fyrir þá sem eru að stíga sín fyrstu spor. Okkur fannst mikilvægt að halda utan um þetta og koma þessu af stað, enda eru raftónlistarmenn ekki þekktir fyrir að veramjög framkvæmdaglaðir,“ segir Sveinbjörn. Meðal flytjanda eru Plastik, Skurken, Tonik, Bix og Dr. Mister. Plötunni má hlaða niður ókeypis af netfanginu [www.weirdcore.com](http://www.weirdcore.com).



GIFTIST EKKI AFTUR Madonna tjáði Britney Spears á dögnum að hún ætlaði ekki að ganga aftur í hjónaband.

## Ráðleggur Britney

Madonna, sem opinberaði skilnað sinn við Guy Ritchie nýverið, hefur ráðið Britney Spears frá því að gifta sig aftur. Britney kom fram á Sticky and sweet-tónleikum Madonna á dögnum og samkvæmt heimildum vefsíðunnar Absolutenow.com áttu söngkonurnar í áhugaverðum samræðum baksviðs.

Þegar Britney spurði Madonna hvort hún myndi giftast aftur, sagði hún ekki ætla að ganga aftur upp að altarinu og sagði Britney að gleyma hjónabandi. Slíkt virkaði einfaldlega ekki fyrir konur í þeirra stöðu. Sjálf hefur Britney ekki góða reynslu í þeim efnum, því hún var gift fyrrverandi skólafélaga sína í 55 klukkustundir áður en hún giftist Kevin Federline, en þau skildu í fyrra.



STUTT EFTIR Chris Martin finnst að hljómsveitir eigi að hætta eftir að meðlimir þeirra verða 33 ára, en hann er sjálfur 31 árs í dag.

## Coldplay að hætta?

Chris Martin, söngvari hljómsveitarinnar Coldplay, vill ekki verða gömul rokkstjarna. Söngvaranum, sem er 31 árs í dag, finnst ekki að hljómsveitir eigi að halda áfram eftir að meðlimir þeirra verða 33 ára. Hann vill hætta í tónlistinni á næsta ári, áður en honum finnst hann verða ógamall og segir Coldplay því ætla að koma fram á ótal stöðum næsta árið.

Nýjasta plata þeirra Viva La Vida or Death komst á topp söluhlista í 36 löndum, en Chris vill þó meina að eina ástæðan fyrir því að hljómsveitin er ein sú vinsælasta í heimi í dag, sé að aðrar stórsveitir eru í fríi.

# Ráð við kvefi

## Bólgu í munn og hálsi má lina með því að...

- Sjúga Strepsils-hálstöflur
- Drekkja heita drykki - til dæmis kamillute með hunangi
- Forðast tóbaksreyk

## Stíflaðar nasir má lina með því að...

- Nota nefúða - til dæmis Otrivin
- Sofa með hátt undir höfði - sem dregur einnig úr hósta

## Þegar maður er með kvef og særindi í hálsi er almennt gott að...

- Drekkja mikið af vökva
- Þvo hendurnar oft
- Forðast líkamlega áreynslu
- Lofta vel og vandlega heima fyrir en forðast þó vind og kulda
- Nota snýtupappír og henda eftir notkun



## Otrivin auðveldar þér andardrátt þegar þú ert með kvef!

- Otrivin skal úða einu sinni í hvora nös eftir þörfum, 2-3 sinnum á dag.
- Nota í mesta lagi 10 daga í röð.

OTRIVIN nefúði og nefdroparnir innihalda xylometasólín sem vinnur gegn bólgu, nefstíflu og slimmyndun vegna kvefs og bráðrar bólgu í ennis- og kinnholum. Otrivin virkar fljótt og áhrifin vara í 6-10 klst. Otrivin getur valdið aukaverkunum, s.s. ertingu í slimhúð og sviðatilfinningu. Einnig ógleði og höfuðverk. Otrivin má nota þrisvar á dag en ekki lengur en í 10 daga í senn. **Otrivin 1 mg/ml:** Lyfið er ekki ætlað börnum yngri en 10 ára. **Otrivin 0,5 mg/ml:** Lyfið er ekki ætlað börnum yngri en 2 ára. Einungis ætlað 2-10 ára börnum að læknaári. Várúð: Langtímanotkun Otrivin getur leitt til þurrks í nefslímhúð. Sjúklingar með gláku eða þeir sem hafa ofnæmi fyrir xylometasólín ættu ekki að nota Otrivin. Kynnið ykkur vel leiðbeiningar sem fylgja lyfinu. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá. Markaðsleyfishafi: Novartis Healthcare. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Kirkjulundi 17, 210 Garðabæ.

## Strepsils, við særindum í hálsi!

Strepsils er fánlegt með fjórum bragðtegundum:

- Ávaxtabragði
- Sítrónu- og hunangsbragði
- Sítrónu- og jurtabragði (sykurlaust)
- Mentólabragði

STREPSILS töflur innihalda: Amýlmetakresól 0,6 mg, 2,4 tvíklóróbensýlalkóhól 1,2 mg. Strepsils töflur eru látnar renna í munn og leysast þar hægt upp. Þannig nást fram staðbundin sóttþreinsandi áhrif í munn og koki. Auk þess hafa bragðefnin væg kælandi áhrif sem slá á ertingu. Venjulega er ein tafla látin leysast hægt upp í munn á 2-3 klst. fresti. Einnig má leysa upp 1-2 töflur í heitu vatni og drekka sem heitan drykk. Lyfið þarf venjulega að nota í 3-4 daga og stundum í allt í eina viku. Notkun lyfsins hefur engin áhrif á önnur lyf sem notuð eru samtímis. Ofnæmi eða ofnæmislik viðbrögð geta komið fyrir en eru afar sjaldgæf. Hver pakki af Strepsils inniheldur 24 munnsgöstöflur, sem eru í hentugum þynnupökkningum. Lesa skal vandlega leiðbeiningar á umbúðum og fylgiseðli. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá. Markaðsleyfishafi: Novartis Healthcare. Umboð á Íslandi: Artasan ehf., Kirkjulundi 17, 210 Garðabæ.



# FRÁBÆR JÓLATILBOÐ

ÞÚ FÆRÐ ALLA HÖRÐU JÓLAPAKKANA Á BETRA VERÐI Í TÖLVULISTANUM

**acer**

## ACER EXTENSA 5220-1A

- Intel Core Duo T1400 örgjörvi
- 1GB DDR2 533MHz minni
- 15.4" WXGA CrystalBrite skjár
- 120GB SATA harður diskur
- 256MB GMA X3100 skjákort
- DVD±RW skrifari
- Kortalesari
- Þráðlaust netkort
- Windows Vista Home Basic

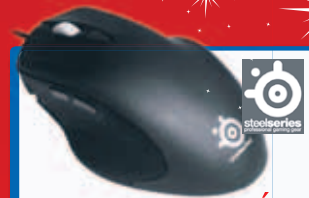


**89.990**



**LOGITECH WAVE** Logitech  
Hannað með þægindi í fyrirrúmi með ábrenndum íslenskum stöfum

**6.990**



**STEELSERIES IKARI MÚS**  
Lasermús, hönnuð af leikjaspilurum fyrir leikjaspilara. Styður 3200DPI

**9.990**



**LOGITECH CHILLSTREAM**  
Kælir sveittar hendur svo þú getur spilað betur og lengur en áður

**5.990**



**WACOM BAMBO FUN**  
Á teikniborð sem gerir þér kleift að teikna myndir beint inn á tölvuna

**24.990**



**250GB PASSPORT**  
Glásilegur svartur ferðaflakki frá Western Digital með 250GB hörðum disk, USB 2.0 tengi

**21.990**



**LOGITECH Z-3E** Logitech  
2.1 40W RMS hátalarakerfi með 2 hátölurum og öflugu bassaboxi

**19.990**



**LOGITECH PC 860** Logitech  
Nett og vönduð heyrnartól með hljóðnema og hljóðstilli á snúru

**3.490**



**CREATIVE CREATIVE PRO V2**  
Lítil vefmyndavél með hljóðnema og 800x600 upplausn

**3.990**



**CREATIVE CREATIVE FATALITY**  
Kraftmikil lokuð leikjheyrnartól með hljóðnema og hljóðstilli

**6.990**



**ACER EXTENSA 5620-2A2G16MI**  
Intel Core 2 Duo T5270 örgjörvi • 2GB DDR2 667MHz minni  
15.4" WXGA CrystalBrite skjár • 160GB SATA harður diskur  
256MB GMA X3100 skjákort • Windows Vista Business

**129.990**

# TÖLVULISTINN TL.IS

www.tolvulistinn.is

REYKJAVÍK • AKUREYRI • EGILSSTAÐIR • KEFLAVÍK • SELFOSS • HAFNARFJÖRÐUR • KÓPAVOGUR  
NÓATÚNI 17 S: 414 1700 STRANDGÖTU 9 S: 414 1730 MIDVANGI 2-4 S: 414 1735 HAFNARGÖTU 90 S: 414 1740 AUSTURVEGI 34 S: 414 1745 REYKJAVÍKURVEGI 66 S: 414 1750 HLÍÐASMÁRA 10 S: 414 1760

## > Kristin Davis

„Þátturinn er um konur sem njóta velgengni í lífinu og þó svo þær geri stundum eitthvað óæskilegt þá er ekki þar með sagt að þær séu að lítillækka sjálfar sig. Þær eru einfaldlega að njóta þess að hafa valmöguleika sem eitt sinn stóðu ekki konum til boða,“ segir Davis um þáttinn Sex and the City sem Stöð 2 Extra sýnir í kvöld.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON HEFUR ÁHYGGJUR AF SAKLEYSI UNGDÓMSINS

### Skrekkur og kreppa fara ekki saman

Það var eitthvað dapurlegt við að sjá grunnskólanema dýfa saklausum tám sínum ofan í hlydþýpi kreppunnar í hæfileikakeppninni Skrekkur sem var sýnd í beinni útsendingu á Skjáeinum.

Í einu atriðanna sóttu krakkarnir í hlutverki fjölmiðlamanna fast að forsætisráðherra sem hrökklaðist undan spurningum þeirra og kvartaði sáran.

Krakkarnir léku þetta vel og allt það en það var bara eitthvað bogið við þetta. Maður fékk á tilfinninguna að með því að velja þennan leikþátt hafi þeir tapað ákveðnu sakleysi og kannski kæruleysi sem ætti undir eðlilegum kringumstæðum að vera allsráðandi í þeirra lífi. Þeir eiga að geta gengið um gótur áhyggjulausir



SKREKKUR Hæfileikenninn Skrekkur hefur verið haldin undanfarin ár við miklar vinsældir.

án þess að stjórnmál og hið erfiða efnahagslíf hafi sérstök áhrif á þá. Slíkar áhyggjur ættu miklu frekar að íþyngja fólk sem er búíð að koma upp fjölskyldu og berst í bökku.

Eðlilega eru þessi málefni þó ofarlega í huga ungdómsins einfaldlega vegna þess að þau umlykja alla fjölmiðla hvern einasta dag, auk þess sem þau hafa eflaust annars konar áhrif á þeirra daglega líf. Kannski er það líka jákvætt að svo ungt fólk hafi áhuga á stjórnmálum. Kannski voru þarna á ferðinni upprennandi fjölmiðla- og stjórnmálamenn landsins, hver veit? Vonandi verða krakkarnir þá búinir að læra af mistökum forvera sinna.

## EKKI MISSA AF



► **20.00 Lady in the Water** STÖÐ 2 BÍÓ



► **20.20 Eldsnögg með Jóa Fel** STÖÐ 2



► **20.30 30 Rock** SKJÁREINN



► **20.30 Help Me Help You** STÖÐ 2 EXTRA



► **20.45 Nynne** SJÓNVARPIÐ

## SJÓNVARPIÐ

- 15.50 Kiljan** (e)  
**16.35 Leiðarljós** (Guiding Light)  
**17.20 Tákn málsfréttir**  
**17.30 Kajsa og kýrin** (3:3) (e)  
**17.55 Stundin okkar** (e)  
**18.25 Kallakaffi** (11:12) (e)  
**19.00 Fréttir**  
**19.30 Veður**  
**19.35 Kastljós**  
**20.15 Káta maskínan** Þorsteinn J. fjallar um myndlist, leiklist og kvikmyndir.  
**► 20.45 Nynne** (Nynne) (5:13) Dönsk gamanþáttaröð frá 2005 byggð á vinsælum dálki í Politiken um unga konu sem er illa haldin af neyslubrjálaði, lifir fyrir merkjavöru og skyndikynni við karlmenn, og á nóg af ónotuðum kortum í líkamsræktarstöðvar. Aðalhlutverk: Mille Dinesen og Mette Storm.  
**21.30 Nýgræðingar** (Scrubs VI) Gamanþáttaröð um lækni J.D. Dorian og ótrúlegar uppkomur sem hann lendir í. Á spítalanum eru sjúklingarnir furðulegir, starfsfólkið enn undarlega og allt getur gerst. Aðalhlutverk: Zach Braff, Sarah Chalke, Donald Faison og Neil Flynn.  
**22.00 Tíufréttir**  
**22.25 Kvinnaráð** (Mistresses) (5:6) Bresk þáttaröð um fjórar vinkonur og fjölskrúðugt ástalíf þeirra. Aðalhlutverk: Sarah Parish, Sharon Small, Shelley Conn, Orla Brady, Raza Jaffrey og Adam Rayner.  
**23.20 Sommer** (Sommer) (3:10) (e)  
**00.20 Kastljós** (e)  
**01.00 Dagskrárlök**

## BÍÓ

- 08.00 Invincible**  
**10.00 Svampur Sveinsson**  
**12.00 Stone Cold**  
**14.00 Invincible**  
**16.00 Svampur Sveinsson**  
**18.00 Stone Cold**  
**► 20.00 Lady in the Water** Nútíma-draugasaga um húsvörðinn Cleveland Heep sem bjargar ungru konu úr sundlaug en hún er persóna í draugasögu og þarf að komast aftur heim.  
**22.00 Smile**  
**00.00 Psycho**  
**02.00 U.S. Seals II**  
**04.00 Smile**  
**06.00 It's a Boy Girl Thing**

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2** Smá skrifnir foreldrar, Dynkur smáeðla, Ruff's Patch og Stóra teiknimyndastundin.  
**08.15 Oprah**  
**08.55 Í fínu formi**  
**09.10 Bold and the Beautiful**  
**09.35 La Fea Más Bella** (196:300)  
**10.35 America's Got Talent** (6:15)  
**12.00 Grey's Anatomy** (14:25)  
**12.45 Neighbours**  
**13.10 Forboðin feður** (73:114)  
**13.55 Forboðin feður** (74:114)  
**14.40 Ally McBeal** (21:23)  
**15.30 Friends**  
**16.00 Sabrina - Unglingsnormin**  
**16.23 A.T.O.M.**  
**16.48 Hlaupin**  
**16.58 Háheimar**  
**17.23 Doddí litli og Eyrnastór**  
**17.33 Bold and the Beautiful**  
**17.58 Neighbours**  
**18.23 Markaðurinn og veður**  
**18.30 Fréttir**  
**18.47 Íþróttir**  
**18.54 Ísland í dag**  
**19.17 Veður**  
**19.30 The Simpsons** (1:25)  
**19.55 Friends** (25:25)  
**► 20.20 Eldsnögg með Jóa Fel** (5:10) Sjónvarpskvikmynd og bakaramaistarinn Jóa Fel snýr aftur með nýja seríu. Enn og aftur fetar hann nýjar slóðir og tekur hús á nokkrum af okkar fremstu og efnilegustu matreiðslumönnum. Við fáum tækifæri á að gægjast inn í glæsileg eldhús veitingahúsa og sumir kokkarnir verða sóttir heim. Þessir listakokkar ætla að sýna Jóa og okkur heima í stofu hvernig töfra ber fram ljúffenga veislurétti á skotstundu.  
**20.50 The Celebrity Apprentice** (11:13) Auðkyfingurinn Donald Trump leiðir saman misskærar stjórnir í hörkupspennandi markaðs- og fjárföllunakeppni.  
**21.35 Prison Break** (8:22)  
**22.20 Moonraker**  
**00.25 Fringe** (6:22)  
**01.10 Kung Fu Hustle**  
**02.45 Bad Santa**  
**04.15 Prison Break** (8:22)  
**05.00 The Simpsons** (1:25)  
**05.25 Fréttir og Ísland í dag**

## SPORT

besta sætið

- 07.00 Vínáttulandsleikur** Útsending frá vínáttulandsleik Þýskalands og Englendinga.  
**17.15 Þýski handboltinn** Útsending frá leik HSV og Flensburg í þýska handboltanum.  
**18.50 Gillette World Sport** Fjölbreyttur íþróttarþáttur þar sem farið er yfir það helsta sem er að gerast í íþróttunum út í heimi.  
**19.20 Bardaginn mikli** Í boxögumni eru margir umtalaðir bardagar. Einn sá frægasti fór fram í Manila á Filippseyjum árið 1975. Þá mættust Muhammad Ali og Joe Frazier en Ali, sem hafði sigur í 14. lotu, sagðist hafa verið nær dauða en lífi í þessum bardaga.  
**20.15 Utan vallar** Magnaður umræðuþáttur þar sem íþróttarfréttamenn Stöðvar 2 Sport fá til sín góða gesti og ræða málefni liðandi stundar.  
**21.05 NFL deildin** Rich Eisen og Deion Sanders skoða allar viðureignirnar og spá í spili.  
**21.35 Ultimate Fighter** Mögnuð þáttaröð þar sem sextán bardagamenn keppast um að komast á milljónasamning hjá UFC.  
**22.20 NBA - Bestu leikirnir** Indiana Pacers og New York Knicks mættust í úrslitakeppni Austurdeildar 1994. Hér er sýnt frá fimmta leiknum í einvígi liðanna en í þessari viðureign fór Reggie Miller á kostum.  
**00.00 Utan vallar**

## SPORT 2

enski boltinn

- 15.40 Enska úrvalsdeildin** Útsending frá leik Newcastle og Wigan.  
**17.20 Enska úrvalsdeildin** Útsending frá leik West Ham og Portsmouth.  
**19.00 Ensku mörkin**  
**20.00 Premier League World** Nýr þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá ýmsum óvæntum hlöðum.  
**20.30 PL Classic Matches** Leeds - Tottenham, 2000. Hápunktarnir úr bestu og eftirminnilegustu leikjum úrvalsdeildarinnar.  
**21.00 PL Classic Matches** Leeds - Man United, 2001.  
**21.30 4 x 4 Heimur Karlsson og Guðni Bergsson** fara yfir hverja umferð í ensku úrvalsdeildinni ásamt valinkunnum sérfræðingum.  
**22.40 Season Highlights** Allar leiktíðir Úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.  
**23.35 Coca Cola mörkin**  
**00.05 Enska úrvalsdeildin** Útsending frá leik Fulham og Tottenham.

## SKJÁREINN

- 06.00 Óstöðvandi tónlist**  
**08.00 Dr. Phil** (e)  
**08.45 Innlit / Útlit** (9:14) (e)  
**09.35 Vörutorg**  
**10.35 Óstöðvandi tónlist**  
**16.55 Vörutorg**  
**17.55 Dr. Phil** Sjónvarpsálfraeðingurinn dr. Phil McGraw hjálpar fólk að leysa öll möguleg og ómöguleg vandamál, segir frá-bærar sögur og gefur góð ráð.  
**18.40 America's Funniest Home Videos** (25:42) (e)  
**19.05 What I Like About You** (18:22) (e)  
**19.30 Game tívi** (11:15) Sverrir Bergmann og Ólafur Þór Jóelsson fjalla um allt það nýjasta í tækni, tölvum og tölvuleikjum.  
**20.00 Family Guy** (17:20) Teikinmynda-sería fyrir fullorðna með kolsvörtum húmor og drepfyndnum atriðum.  
**► 20.30 30 Rock** (10:15) Bandarísk gaman-sería þar sem Tina Fey og Alec Baldwin fara á kostum í aðalhlutverkunum. Jack og C.C. reyna að láta fjarsambandið ganga upp, Tina ræðst í fasteignakaup og Kenneth ánetjast koffini.  
**21.00 House** (11:16) Bandarísk þáttaröð um lækni skapstírða, dr. Gregory House og samstarfsfólk hans.  
**21.50 Law & Order** (9:24) Bandarískur sakamálaþáttur um störf rannsóknarlögreglumanna og saksóknara í New York. Fjórir eru skotin til bana á gagnstétt og eitt fórnarlambanna reynist hafa tengsl við rússnesku mafíuna.  
**22.40 Jay Leno** Spjallþáttur á léttum nótum þar sem háðfluglinn Jay Leno fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi.  
**23.30 America's Next Top Model** (8:13) (e)  
**00.20 Sugar Rush** (1:10) (e)  
**00.45 Vörutorg**  
**01.45 Óstöðvandi tónlist**

## N4 SJÓNVARP NORÐURLANDS

**18.15 Fréttir og Að norðan** Endurtekið á klist. fresti til kl. 12.15 daginn eftir.

**N4 Sjónvarp Norðurlands**  
**Digital Ísland rás 15**

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

www.allirkrakkar.is  
 Mánir - +354 666 6334  
 Tel. +354 5643442  
 e-mail: allirkrakkar@allirkrakkar.is

# Jóla fötin komin

Glæsilegt úrval á börn 0-14 ára

## Fatamarkaður

dagana 20. nóv - 22. nóv

Valdar vörur á 50-70% afslætti

Fyrstir koma fyrstir fá

Opið til kl: 21:00  
 fimmtudaginn 20. nóv

allir krakkar...

Laugavegur 40 101 Reykjavík

www.allirkrakkar.is  
 e-mail: allirkrakkar@allirkrakkar.is  
 Tel. +354 5643442  
 Mánir - +354 666 6334

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 22.20

James Bond - Moonraker

James Bond kvöldsins að þessu sinni er myndin Moonraker. James Bond rannsakar einkennilegt rán á geimskutlu sem átti sér stað í háloftunum. Eigandi skutlunnar er auðjofurinn Hugo Drax og brátt fara böndin að berast að honum sjálfum. Það lítur út fyrir að hann ætli sér heimsyfirráð og það kemur í hlut Bonds að koma í veg fyrir það. Roger Moore fer með aðalhutverkið.



VIÐ MÆLUM MED

Káta maskínan Sjónvarpið kl. 20.15

Í þættinum í kvöld verður sýnt frá fyrsta samlestri hjá Leikfélagi Akureyrar á verkinu Falið fylgi eftir Bjarna Jónsson. Þorsteinn Joð ræðir svo við Bryndísi Ásmundsdóttur en hún hefur vakið þjóðarathygli fyrir frábæran flutning á tónlist Janisar Joplin í samnefndri sýningu í Óperunni. Að lokum verður svo flutt stutt verk frá Austurvelli, Fólk við frostmark, eftir Þorsteini Joð, ljósmyndir eru eftir Karl R. Liljendahl, ljósmyndara og tókumann, tónlistin er Siguróróar, Illgresi, af nýjustu plötu hljómsveitarinnar.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.05 Morgunvaktin	15.03 Útvarpssagan: Bulgari sambandið
06.40 Veðurfregnir	15.30 Heimsauga
06.50 Bæn	16.00 Síðdegisfréttir
07.30 Fréttayfirlit	16.10 Veðurfregnir
08.00 Morgunfréttir	16.13 Hlaupanótan
09.05 Okkar á milli	17.03 Víðsjá
09.45 Morgunleikfimi	18.00 Kvöldfréttir
10.03 Veðurfregnir	18.16 Auðlindin
10.13 Litla flugan	18.23 Fréttayfirlit og veður
11.03 Samfélagið í nærmynd	18.26 Spegillinn
12.00 Fréttayfirlit	18.50 Dánarfregnir og auglýsingar
12.02 Hádegisútvarp	19.00 Seiður og héglog
12.20 Hádegisfréttir	19.27 Sinfóniútonleikar
12.45 Veðurfregnir	22.12 Orð kvöldsins
12.50 Dánarfregnir og auglýsingar	22.15 Útvarpsþelur: Tívoli í Vatnsmyrinni
13.00 Vít og breitt	23.15 Kvöldtónar
14.03 Á tónsviðinu	00.07 Næturtonar

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

EXTRA

- 16.00 Hollyoaks (63:260)
- 16.30 Hollyoaks (64:260)
- 17.00 Seinfeld (12:24)
- 17.30 Help Me Help You (7:13)
- 18.00 Sex and the City (3:12)
- 18.30 Sex and the City (4:12)
- 19.00 Hollyoaks (63:260)
- 19.30 Hollyoaks (64:260)
- 20.00 Seinfeld (12:24) Jerry, George, Elaine og Kramer halda uppteknum hætti í einum vinsælasta gamanþætti allra tíma.
- 20.30 Help Me Help You (7:13) Grátbroslegir gamanþættir þar sem Ted Danson leikur afar sjálftverfan sjálfshjálpargúru sem vinnur við að hjálpa veiku fólki að takast á við raunveruleikan en þyrfti sjálfur að fara eftir eigin ráðum.
- 21.00 Sex and the City (3:12) Stöð 2 Extra sýnir eina eftirminnlegustu og skemmtilegustu þáttaröð síðari tíma. Sex and the City er saga fjögurra vinkvenna sem eiga það sameiginlegt að vera einhleypar og kunna vel að meta hið ljúfa líf í hátskuborginni New York.
- 21.30 Sex and the City (4:12)
- 22.00 Grey's Anatomy (5:24) Meredith og Derek komast að því að það að viðhalda hinu fullkomna sambandi er mun erfiðara en þau áttu von á. Christina kemst loks að því að það eru fleiri menn til en Dr. Burke og sjúkrahúsið Seattle Grace þarf laglega yfirhalingu til að geta kallast einn virtasti háskólaspítali landsins.
- 22.45 Ghost Whisperer (52:62) Melinda Gordon er gædd sjötta skilningarvitinu og í nánú sambandi við hina framliðnu.
- 23.30 Tónlistarmyndbönd frá Skífan TV

INN

- 20.00 Hrafnapingur í umsjá Ingva Hrafn Jónssonar. Heimastjórn stöðvarinnar, Hallur Hallsson, Ármann Kr. Ólafsson og Jón Kristinn Snæhólm, er í essinu sínu við að skoða pólitískt landslag líðandi stundar.
- 21.00 Neytendavaktin Ragnhildur Guðjónsdóttir varaformaður Neytendasamtakanna ræðir um hagsmuni neytenda.
- 21.30 Ólí á Hrauni Umsjónarmaðurinn Ólafur Hannesson er formaður Jafnréttindafélags. Hann tekur fyrir málefni sem brenna á þjóðinni.

DR 1

- 12.00 Aftenshowet 2. del 12.30 Plan dk 13.00 Det lille hus på prærien 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Boogie Mix 15.00 Boogie Update 15.30 Isa's stepz 15.45 Isa's stepz 16.00 Den amerikanske drage 16.25 En fugl i huset 16.30 Fandango 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet med Vejret 18.30 Rabatten 19.00 Politiskolen 19.30 Pigeliv 20.00 TV Avisen 20.25 Jersild Live 20.50 SportNyt 21.00 Dødens Detektiver 21.25 Eureka 22.05 Sugar Rush 22.30 Hul igennem 23.15 Naruto Uncut

NRK 1

- 12.00 NRK nyheter 12.05 Jessica Fletcher 13.00 NRK nyheter 13.05 Hairy Bikers kokebok 13.35 'Allo, 'Allo! 14.00 NRK nyheter 14.03 Fabrikken 14.30 Ace Lightning 15.00 NRK nyheter 15.10 H2O 15.35 Animalia 16.00 NRK nyheter 16.10 Oddasat - nyheter på samisk 16.25 Verdensarven 16.40 Mánáid-tv - Samisk barne-tv 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Uhu 17.40 Distriktnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Schrödingers katt 18.55 Tilbake til 70-tallet 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.30 Höök 21.30 Berserk gjennom Nordvestpassasjen

SVT 1

- 12.05 Morgonsoffan 12.55 Plus 13.25 Fråga doktorn 14.10 Gomorron Sverige 15.00 Rapport 15.05 Bobster 15.30 Rea 15.55 Bernard 16.00 Jultomtens lärning 16.10 Krumelurdjur 16.15 En unge till 16.20 Räkna med skägg 16.25 Farbrorn som inte vill va' stor 16.35 Eva's superkoll 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport 17.10 Regionala nyheter 17.15 Go'kväll 18.00 Kulturmyheter 18.15 Regionala nyheter 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Mitt i naturen 19.30 Andra Avenyn 20.00 Höök 21.00 Debatt 21.45 Grosvold 22.30 Kulturmyheter

RÖKKURBYSNIR EFTIR SJÓN

# JÖRÐIN Í MIÐJU ALHEIMSINS



Árið 1635 er jörðin enn í miðju alheimsins, hólf hjartans eru tvö og fuglar klekjast úr þangi. Rithöfundurinn og myndasmiðurinn Jónas lærði Pálmason er dæmdur fyrir útbreiðslu galdra og sendur í útlegð. Skáldsagan Rökkurbýsnir byggist á lífi og hugarheimi þessa sjálfmenntaða Íslendinga sem kalla má holdgerving sautjándu aldarinnar.



BJARTUR  
Bræðraborgarstíg 9

\*\*\*\*\*  
„RÖKKURBYSNIR ERU YNDI TIL LESTRAR (...) GÓÐA SKEMMTUN!“  
SIGURBUR HRÓARSSON, FRÉTTABLAÐIÐ

„RÖKKURBYSNIR ER HUGVITSAMLEGA SMÍÐAÐ OG FALLEGT VERK,“  
ÚLFHILDUR DAGSDÓTTIR, bokmenntir.is



# OUTLET 10

+++ Merki fyrir minna +++

## Jakkafatapakki

Business Class

Jakkaföt:

**12.990**

Bindi

**1.490**

Business

Class Skyrta:

**2.990**

Samtals:

**14.990**

**PÚ SPARAR  
2.480**

**NÝTT KORTATÍMABIL  
NÝJAR VÖRUR**

## Dömu og

herra

úlpur

**4.990**

Svartar

dömubuxur

St:36-56

Verð aðeins

**2.990**

## Hettupeysur

dömu og

herra

St:xxs-l

Aðeins

3 verð:

**1.990**

**2.490**

**3.990**

## Jakkapakki

Business

Class Jakki:

**4.990**

Business

Class Skyrta:

**2.990**

Levi's svartar

eða bláar

gallabuxur:

**4.990**

Samtals:

**9.990**

**PÚ SPARAR  
2.980**



BAKÞANKAR  
Ólafs Sindra  
Ólafssonar

## Listin að pirra fólk

Það er orðið ljóst, ef það er það ekki fyrir löngu, að hefðbundnar mótmælaaðgerðir skila engu á Íslandi. Borgaraleg óhlýðni er marklaust hugtak ef óhlýðnin veldur engum ama nema í besta falli nokkrum blaðamönnum sem fá yfir sig endurkast af jógúrtsulli á Alþingishúsið. Í gær kom fólk svo saman og myndaði skjaldborg utan um þinghúsið. Gallinn var sá að enginn var staddur í húsinu nema hópur skólabarna í kynnisferð.

**VIKULEGU** laugardagsmótmælin eru sama marki brennd. Þingmenn og ráðherrar eru þá sofandi heima hjá sér, nota tækifærið til að skreppa óáreittir í Kringluna eða sitja makindalega í sjónvarpsstúdíói. Þegar þeir svo mæta í vinnuna aftur eftir helgina hefur Alþingi aldrei verið hreinna eða fallegra. Ekki beint réttu skilaboðin.

**ÉG** legg til gjörbreytt snið á aðgerðum þeirra sem vilja láta ráðamenn finna fyrir reiði almennings. Í staðinn fyrir friðsöm mótmæli og máttlaus blogg sé ég fyrir mér einhvers konar passíf-aggressíf mótmæli. Eitt-hvað sem gerir daglegt líf og starf ráðamanna svo leiðgjarn að þeir sjái sér á endanum ekki annað fært en að lúffa fyrir vilja þjóðarinnar. Margt smátt gerir eitt stórt í þessum efnunum og ef allir taka höndum saman er árangur næstum gulltryggður.

**STELIÐ** bílastæði Ingibjargar. Ef Árni er á eftir ykkur í röð í verslun skuluð þið vera sérlega lengi að öllu, rabba við afgreiðslufólkið og tvítelja klinkið sem þið borgið með. Ef Björgvin er í næsta bíl á rauðu ljósi, skrífið þá niður rúðuna og stillið útvarpið á Sögu – á hæsta styrk. Ekki hleypa Geir í nein tæki í ræktinni nema svitablautu lærabanann. Smitið af starrafló alla skógarketti sem búa í námunda við Davíð.

**MÖGULEIKARNIR** eru óþrjótandi og þetta eru bara örfá dæmi til að koma ykkur af stað. Kosturinn við aðferðina er að hún örvar hugmyndaflugið og leyfir sköpunargleðinni að njóta sín, sem ekki er vanþörf á í árferði sem þessu. Því frumlegri aðferðir, því meiri áhrif. Til hvers að taka þátt í bókstafstrúarseremóníu einu sinni í viku þegar þú getur byrjað strax í dag að pirra ráðamenn? Það er hreinlega borgaraleg skylda þín.

# Stjörnur og meistarar á snilldartilboði



Almennt verð: 4.680 kr.

Tilboðsverð: **3.500 kr.**



Almennt verð: 4.690 kr.

Tilboðsverð: **3.500 kr.**



Almennt verð: 4.990 kr.

Tilboðsverð: **3.700 kr.**



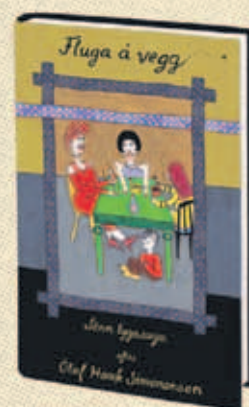
Almennt verð: 3.990 kr.

Tilboðsverð: **3.000 kr.**



Almennt verð: 4.790 kr.

Tilboðsverð: **3.600 kr.**



Almennt verð: 4.680 kr.

Tilboðsverð: **3.500 kr.**



Almennt verð: 4.790 kr.

Tilboðsverð: **3.700 kr.**



Almennt verð: 4.680 kr.

Tilboðsverð: **3.500 kr.**



Almennt verð: 4.990 kr.

Tilboðsverð: **3.700 kr.**



Almennt verð: 4.980 kr.

Tilboðsverð: **3.700 kr.**



Almennt verð: 4.680 kr.

Tilboðsverð: **3.500 kr.**



Almennt verð: 3.290 kr.

Tilboðsverð: **2.500 kr.**

Skiptimiðinn

Eymundsson

Allar bækur í Eymundsson eru með skiptimiða þannig að hægt er að skipta jólagjöfunum til 10. janúar 2009.

Tilboðið gildir til og með  
26. nóvember 2008

**GÓÐAN DAG!**  
Í dag er fimmtudagurinn 20. nóvember, 324. dagur ársins.

Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík 10.14	13.13	16.12
Akureyri 10.16	12.58	15.39

Heimild: Almanak Háskólans